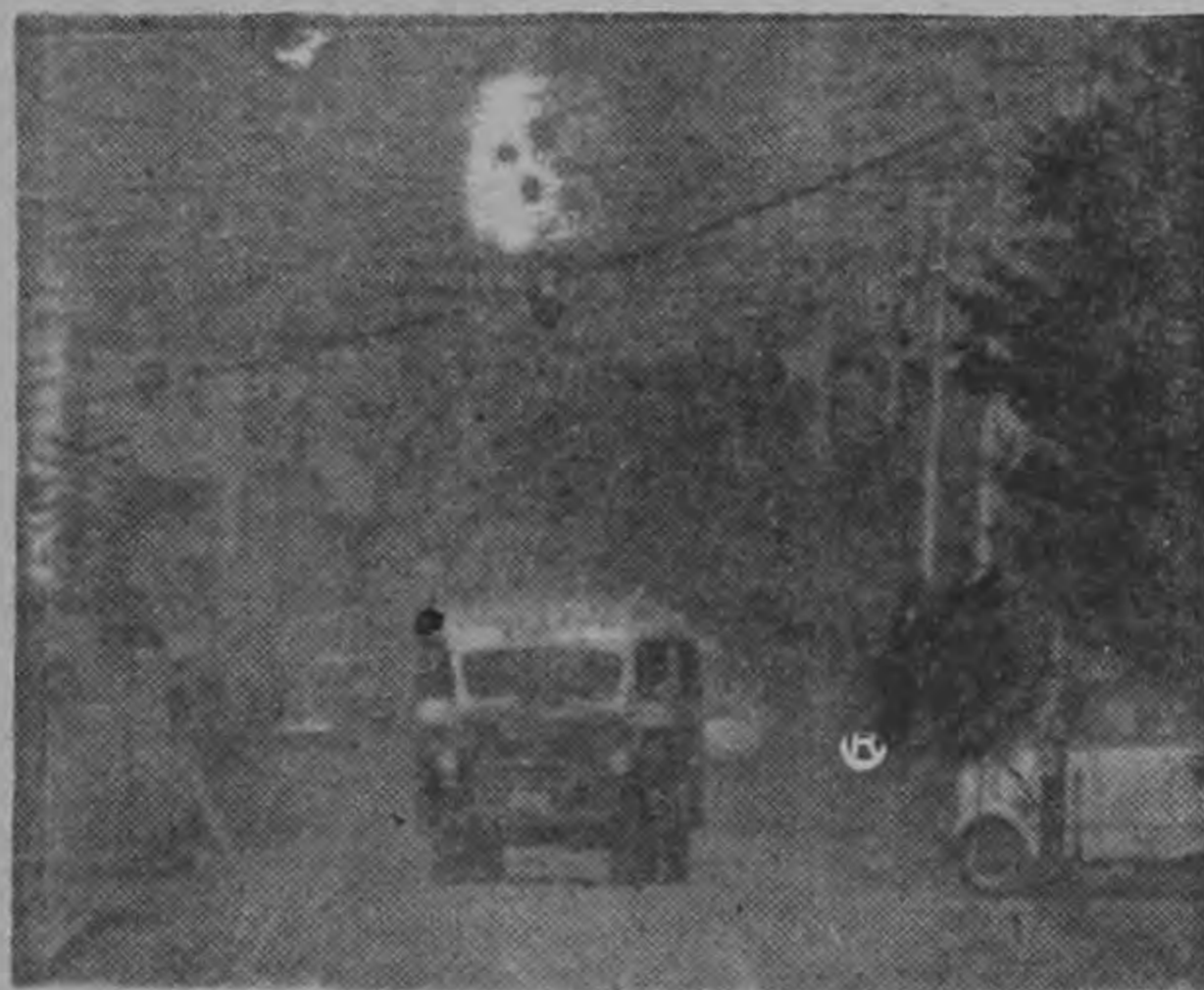


Horas de angustia por la erupción del Irazú

Los habitantes de la capital fueron sorprendidos ayer en la mañana cuando densas nubes de cenizas volcánicas mantuvieron la ciudad en semi-oscuridad, mientras los vientos que las arrasaban contribuían a hacer imposible la circulación de los peatones que dirigiéndose presurosos a sus trabajos se cubrían la cara. Los almacenes permanecieron abiertos a medias para proteger sus artículos, mientras los vehículos circulaban con sus ventanillas cerradas, lo que no impedía la introducción de las cenizas. Inmediatamente en los centros oficiales se dispusieron las medidas necesarias mientras el Sr. Presidente de la República don Francisco Orlich acompañado de los Ministros de Salubridad, Agricultura, Trabajo y otros funcionarios, se trasladaban a las zonas inmediatas del Volcán para disponer lo necesario a fin de evitar mayores daños de los ya producidos en la agricultura, ganadería y



Aspecto de lo que ayer en las primeras horas de la mañana era la ciudad capital cubierta de ceniza por todas partes, principalmente en mayor proporción el centro y sector norte, pues al lado sur aun cuando se apreciaba la proporción no lo era tanto. (Foto CARRILLO).

Prorrogado plazo para teléfonos

Así lo ha informado la Oficina de Telecomunicaciones del ICE. La operación se realizará durante un plazo definitivo de treinta días. Hasta el momento, hay solicitudes por 24 mil líneas en todo el país. El área metropolitana tiene 19 mil de estas líneas. Santa Ana y Palmares sobrepasaron las estimaciones que habían sido hechas.

— (TEXTO EN PAGINA 4) —

APROBADO PROYECTO DE CINCO MILLONES PARA DAMNIFICADOS

Ayer mismo, el Ejecutivo envió a la Asamblea el proyecto, que tiende a buscar la rehabilitación de las zonas devastadas por las erupciones del Volcán Irazú y el auxilio a las personas que han sido afectadas. Autoriza también a las Instituciones Autónomas para ayudar ampliamente.

En forma preferente, la ayuda será aplicada en favor de las personas de escasos recursos económicos, y en caso de que sea necesario indemnizar, deberá efectuar una reglamentación por parte del Poder Ejecutivo.

— (TEXTO EN PAGINA 3) —

DESACUERDO ENTRE LAS CIAS. PETROLERAS Y LOS EXPENDEDORES

Las firmas petroleras han tratado de que el Ministerio de Economía obligue a los distribuidores a rebajar diez centavos que sostienen disminuyeron en el precio de venta al dueño de gasolineras. El público sigue pagando ₡ 3.30 por galón. El Ministerio estima que no tiene nada que hacer en el asunto pues la fijación existente es máxima no pudiendo intervenir por debajo de ese margen. Sin embargo, sabemos que se están haciendo estudios para fijar un precio único en el futuro, así como reglamentar el porcentaje de ganancia del distribuidor.

— (TEXTO EN PAGINA 10) —

RECEPCION DE DON JOSE FIGUERES Y SEÑORA A COLONIA NICARAGUENSE

En horas de la noche de ayer, en su casa del Barrio Escalante, don José Figueres y su señora esposa, doña Karen de Figueres, ofrecieron una recepción a una nutrida representación de la Colonia nicaragüense residente en esta capital. Motivo fundamental de esta recepción fue explicar a los nicaragüenses asistentes pormenores de la Conferencia Centroamericana-Panamá, con el Presidente Kennedy. Una larga plática sostuvo Figueres con los representantes nicaragüenses. Pormenores de la Reunión se trataron. Explicación brillante de la Declaración Centroamericana.

— (TEXTO EN PAGINA 14) —



La comitiva que acompaña al señor Presidente de la República, don Francisco J. Orlich, llega cerca del volcán en erupción. Altas nubes salen del cráter y ruidos subterráneos se escuchan en toda la región aledaña. Enormes piedras salen en forma violenta, llegando a considerable altura. (Foto SOLANOV).



Cumpliendo su alta misión periodística, con el fin de informar a nuestros lectores, el reportero de LA REPUBLICA, Manuel Rojo del Río, se acerca peligrosamente al cráter principal del volcán. Unos pocos pasos más acá, Solanov hace funcionar su cámara. (Foto SOLANOV).

Columnas y Comentarios

COLUMNA
Importancia
POR P.Z.

EL BARBERO...

Antiguamente, los barberos eran aficionados a la carnicería y hacían dos clases de operaciones: la amputación de los animales pelíferos y la extracción de sangre por medio de Sanguljuelas. De allí precisamente es de donde viene la costumbre de pintar los anuncios de barberías como una melcocha de menta. El blanco corresponde al jabón, y el rojo a doña globulada.

Otra cosa curiosa, es que si uno quiere ir a una barbería en los Estados Unidos, tiene que ir con chopo (aparato que mata y que los antiguos llamaban pistola). Por lo menos así lo anunciaban junto a la melcocha de menta, con un gran letrado que dice "BARBER SHOP", lo cual quiere decir: "BARBA CON CHOPO".

Cuando uno llega a la barbería lo primero que tiene que hacer es averiguar si está el barbero, porque si no está, es señal infundible de que está ausente y por consiguiente adiós cliente. No me lo cuente!

Si encontramos al barbero, debemos contar a las personas que están esperando la trasquilada, con el fin de poder contar con algo. Si encontramos campo, nos podemos acomodar con una moderna revista impresa en papel legítimo, o comenzar a ver Bohemios barbudos con unos grandes Carteles.

Después de esperar un corto rato (aproximadamente nueve horas, once minutos y catorce se-

gundos), resolvemos limpiarnos los zapatos por quinta vez, y por último nos encaraman en la silla con gesto profesoral.

—Cómo quiere el pelado?... Y a propósito, Se dio cuenta la pelada que les dieron a los Bancos con el asunto ese?... Yo no sé por qué la situación económica... Y en cuanto a los posibles candidatos le diré... Realmente estos asuntos internacionales no dejan de preocuparme... Como usted sabe, el Canal de Suez estaba en poder de los ingleses cuando... Imagínese que el otro día venía montado en un camión del Barrio... Porque el hecho de que Fidel Castro haya... **COMO DECIA QUE QUERIA EL PELADO?**... Realmente ahora con los precios tan altos, nos vemos en la necesidad de... Tal vez ahora que vino Kennedy... Si el Gobierno no pone coto a esta barbaridad... Como usted sabe, mi señora está encinta y el domingo... Bueno también los otros guilas lloran de vez en cuando, pero... Estos aparatos de ahora no funcionan como los de antes, se acuerda?... **COMO ME DIJO QUE LO PELARA?**... Vealoo que son las cosas, ese espejo lo compré hace como quince años y ya... Bueno, y ahora, a dónde van a ser las Fiestas Cívicas?, porque la Plaza... El año pasado a mi sobrino Pe Rico lo cogió un toro y cuando... **ME DIJO QUE LO PELARA BAJITO, NO?**

—Mire, por favor, bájeme de este chunche, porque ya me cogió tarde para llegar a la oficina.

—Qué pena. Así son las cosas, cuando más apurados estamos, siempre nos encontramos con problemas que... Porque usted sabe que a mi suegra le cortamos la lengua para... Y la loro no ha podido aprender a hablar.

ACUARELA

Se fue Kennedy y llegaron las cenizas • No quiere esto decir que todo se convertirá en cenizas • Aunque donde hubo fuego, cenizas quedan • E indudablemente en la Conferencia de Presidentes hubo algunos "chispazos" • Por ejemplo el discurso del General e Ingeniero • Que por no hablar en términos de general no exclamó • "vini, vidi, vici" • Pero habló en términos de ingeniería eléctrica • Dijo en Guatemala (no sabemos si alguien se lo creyó), que había electrificado a la concurrencia con un discurso de dos minutos • Creemos que en vez de electrizarla • la electrocutó!

Y hablando del Presidente chapín • Es bueno que hagamos referencia a la contestación de don Pepe Figueres a una pregunta de un periodista norteamericano • Le preguntó qué creía de lo de Belice y la petición del General e Ingeniero • Don Pepe contestó: • "Creo que se debe consultar a los beliceños!" • Es dudoso —dice el Pintor— que los beliceños quieran que "mi general" los conduzca • Hay mucha miseria allí para que se le agreguen los problemas de Guatemala • ¿Qué haría Ydigoras con aquella sociedad empobrecida, si el mismo tiene problemas fiscales en su gobierno?

Hubo alguien que dijo en el Teatro Nacional • "¡Ese es Schick? Me parece que éste no afeita a nadie" (Lo confundió con "shick injector") • Pero un oyeite le atajó: • "No, el que "afeita" es el otro"

Sobre la transportación terrestre les diremos • En el tiro antiguo, mantenido hasta el siglo X, el caballo de tirar, al tirar, era apretado por la garganta y su rendimiento era escasísimo • En el siglo XII fue adaptado un nuevo tiro con collar que no atorcepe al animal y que lo lleva alrededor del cuello •

En 1818 Niepce inventó el ciclifero, abuelo de la bicicleta, el cual tenía ambas ruedas fijadas • Se ponía en movimiento empujando alternamente con los pies en el suelo •

Uno de los primeros carros provistos de suspensión fue inventado en el siglo XVI • El primer modelo de motocicleta de motor lo inventó Daimler (1885). Su velocidad máxima era de 25 kilómetros por hora •

Y el ferrocarril, nació con la locomotora de vapor construida por Ricardo Trevithck en el año 1803 • Arrastraba convoyes de 10 toneladas en una velocidad de ocho kilómetros por hora • Jorge Stephenson lo perfeccionó y corría 48 kilómetros por hora • El primer ferrocarril de tracción locomotriz fue inaugurado en 1825 entre Liverpool y Manchester • También se fabricaron carros de caldera en Gran Bretaña allá por 1828 • La caldera era colocada en la parte posterior y alimentada por un fogón de carbón •

El primer automóvil sin carros, llamado "vehículos sin caballos", fue construido por Daimler en 1889 • Constaba de cuatro asientos y el coche era movido por explosión y alimentado por petróleo • ¡Se me va al bus • Hasta luego!

PINTOR.

GENTE célebre ...

JUAN KEPLER

Astrónomo y matemático alemán nacido en Weil, Württemberg, en 1571, que descubrió que los planetas se mueven alrededor del sol en elipses.

Fue, junto con Galileo, uno de los fundadores de la Astronomía moderna. Hijo de una humilde familia, comenzó el estudio de las Matemáticas con Maestlin, aprendiendo las doctrinas de Copérnico.

A los veintitrés años, fue Kepler Profesor, pero su mayor fuente de ingreso era la astrología, de la que decía era "la hija loca y desacreditada de la astronomía, sin la cual mi sabiduría y anciana madre se moriría de hambre".

Fue también ayudante de Tycho Brahe, en Praga, y de él heredó sus hábitos de observación, que le sirvieron después para, en un tremendo esfuerzo de trabajo y genio, deducir las leyes del movimiento planetario.

Siendo Profesor en Graz en 1594, publicó un almanaque de acuerdo con la reforma gregoriana. Con Brahe colaboró en la redacción de las "tablas rodolfinas".

LA FAMA

La publicación de su obra "Prodomus dissertationum cosmographicarum, continens mysterium cosmographicum de admirabili proportione caelestium orbium", le hizo famoso. Sucedió a su amigo Brahe como astrónomo de Rodolfo II en Praga en el año 1601 entrando más tarde al servicio de Wallenstein.

Después de estudiar detenidamente el movimiento del planeta Marte, y de numerosos ensayos, descubrió las dos primeras leyes que llevan su nombre, y que publicó en su obra "Astronomia nova". Después publicó "Dioptrice", con la teoría del telescopio astronómico. Fundó la moderna teoría de la óptica, al impulso de los trabajos sobre el telescopio desarrollados por Galileo y por él. Los dos genios, mantenían correspondencia, pero había entre ellos una radical diferencia. Kepler admiraba a Galileo, en quien media la altura del genio, pero éste no apreciaba a Kepler en todo su valor.

QUE ESPERE UN SIGLO

Kepler sabía la magnitud de sus estudios y descubrimientos. En el prólogo de uno de sus libros, escribió: "Que espere a sus lectores durante un siglo; Dios, con ser Él, ha aguardado seis mil años". Pero no tuvo que esperar ese tiempo la publicación de su obra, pues al cabo de una generación fue leído por Isaac Newton que mediante su teoría de la gravitación explicó las leyes de Kepler y el movimiento de todos los cuerpos que hay en el universo".

SU TERCERA LEY

En 1619, publicó Kepler su tercera ley en el libro "Harmonices mundi libri V".

Nombrado en 1622, matemático de la Corte, terminó sus tablas planetarias llamadas "Tabulae Rudolphinae" que fueron impresas en 1627. Fue también Kepler un distinguido geómetra, y escribió otras muchas obras sobre astronomía, astrología, matemáticas, etc.

Las tres leyes fundamentales de Kepler son 1 — Los planetas describen órbitas elípticas en las que el Sol ocupa uno de los focos. 2 — El radio vector que une al Sol con el planeta describe áreas iguales en tiempos iguales (Ley de las áreas). 3 — Los cuadrados de los tiempos empleados por los planetas en recorrer su órbita son directamente proporcionales a los cubos de sus distancias medias al Sol.

Gutas Amargas de KAMUK

- La ceniza...
- NO!
- La cenicienta...
- ¡QUE NO!!!!

—La ceniza es...
—POR DIOS... NO HABLE MAS DE LA CENIZA. ¡No ve que estamos de cenicienta hasta aquí...?

—(Colaboración a los kámuk de un alajuelo):
 Como la gente está brava, dijo hoy el volcán con prisa, que ya que tiró ceniza..., mañana seguro "lava".



A lo mejor, en el mismo momento en que estamos escribiendo esta columna, nuestros colegas de "Diario de Costa Rica" están escribiendo un editorial para demostrar que la tempestad de ceniza es culpa de Chico Orlich y del Partido Liberación Nacional.

Demstrarán que ni el Gobierno ni el Partido hicieron nada para evitar la tempestad de ceniza. Demstrarán que los cuadros de estudio, y los llamados "técnicos" del Partido son unos impostores y farsantes y charlatanes ya que no pudieron evitar la catástrofe.

Y no sólo eso: dirán que lo hicieron al propio.

La prueba de ello es que pospusieron la lluvia de ceniza hasta que se fueron los Presidentes. La tenían programada para el momento en que se fueran.

¡Y cuál ha sido la intención de don Chico, del Gobierno, y de los "técnicos" del PLN, y del ITCO?

Muy sencillo de adivinar: la intención es la de acabar con la propiedad privada en las faldas del Irazú. Arruinar las fincas y a sus propietarios, de acuerdo con los lineamientos de ese peligroso agente moscovita que se llama José Manuel Salazar.

El plan —que tal vez haya fallado un poco— era el de que la ceniza no cayera sobre las propiedades de los liberacionistas, pero el Irazú tiene un sentido no partidista sino nacional, y decidió (en lo cual se parece mucho a don Mario Echandi), no proteger a unos y atacar a otros, sino tirarse a todos por parejo.

Ese es el único detalle en el plan no salió exactamente como lo habían planeado los maléficos "técnicos" de Liberación.

Pero no hay por qué preocuparse, amados liberacionistas. Porque ya don Chico ha dado órdenes terminantes a todas las Directivas Bancarias, para que si los propietarios afectados solicitan crédito, sólo se les conceda a los de filiación liberacionista, y se les niegue a quienes no la tengan.

Serán créditos, por supuesto, de varios millones.

La idea es que los liberacionistas "se lleven" decenas de millones de los Bancos.

Porque, como ustedes lo habrán notado, cuando a un ciudadano le prestan plata en un Banco, simplemente se la prestan. Pero cuando ese ciudadano es liberacionista, "se la lleva".

(Y si no, que lo diga Suñol).

De manera que ya lo saben ustedes. Los liberacionistas se aprestan a "llevarse" más plata de los Bancos, para lo cual han contado con la criminal complicidad del Volcán Irazú.

Así rezará hoy mismo el editorial que están escribiendo nuestros amigos del "Diario de Costa Rica".

Salvo, por supuesto, que algún infidente les entere del contenido de esta columna, caso en el cual sustituirán el editorial por otro, en el que posiblemente acusarán al Gobierno de otras cosas, pero no de la tempestad de ceniza.

La Naturaleza es Así por Walt Disney
ASTUCIA ZORRUNA



UNA ZORRA INMÓVIL PUEDE SER MUY PELIGROSA... COMO ESTA MARMOTA HA PODIDO COMPROBAR. LA INMOVILIDAD NO ES MÁS QUE UNA DE LAS MUCHAS TRETAS EMPLEADAS POR ESTE ASTUTO ANIMAL PARA CAZAR.

EDITORA
"LA REPUBLICA" LTDA.
 Gerente:
JULIO C. FORERO S.
 — Teléfonos: —
 Gerencia: 7294
 Central Local: 1011 - 1014
 Apartado 2130 — San José



APROBADO PROYECTO DE CINCO MILLONES PARA DAMNIFICADOS

Un proyecto de reforma al presupuesto ordinario vigente, para prestar ayuda inmediata a los damnificados por las erupciones del Volcán Irazú, fue aprobado ayer en primer debate por la Asamblea Legislativa. Dicho proyecto, enviado ayer mismo y con carácter de urgencia por el Poder Ejecutivo, es por un monto de cinco millones de colones. Esta suma será usada directamente por el Presidente de la República, con la aprobación correspondiente de la Contraloría General de la República, para invertir en auxilios a las personas perjudicadas, tanto en el aspecto personal como en sus actividades agrícolas o ganaderas. Los fondos se toman de la partida destinada a satisfacer la deuda con el Eximbank. También el proyecto incluye autorización a las Instituciones Autónomas para ayudar a los damnificados, y mediante moción aprobada a Viquez Ramírez, estos organismos podrán realizar las donaciones que consideren convenientes. Por su parte, los diputados Viquez Barrantes, Quirós Castro y Salazar Navarrete, lo graron introducir también una moción, para que en forma preferente los recursos aportados por este proyecto sean proyectados hacia las personas de escasos recursos económicos. Por medio de otra moción, de los señores Ortuño y Cañas, se estableció que en caso de que haya partida disponible para indemnizaciones, éstas sean debidamente

reglamentadas por el Ejecutivo. En definitiva, el proyecto tiene de a que el señor Presidente de la República, pueda orientar los cinco millones de colones a rehabilitar las regiones afectadas, y a auxiliar a las personas que han sufrido daños con motivo de las erupciones del Irazú.

PROPOSICIONES

Antes de que el proyecto llegara a la Asamblea, muchos señores diputados mostraron la misma inquietud, habiendo sido presentadas dos proposiciones para que el Ejecutivo enviara el proyecto, lo mismo que lo referente a la colaboración de las Instituciones Autónomas y el tema Bancario Nacional en la adecuación de los préstamos a los deudores afectados, sobre lo cual ya había enviado carta a los Bancos el diputado don Minor Calvo, y que fue informado por nuestro periódico en la edición de ayer.

Una de esas proposiciones estaba firmada por los diputados Calvo Ortega, Salazar Navarrete, Viquez Barrantes, y Quirós Castro. La otra, por los representantes Viquez Ramírez y Cárdenas Cubillo. Fueron lógicamente retiradas, ya que como se informó, el proyecto del Ejecutivo llegó en tiempo para la aprobación en primer debate.

Sobre este asunto hicieron uso de la palabra los señores Calvo Ortega, Cárdenas Cubillo, Gutiérrez

Zamora, Quirós Castro, Iglesias Flores, Viquez Ramírez, Viquez Barrantes, Salazar Navarrete, Solano Orfila, y Ortuño Sobrado. Todos, naturalmente, en favor de las proposiciones y del proyecto.

La moción que permitió conocer el asunto en la sesión de ayer mismo, fue presentada por los señores Calvo Ortega y Solano Orfila.

BANK OF AMERICA

No tuvo igual suerte una proposición de los señores Castro Hernández y Ortuño Sobrado, que pedía dispensar trámites al asunto del préstamo que gestio

na el Poder Ejecutivo con el Bank of America, por la suma de cinco millones de dólares, con lo cual deberá ser atendida la deuda interna, haciéndole frente al pago del préstamo efectuado por el Banco de Illinois. Como se sabe, este fondo vendría a reforzar la caja del Gobierno y al mismo tiempo a satisfacer la cancelación de ese préstamo anterior que fue realizado, por cuestiones de urgencia, en condiciones muy onerosas. La proposición precisaba de treinta y ocho votos, habiendo alcanzado solamente treinta y siete, ya que gran parte de la fracción calderonista no le dio la aprobación.

OTROS PROYECTOS

En Primer Debate fueron aprobados los proyectos sobre exoneración de derechos de aduana a la Municipalidad de San Carlos para la compra de una central telefónica automática, y de ratificación del Protocolo sobre una Enmienda al Convenio de Aviación Civil Internacional.

En Tercer Debate se aprobó la Modificación al Presupuesto Ordinario. Y el proyecto de Interpretación de un inciso del Artículo 3 de la ley que derogó el monopolio de la gasolina, fue en viado de nuevo a Comisión, correspondiéndole esta vez a la de Asuntos Varios el dictaminar.

DE USTED DEPENDE QUE SU SUEÑO SE CONVIERTA EN REALIDAD...!!

UN LOTE DE 600, 700, 800 o 1.000 Vs2.

POR SOLO ₡ 15.00, ₡ 22.00 o ₡ 30.00 Vs2.

EN VISTA ALEGRE y BELO HORIZONTE



¡Naturalmente!

NO ESPERE, visite hoy mismo nuestras oficinas INCO LTDA., contiguo al Gallito Comercial. Oficinas 203-204 altos del Maracas, TELEFONO 5264 o en la Sección de Ventas en los propios fraccionamientos

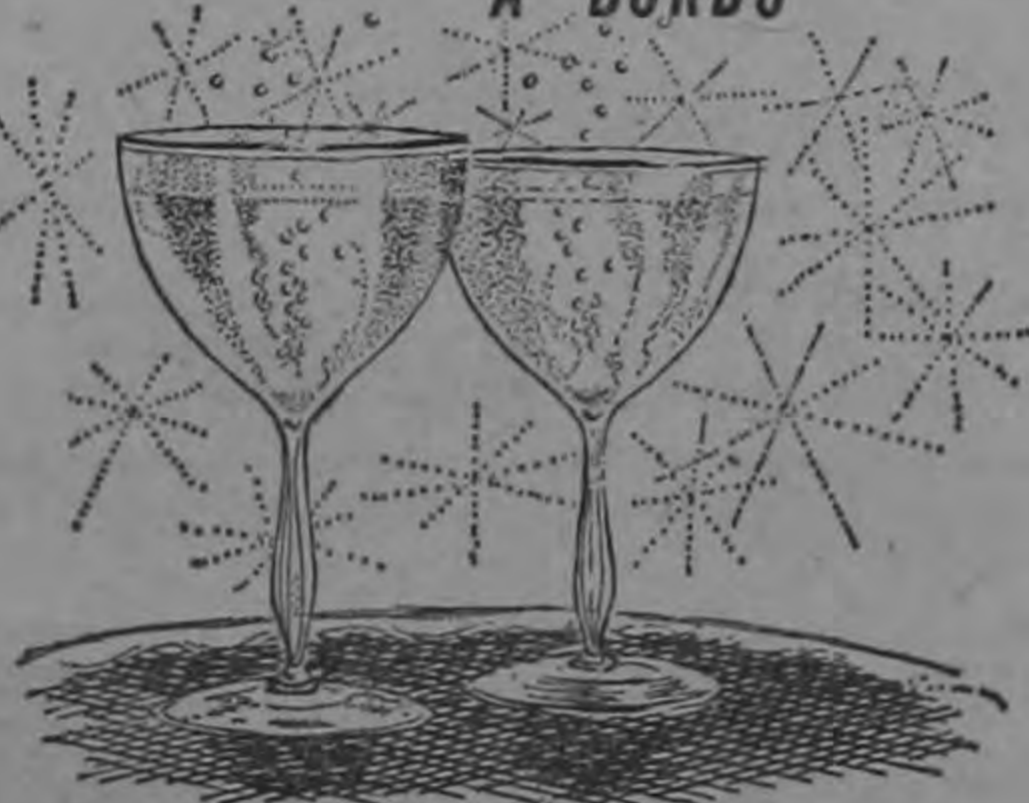
ASESORA DE A. I. D. EN EDUCACION ELEMENTAL

Informó el Ministro de Educación Pública Lic. Ismael Antonio Vargas Bonilla que en el mes de agosto llegará al país la Dra. Theresa Lea Hearn, experta de la Agencia Internacional de Desarrollo (A.I.D.), para

prestar su concurso en labores de asesoría en educación elemental (primaria y preescolar). La Dra. Lea es norteamericana y habla correctamente el español.

SE SIRVE
Champagne

A BORDO



Hay un algo especial en cada copa de champagne—y nuestra aeromoza tendrá lista su copa para darle la bienvenida cuando usted sea nuestro huésped. Bienvenido a bordo—brinde con champagne—otra especialidad del servicio de TACA

Consulte su agente de viajes o

TACA International AIRLINES
TRANSPORTES AEROS CENTRO AMERICANOS

Avenida 29 — Calles AV-1

Teléfonos 6808 y 2656



Ante infundados rumores que han estado circulando, en el sentido de que la provisión de agua en San José será suspendida y que la calidad de la misma no es buena, el SERVICIO NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADO, se permite hacer saber lo siguiente:

- No hay motivo de alarma, pues el agua continuará suministrándose normalmente.
- Hasta el momento la ceniza que ha caído no ha afectado la potabilidad de la misma y puede consumirse sin temores.
- Los funcionarios de la institución se mantienen vigilantes, asegurándose de que las instalaciones bajo su control funcionen regularmente.
- Acueductos y Alcantarillado, con la cooperación del Ministerio de Salubridad Pública, continuará informando oficialmente a los usuarios del Area Metropolitana de las novedades que se presenten mientras dure la caída de ceniza.
- Se recomienda, no usar el agua para regar aceras, jardines, patios, etc., con el fin de aplacar el polvo producido por la ceniza, pues un consumo anormal podría traer como consecuencia falta de agua, y debe recordarse que estamos en la época crítica de la estación seca. Conviene, entonces, hacer uso prudente del agua.

Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado

- Anúnciese en "LA REPUBLICA" -

Prorrogado plazo para teléfonos

La Oficina de Telecomunicaciones del Instituto Costarricense de Electricidad informó ayer que por un plazo adicional y definitivo de 30 días recibirá solicitudes para la conexión de servicios telefónicos, automáticos, en base del proyecto nacional de telecomunicaciones, y por medio de las fórmulas ya conocidas.

El Ing. Antonio Cañas, Director de la Oficina, explicó que fundamentalmente la ampliación del plazo se debe a que muchas personas no creyeron necesario presentar sus solicitudes cuando se abrió la inscripción de futuros abonados para los nuevos servicios; y que ahora existe la

posibilidad de solicitarlos hasta el 16 de Abril, ya que el término adicional empezó a correr el 16 de marzo.

El Ing. Cañas dijo que hasta ahora han sido recibidas solicitudes para la instalación de ... 19.000 líneas en el área metropolitana y 5.000 del resto del país, lo que da un total de 24.000 solicitudes de líneas.

Al concluir el cómputo y clasificación detallada de las solicitudes en referencia, se observó que los cantones de Santa Ana y Palmares sobrepasaron las estimaciones que habían sido hechas; y que, en cambio, fué reducido el número correspondien-

te a los cantones de Turrialba y Limón. Por lo demás, la demanda se ajustó a las previsiones de los funcionarios.

El Ing. Cañas terminó manifestando que próximamente se recibirán solicitudes con respecto a los cantones de Santo Domingo y Aserri y que la Oficina de Telecomunicaciones también ha recibido gestiones de otras Municipalidades para la extensión de servicios telefónicos automáticos a las respectivas comunidades, las que se tratarán de satisfacer en cuanto sea posible, conforme a la concepción de la segunda etapa del proyecto nacional de telecomunicaciones.

Atalaya de la Libertad.—

NUESTRO PRESIDENTE

Por Enrique Limosner

Comentando discursos pronunciados estos días, tenemos que decir que lo de casa también es muy bueno. Queremos referirnos al formidable discurso que pronunció en la reunión de Presidentes Don Francisco Orlich. Empezó haciendo una advertencia "que la democracia estaba en peligro porque no la estamos realizando valientemente". Nosotros decimos que la principal valentía de esta frase estriba en concebirla y pronunciarla públicamente un hombre responsable, consiguientemente Don Chico es hombre valiente y responsable. Hace y hará un buen gobierno.

Comentó acertadamente, el espíritu de Simón Bolívar, con respecto a la unidad americana, que es precisamente lo que está en peligro. No pierde la fe en buscar la solidaridad hemisférica con el fin de cooperar dignamente con los Estados Unidos de Norteamérica consiguiendo el bienestar material, asegurando la libertad así como el desarrollo de los pueblos en este Mundo que avanza a velocidades meteóricas.

Justifica su fe con la presencia del Sr. Presidente Sr. John F. Kennedy, quien prometió formalmente al inaugurar su gobierno a "ayudar a los hombres libres y gobiernos libres a despojarse de las cadenas de la pobreza". Don Francisco Orlich ha evidenciado desde que llegó al poder de multiplicarse para dar la batalla al hambre y la miseria, viéndolo constantemente interesado en preocuparse de la mejora de la vivienda (el INVU) donde tiene destacados conocidos elementos que prestan servicios que Dios y la historia premiarán.

El concepto que la "democracia está en peligro porque no la defendemos valientemente" encierra una lección para los demócratas que no creen en peligros. Nunca había estado tan amenazada la democracia como en los tiempos actuales y lo grave del caso es que aumenta por momentos porque el "microbio" ha aumentado su potencia de perforación. Muy bien Don Chico. Es usted hombre de visión. Los nativos de todos los países que están a las órdenes de países extranjeros, están incurridos en un delito imperdonable, de traición. Las ideas exóticas están plagadas de malos instintos. No podemos pensar "a la antigua" el fidelismo no es criollo es RUSO. Debemos tomar precauciones. Aconsejamos la defensa colectiva. El tiempo apremia.

La prestancia de nuestro Presidente ha sido muy favorablemente comentada. Ha unido la acción a la palabra. Ha tenido iniciativas que han dado un feliz resultado. Ha tenido las mismas intervenciones habladas que Mister Kennedy, teniendo que contestar improvisando los discursos —muy buenos por cierto— de nuestro insigne visitante. No en todas las posiciones políticas se recibe al Presidente de los Estados Unidos. Lo de D. Francisco J. Orlich ha sido un privilegio. Un premio de Dios, siendo importantísimo declarar que ha cumplido a cabalidad la confianza que en él habían depositado los costarricenses. Mucho, familia Orlich, para todos nuestra sincera y entusiasta felicitación. Salud.

SUSPENDIDA LA FERIA DE LAS FLORES

La Feria de las Flores cuya inauguración se había señalado para ayer, fué suspendida por su Comité Organizador, causa de la emergencia impuesta por la violenta erupción del Volcán Irazú

que está azotando al país.

Motivos tanto de seguridad, como de que esta festividad sería un fracaso por la densa lluvia de ceniza que está cayendo sobre la ciudad capital, han motivado

la decisión.

No se informó de la fecha señalada para inaugurarla, pero todo hace ver que no será hasta que este fenómeno no haya cesado.

NO ES TOXICA LA CENIZA VOLCANICA

Comunicado emitido ayer por el Ministerio de Salubridad Pública a las cinco de la tarde:

El Ministerio de Salubridad Pública cumple con el deber de informar que desde el momento mismo en que se inició la actividad que presenta el Volcán Irazú, movilizó hacia la zona afectada a los funcionarios que estimó conveniente. Así, desde la semana anterior el Dr. José María Antillón Monteaegre, acompañado por otros médicos, ha efectuado varias visitas a las poblaciones cercanas al Volcán, llevando leche, medicinas y proporcionando atención médica en los casos necesarios.

Al aumentar la actividad volcánica en el día de hoy y producir una intensa lluvia de "ceniza" sobre la Meseta Central, se consideró necesario convocar a una reunión de emergencia a todos los Jefes de Departamento y Sección del Ministerio, a efecto de considerar las medidas a tomarse ante el fenómeno que se produce.

Puede así informarse que además de las visitas de inspección a distintos lugares se ha procedido a iniciar los análisis químicos, cualitativos y cuantitativos, en los que hasta el momento se ha logrado determinar que en la "ceniza volcánica" existen cantidades de

hierro, sulfato y cloruros (no tóxicos). Se continúa investigando en el laboratorio a fin de establecer si esa "ceniza" contiene sustancias tóxicas y si su porcentaje podría resultar nocivo para las personas. En igual forma se trabaja en análisis de muestras de agua tomadas en los distintos sistemas que proveen ese elemento a la ciudad capital y a otras poblaciones. Asimismo, se investiga sobre el efecto que las escorias volcánicas pueden llegar a producir en el ganado vacuno y, en consecuencia, en la leche de consumo humano.

CONCLUSIONES: De los estudios realizados hasta la emisión de este Boletín se desprende:

- 1) Que no existe de momento motivo alguno que justifique seria preocupación;
- 2) Que el agua suministrada a través de la cañería conserve su potabilidad;
- 3) Que la leche puede consumirse sin temor de que haya perdido su pureza;
- 4) Que todavía no puede afirmarse si la "ceniza volcánica" tiene toxicidad para las personas;
- 5) Que la acción de las "cenizas" puede producir molestias por irritación en el aparato respiratorio y en la conjuntiva ocular.

RECOMENDACIONES: Con base en las conclusiones anteriores, puede recomendarse lo siguiente:

- 1) Uso de anteojos para proteger los ojos;
- 2) Lavado frecuente de los ojos con agua hervida tibia, agregando media cucharadita de bicarbonato de sodio por taza de agua.
- 3) Al encontrarse una persona expuesta a recibir directamente la ceniza, debe proteger la nariz y la boca con un pañuelo de preferencia húmedo;
- 4) Que hasta donde ello sea posible las personas, especialmente los niños, deben permanecer dentro de sus casas.

El Ministerio de Salubridad Pública seguirá emitiendo los boletines necesarios para mantener al público debidamente informado e instruido sobre las medidas que deben tomarse desde el punto de vista sanitario, si el fenómeno que nos afecta llegara a prolongarse. Marzo 22 de 1963.

Programa andino por un millón de dólares

GINEBRA — David A. Morse, Director General de la Oficina Internacional del Trabajo, anunció hoy que el Banco Interamericano de Desarrollo concedió un préstamo a largo plazo de \$ 1.880.000 al gobierno del Ecuador para ayudar en el financiamiento de un programa integral de desarrollo social y económico de las comunidades indígenas de la Sierra Andina.

Este préstamo se empleará en la construcción de viviendas, rurales, caminos, pequeñas represas para el riego, servicios sanitarios, créditos agrícolas, así como para la creación de pequeñas parcelas de terreno en las escuelas para la formación agrícola de los jóvenes.

Este proyecto está basado en la experiencia del Programa Indigenista Andino en dicho país y constituye una expansión del mismo en escala nacional. Como es sabido, el Programa Andino es uno de los programas más vastos de la asistencia técnica internacional cuyo propósito es de mejorar las condiciones de vida y de trabajo de cerca de 7 millones de indios en Bolivia, Ecuador, Perú, Colombia, Chile y Argentina y de facilitar su integración en las respectivas colectividades nacionales. Participan en él las Naciones Unidas, la FAO, la OMS, la UNESCO y la OIT, que ha sido encargada de la coordinación general del proyecto. El Programa Andino se ocupa en forma simultánea y coordinada de los problemas de la educación, la formación profesional, la salud, la agricultura, la vivienda rural, las cooperativas e industrias rurales y los servicios sociales y comunitarios.

CONSEJO DE EDUCACION FELICITA A LOS ESTUDIANTES

El Consejo Superior de Educación tomó un acuerdo en su sesión del jueves pasado, felicitando efusivamente a todos los estudiantes del país por su ejemplar comportamiento, pleno de civismo y cultura, con motivo de la visita a Costa Rica del Pre-

sidente de los Estados Unidos John F. Kennedy y los mandatarios del resto del Istmo Centroamericano. Reconoce en forma especial el Consejo de Educación la hermosa conducta observada por los estudiantes universitarios.

PARALIZADOS VUELOS LOCALES E INTERNACIONALES

La Dirección General de Aviación Civil anunció ayer que los vuelos locales e internacionales quedaban suspendidos hasta segunda orden, a causa de la falta de visibilidad en una considerable área del territorio nacional, ocasionada por la densa lluvia de cenizas del volcán Irazú.

Graves trastornos está causando esta suspensión eventual de vuelos, para movilización de viajeros y carga. Sobre todo los miembros de las comitivas de los Presidentes del Istmo, que quedaron rezagados para regresar a sus respectivos países, están esperando con ansia que se aclaren los nubladillos del día.

— Suscríbese a "LA REPUBLICA" —

BOLETIN DEL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL

Puede decirse que hace 30 años aproximadamente el Volcán Irazú viene almacenando agua de lluvia en el interior de su chimenea, hasta haber alcanzado un total de 7 millones de metros cúbicos.

En la erupción del día 22 de marzo expulsó alrededor de 60 mil metros cúbicos por hora de una mezcla del 80 por ciento de agua y 20 por ciento de cenizas aproximadamente.

Si el volcán continúa a este mismo régimen de expulsión de vapores de agua tardaría de 9 a 4 días en consumir todo el agua almacenada; por esto es posible que la erupción de cenizas disminuya su intensidad apreciablemente a partir del lunes o martes de la próxima semana.

El área afectada por la ceniza volcánica es una franja de 40 Kms. de largo por 20 Km. de ancho aproximadamente, orientada del ESE al WNW con el vértice superior derecho sobre el Volcán Irazú.

Las zonas más afectadas por la ceniza están al sur de la ciudad de Heredia hasta la cordillera.

Hoy sábado 23 las cenizas volcánicas afectarán las faldas de

la Cordillera Central; las cenizas más finas pueden llegar a las proximidades de los cerros de San Ramón.

Las más gruesas afectarán las faldas del Irazú hacia el Paso de la Palma.

Tiempo probable para el 23 de Marzo de 1963

Vertiente del Atlántico lluvias moderadas.
Valle Central seco con viento moderado del Oeste. Caluroso.
Vertiente del Pacífico, aguaceros dispersos por la tarde.

Temperaturas San José:

MAXIMA: 24,6 °C
MINIMA: 14,5 °C

Temperaturas El Coco:

MAXIMA: 29,5 °C
MINIMA: 18,5 °C

Día Mundial de la Meteorología (Organización Meteorológica Mundial).

Servicio Meteorológico Nacional

LA ALIANZA PARA EL PROGRESO Y LA INDUSTRIA PRIVADA

La conferencia de empresarios privados latinoamericanos recientemente celebrada en Lima, aprobó una importante declaración, en la cual se expresa una fervorosa adhesión a los principios y propósitos de la Alianza para el

Progreso.

La declaración añade que "para la realización de esos principios y propósitos, los medios deben ser adaptados a las particularidades y etapas de desarrollo de cada país para lograr óptimos

rendimientos y la expansión de los factores productivos."

A continuación señala que "la responsabilidad corresponde al sector privado" y asevera que "pretender realizar los planes de desarrollo con prescindencia del

sector privado es desnaturalizar el espíritu de la Alianza para el Progreso."

Finalmente, la declaración considera indispensable para los fines de la Alianza, la cooperación de todos los sectores, la estabili-

dad política de los gobiernos democráticos representativos, la solidez del signo monetario, el sano régimen tributario y la afirmación de la empresa privada como instrumento de desarrollo.

CON LAS CARTAS SOBRE LA MESA!

Lo que Busca "Refinadora" Al Pretender un Monopolio...



(De una serie sobre un tema de actualidad)

Basta ya! La "REFINADORA" ha venido confundiendo a la opinión pública en un esfuerzo por lograr que su contrato sea aprobado a la carrera. El proyectado monopolio de "REFINADORA" ha descendido a la demagogia tergiversando la verdad. Su verdadero objetivo es sólo uno: Eliminar a las cinco compañías de petróleo que hoy compiten en el país y convertirse en dueña absoluta de la industria. Como consecuencia, 300 familias costarricenses cuyos jefes ganan hoy el sustento bajo el sistema de libre compe-

tencia, sufrirán los efectos del desempleo. Además, cientos de familias que indirectamente derivan su sustento de esas compañías quedarían igualmente en situación precaria.

La Ley de Desarrollo Industrial fué creada para promover la inversión de capitales en el desarrollo de nuevas actividades. No para eliminar las existentes.

El monopolio que proyecta "REFINADORA" provocaría el cierre de cinco compañías competidoras que han venido operando honestamente por muchos años

en este país. Si una refinería ofrece 100 empleos, pero causa el desempleo de centenares de costarricenses, el país pierde.

Esto perjudicaría también al clima de inversiones que precisamente trata de crear la Ley de Fomento.

Si el país está interesado en atraer capitales para el desarrollo industrial y agrícola, no debe, no puede sancionar el Contrato que establecería un monopolio particular a favor de "REFINADORA," altamente perjudicial al interés nacional.

*La Libre Competencia Beneficia al País!
El Monopolio Lo Atrasaría!*

EDITORIAL—

CATASTROFE

No es posible todavía determinar las dimensiones del daño que al país le causan la actividad frenética en que ha entrado el Volcán Irazú, y la lluvia de ceniza que en proporciones sin precedentes, viene cubriendo una estimable porción del territorio nacional. Pero sí es posible afirmar desde ya que tiene dimensiones catastróficas.

Los enormes daños que la ganadería de las faldas del Volcán comenzó a sufrir a principios de esta semana, se extienden ahora a otras regiones agrícolas.

La Economía Nacional ha sufrido un quebranto considerable, precisamente en los momentos en que comenzaba a recuperarse lentamente de la recesión de varios años que la aquejaba. No sabemos todavía cuánto será el valor de las cosechas que se van a perder, ni a cuánto ascenderán las pérdidas de los ganaderos, ni la disminución en la producción de leche.

La acción de los poderes públicos es urgente. Partidas para los damnificados y para la reparación de los

daños de más emergencia, será lo que haya de solicitar el Ejecutivo y autorizar el Legislativo.

Las autoridades bancarias deberán proceder a fijar nuevos toques, con el fin de conceder los créditos necesarios para la reconstrucción de las empresas agrícolas y ganaderas perjudicadas. Y a esta acción deben contribuir las otras instituciones estatales que tengan función relacionada con esas actividades, como el Consejo de Producción por ejemplo.

Es necesaria en estos momentos una movilización de recursos y de voluntades, para salvar de la ruina total una de las actividades más importantes, prósperas y valiosas de nuestra ganadería, como lo son las lecherías de las faldas del Irazú.

La situación es de emergencia. Como tal ha de ser considerada, y como tal enfrentada. Este es un momento que requiere no sólo buena voluntad sino decisión.

Confiamos en que ambas cosas se producirán.

¿Nueva acción contra Cuba?

Por VICTOR MANUEL RIVAS

(Subdirector de "El Diario de Nueva York")

El respaldo que le ha dado el Presidente de los Estados Unidos al de Venezuela no es meramente casual, ni tal vez obedezca únicamente a un caso de simpatía personal. Es un respaldo determinado en gran parte por la situación comunista que aflige al Caribe en estos instantes y, de modo particular y acen tuado, a Venezuela. En otras palabras, es un respaldo primordialmente contra Fidel Castro.

Pero, ¿en qué podría consistir una nueva acción contra Castro? ¿Una nueva invasión como la de Playa Girón? Tal vez no. Si al respaldo que le dio Kennedy a Betancourt agregamos, por otra parte, el próximo viaje del Presidente de los Estados Unidos a Centroamérica, bien se podrían armar cabos hasta el extremo de pensar en la posibilidad, no muy remota, de la acción colectiva político-militar de que se ha venido hablando sin cesar desde 1960, y que, hasta ahora, no ha cristalizado más que en el bloque llevado a cabo por los Estados Unidos, con el auxilio

simbólico de unos cuantos barquitos y avioncitos de otros países latinoamericanos.

Yo creo que todo este bullicio que se ha armado en torno a Cuba en las últimas semanas y que tiene como blanco de sus ataques al Presidente Kennedy y a su política no sólo con respecto a Cuba sino en relación con toda la América Latina y con Europa, son el preludio de acciones que el gobierno de Washington tomará sin las precipitaciones, desde luego, ni las violencias que parecen aconsejar los dirigentes máximos de la campaña anti-gubernamental.

Pero algo ha de pasar. Algo sustantivamente militar. ¿Es que los refugiados anti castristas cambiarán de domicilio e irán de Miami y de otros sitios de los Estados Unidos a países del Caribe, y allí recibirán armas a través de los gobiernos respectivos? ¿O, pura y simplemente, surgirá un conflicto en el Caribe de carácter militar que pueda circunscribirse en cuestión de pocas horas al hemisferio occiden

tal, y por consiguiente no dé tiempo a fuerzas extracontinentales a intervenir en él? Es un hecho que el Tratado de Defensa Recíproca de Río de Janeiro de bases para una eventual defensa contra la clase de agresión que representa la agitación subversiva que se lleva a cabo dentro de las fronteras de un país por agentes u organizaciones obedientes al gobierno de otro país extranjero. Y esto es precisamente lo que está ocurriendo en todo el Caribe, con la circunstancia de que los gobernantes de esa región, con la excepción del Presidente de Guatemala, y tal vez el de Nicaragua y Panamá, no han dado muestras de eficacia en la lucha contra la penetración comunista de sus respectivos países, la que, triste es decirlo, ha aumentado en los últimos tres meses, en vez de disminuir. Ello, a pesar del dinero de la Alianza para el Progreso, y de las represiones que varios de esos gobiernos han llevado a cabo contra los agitadores subversivos.

NO HUBO VUELOS DE AVIONES JETS AYER.

Como lo consignamos en esta misma edición, la Junta de Aviación Civil acordó suspender los vuelos nacionales e internacionales, aunque en horas de la tarde un avión aterrizó en el Aeropuerto de El Coco.

Funcionarios de aviación informaron a uno de nuestros redactores, que la Pan American Airways había suspendido sus dos vuelos de jets, por razones

de seguridad.

Se dijo a nuestros redactores que la ceniza volcánica la había hasta una altitud de cerca de los nueve mil pies y, que el campo de aterrizaje de El Coco estaba completamente lleno de esa materia.

Los motores de los jets, dijo el entendido en la materia, constan de compresores de tipo turbina que consisten en miles de aspas, sumamente especiales y balan-

ceados al milésimo de gramo y con una tolerancia infinitamente baja.

De allí, que se hubiera tomado la determinación, por ser una operación muy riesgosa, de que los jets de Pan American no aterrizaran en El Coco. Se informó sin embargo, que de haber un cambio en la corriente de aire, los vuelos serían reanudados en el curso del día de hoy.



ES bueno de vez en cuando señalar ciertas cosas que a veces pareciera pasan desapercibidas... Aunque sabemos que nuestros lectores son lo suficientemente inteligentes y observadores, como para no dejar pasar las noticias e informaciones, sin extraerles el jugo que tienen...

Tampoco comulgan los pueblos, a estas alturas de 1963, con ruedas de molino, por mucho esfuerzo que hagan los prestidigitadores de oficio, en hacerles creer que son hostias consagradas.

Hace unos, días "La Nación", al toque de trompeta que les señalaba el ¡arranquen! ordenado desde ciertos predios bananeros, se tiró a fondo contra el prestigio de la "Rerum Novarum", como organización sindical eminentemente democrática... Contra la ideología política de dos o tres dirigentes de Plantaciones, hondureños que llevaban a sus compañeros de trabajo, el fruto de sus experiencias en la lucha sindical. Poco menos que comunistas fueron llamados los humildes dirigentes del sindicalismo democrático costarricense... para complacer a la United Fruit Co.

¿A quién favorecían estas injustas acusaciones? ¿Al pueblo costarricense? ¡No! Favorecían y siguen favoreciendo exclusivamente a la United Fruit, que quiere ver su campo de actividades, libre de sindicalistas democráticos que planteen reivindicaciones muy sentidas, en la masa trabajadora. A "La Nación", que recibe en sus páginas los anuncios de la Bananera; y con mucho provecho, a los comunistas, que siguen la vieja máxima: "los enemigos de mis enemigos, son mis amigos"... O sea: "La Nación" ataca a los dirigentes sindicales democráticos, enemigos jurados del comunismo, con palpable regocijo de los líderes comunistas.

Ayer, apareció un campo pagado en "La Nación", periódico que se dice anticomunista, y "vocero" del pueblo costarricense. El tal campito, firmado por un señor, que el mismo se ha declarado defensor de los comunistas y de Castro, y afin a la línea marxista-leninista, aprovecha la "gentileza" deliberada de "La Nación", para llenar de insultos a nuestro periódico.

Aparte de toda consideración ética, moral, y hasta legal —que podría muy bien ejercerse acción en tal sentido—, debemos señalar el hecho irrefutable, que los comunistas usan las páginas de "La Nación", para atacar a un vocero democrático.

Ayer, unidos a la Bananera, y ayudando a los rojos en definitiva, atacan los "prepotentes infalibles" al sindicalismo libre y democrático. Hoy, sirven sus páginas para atacar un periódico eminentemente popular, democrático, libre, bajo la firma de un conocido dirigente extremista... ¿Más claro aún? Que no estamos descaminados cuando afirmamos que la alianza de los intereses, une los extremos!

ROLDAN



—Viejo, dáte orienta de la que tenés; Mister Kennedy... LA REPUBLICA que somos bellas y simpáticas.

—Aay Dios, si cuando te veo vietas lo que pienso del Irazú.

Dirección General de Estadística y Censos

CENSOS DE POBLACION,
VIVIENDA Y AGROPECUARIO DE 1963

10. DE ABRIL DE 1963

INSTRUCCIONES PARA LA ENUMERACION

Contenido de la Boleta del Censo Agropecuario

Para cada una de las fincas censales, deberá informarse al Enumerador, sobre los siguientes aspectos referido en su mayoría al año agrícola: 1º de abril de 1962 al 31 de marzo de 1963:

- 1) LOCALIZACION DE LA FINCA: PROVINCIA, CANTON, DISTRITO, BARRIO O CASERIO, CARRETERA, CAMINO.
- 2) NOMBRE DEL PRODUCTOR O RAZON SOCIAL: Si reside o no en la finca.
- 3) OCUPACION PRINCIPAL DEL PRODUCTOR.
- 4) CONDICION JURIDICA DEL PRODUCTOR: Individual, Cooperativa, Sociedad, Otra.
- 5) NOMBRE DEL ADMINISTRADOR O ENCARGADO: Si reside o no en la finca.
- 6) NOMBRE DEL INFORMANTE.
- 7) ¿CUANTAS PARCELAS O LOTES SEPARADOS CONSTITUYEN LA FINCA CENSAL?
- 8) EL AÑO AGRICOLA PASADO ¿QUE EXTENSION DE LA EXPLOTACION ERA PROPIA?
- 9) ¿QUE EXTENSION DE LO PROPIO ESTABA EN MANOS DE OTROS?
- 10) ¿QUE EXTENSION DE LO PROPIO EXPLOTO DIRECTAMENTE?
- 11) QUE EXTENSION TOMO DE OTROS EN: Alquiler, esquileo, gratuitamente, sin permiso, como colono, otras formas.
- 12) EXTENSION COSECHADA, DESTINO DE LA PRODUCCION (Consumo, forraje, semilla, venta), y PRECIO PROMEDIO RECIBIDO POR UNIDAD, DE LOS SIGUIENTES CULTIVOS: ALGODON, ARROZ, CAMOTE, PAPAS, TABACO, YUCA, FRIJOL, MAIZ, AJO, CEBOLLA, REPOLLO, TOMATE, OTROS CULTIVOS Y OTRAS HORTALIZAS.
- 13) EXTENSION PLANTADA (en edad, o no, de producción). PRODUCCION TOTAL, CANTIDAD VENDIDA Y PRECIO PROMEDIO RECIBIDO POR UNIDAD DE: BANANO (solo), PLATANO (solo).
- 14) NUMERO DE PLANTAS DISPERSAS, PRODUCCION TOTAL, CANTIDAD VENDIDA Y PRECIO PROMEDIO RECIBIDO POR UNIDAD DE: PLATANO, GUINEO (sombra).
- 15) EXTENSION PLANTADA (en edad, o no, de producción). NUMERO DE PLANTAS DISPERSAS, PRODUCCION TOTAL, CANTIDAD VENDIDA Y PRECIO PROMEDIO RECIBIDO POR UNIDAD DE: PIÑA, NARANJAS, PAPAYA, COCOS, OTROS FRUTALES.
- 16) MANZANAS PLANTADAS (en edad, o no, de producción). PRODUCCION TOTAL DE: CAFE, CACAO, CABUYA, PALMA AFRICANA Y CAÑA DE AZUCAR.
- 17) GANADO VACUNO: Sexo, edad, raza y propósito.
- 18) GANADO PORCINO: Sexo, edad y propósito.
- 19) GANADO CABALLAR, MULAR Y ASNAL. Sexo y edad.
- 20) AVES DE CORRAL: Pollos, pollas, gallos, gallinas, patos, carracos, gansos y chompipes.
- 21) PRODUCTOS DE ORIGEN ANIMAL: Libras de queso, libras de mantequilla, botellas de leche y huevos, producidos el día anterior a la visita del Enumerador.
- 22) ABEJAS Y PRODUCCION DE MIEL: Total de colmenas (cajas) y galones de miel producidos.
- 23) USO DE LA TIERRA: Extensión dedicada a: Cultivos Anuales o Transitorios (excepto huertas y pastos de corte), pastos de corte, huertas comerciales y caseras, tierras no cultivadas (temporalmente en descanso). Todas otras clases de tierras de cultivo (tierras en las cuales se perdieron cosechas, o tierras ociosas por cultivos temporales a ser cosechados), cultivos permanentes (árboles, matas, arbustos, cosechados o no), potreros, pastos bajos (sin incluir pastos de corte), repastos, pastos altos, bosques (con y sin pastos), charrales (no utilizados para potreros, leña, etc.) Otra clase de tierras no incluidas en los grupos anteriores (edificios, caminos, etc.)
- 24) TRABAJADORES AGRICOLAS: Permanentes y temporales, monto de los salarios pagados en efectivo a los trabajadores agrícolas durante el mes de marzo último. Mes en que se usó el mayor número de trabajadores agrícolas y número de ellos.
- 25) RIEGO Y ABONO: EXTENSION REGADA. Extensión tratada con abono (químico, orgánico y químico-orgánico). De los siguientes cultivos: CAFE, BANANO, CAÑA, TABACO, ALGODON, ARROZ, PAPA Y CACAO.
- 26) HERBICIDAS, FUNGICIDAS E INSECTICIDAS: Extensión tratada y valor total, en relación a los cultivos de: CAFE, BANANO, CAÑA, TABACO, ARROZ, PAPA Y CACAO, Y ALGODON.
- 27) QUE CLASE DE FUERZA MOTRIZ SE UTILIZO: Mecánica, animal o humana solamente. Se utilizó energía eléctrica: ¿propia o comprada?
- 28) EQUIPO AGRICOLA: Número de unidades, propias y ajenas: Tractores, arados, rastras, peines, cosechadoras, sembradoras, equipo de otomización y equipo de espolvoreo.
- 29) EXPLOTACION FORESTAL: Bosques en explotación o no.
- 30) SE VENDEN LOS PRODUCTOS AGROPECUARIOS.
- 31) ¿A QUIEN VENDE LA MAYOR PARTE DE LOS PRODUCTOS? Directamente al mercado, a comerciantes o consumidores (en la finca), al Consejo Nacional de Producción. A otros (beneficios, ingenios, etc.)
- 32) COMO TRANSPORTA COMUNMENTE LOS PRODUCTOS AL PRIMER LUGAR DE VENTA O EMBARQUE: A pie, en animales de carga, en carreta, en camión, pickup, etc. En tren o tranvía, en lancha o bote, en avión, en otros.
- 33) ¿SOBRE QUE TIPO DE CAMINO ESTA SITUADA LA ENTRADA PRINCIPAL DE LA FINCA? Pavimentado, lastrado, de tierra, otros (ferrocarril, río, etc.)
- 34) ¿QUE DISTANCIA HAY AL LUGAR DONDE CON MAS FRECUENCIA SACA O VENDE LOS PRODUCTOS DE LA FINCA? En kilómetros.
- 35) DE ESTA DISTANCIA, ¿CUANTO HAY DE CAMINO TRANSITABLE DURANTE TODO EL AÑO PARA VEHICULOS AUTOMOTORES? En kilómetros.
- 36) FABRICAS DE QUESO, TRAPICHES Y OTROS: Número de personal no familiar ocupado y producción, durante la última semana.
- 37) TIPO DE FINCA.



Juan Censo Discreto

RECORTE ESTE AVISO Y PREPARE TODOS ESTOS DATOS CON SUFICIENTE ANTICIPACION, PARA FACILITAR LA ENTREVISTA CON EL ENUMERADOR

RECUERDE QUE SUS DATOS SON SECRETOS

**DIRECCION GENERAL DE
ESTADISTICA Y CENSOS**

Horas de angustia por la erupción del Irazú

(Por Manuel Rojo del Río)

EN LA CASA PRESIDENCIAL

En la madrugada de ayer, el señor Presidente de la República, Don Francisco J. Orlich, visiblemente preocupado por las continuas erupciones del volcán Irazú que desde hace más de una semana vienen produciéndose con graves perjuicios para la agricultura y la ganadería, estaba listo para trasladarse a las zonas afectadas, pero obligaciones de protocolo y amistad personal con el señor Presidente de la República de Panamá, don Roberto Chiari hicieron que primero fuera a despedirlo al Aeropuerto de El Coco, punto de partida de regreso a su país del distinguido mandatario panameño.

REGRESO DE EL COCO

Tan pronto partió el Presidente de Panamá, el Sr. Orlich volvió rápidamente a San José y en la Casa Presidencial se unió a la Comitiva Oficial que habría de acompañarlo, compuesta por los Ministros de Salubridad, Agricultura y Ganadería, de Trabajo y Previsión Social, y técnicos de esos Ministerios, así como también el Oficial Mayor de la Casa Presidencial, Sr. Hernán Vargas y varios periodistas de la prensa escrita y radiada. La Comitiva salió exactamente a las siete y treinta a. m. de San José.

LLEGADA A CARTAGO

Lo primero que hizo el señor Presidente Orlich y su Comitiva a su llegada a Cartago fue inspeccionar el Campo Ayala donde el MAG acondicionó instalaciones para albergar el ganado que ha sido evacuado de las zonas más afectadas y cuya capacidad, es de un máximo no mayor de trescientas cabezas, donde se les presta las atenciones veterinarias que sean necesarias y alimentos.

Esperando la llegada de la Comitiva, para unirse a la misma, se encontraban el señor Gobernador de Cartago, Municipales, Ganaderos, Agricultores, Veterinarios, ingenieros Agrónomos, Visitadores Sociales, Inspectores Sanitarios, Comandante de Plaza y numerosas personas que ciertamente alarmadas, deseaban conocer de fuentes oficiales las medidas que se tomarían con respecto a la tragedia que están viviendo los habitantes de las zonas afectadas por las erupciones.

EN LA GOBERNACION

El señor Presidente y su Comitiva, una vez que se impusieron de la magnitud de los daños, a través de las primeras informaciones, por cierto muy

alarmantes, en unión del Gobernador de la Provincia, Eladio Alonso Andrés, dio instrucciones para que el Ministro de Obras Públicas, Ingeniero Rojas, paralizara los trabajos y ordenara a los trabajadores dedicarse a cortar pastos en las zonas autorizadas, dependientes del Estado. También ordenó a Obras Públicas, Agricultura y al Consejo Nacional de la Producción para que los camiones de esas dependencias se dedicaran a recoger y transportar pastos, cohollos de caña, vástagos, etc. etc. Seguidamente procedió a trasladarse con la Comitiva, a las zonas afectadas.

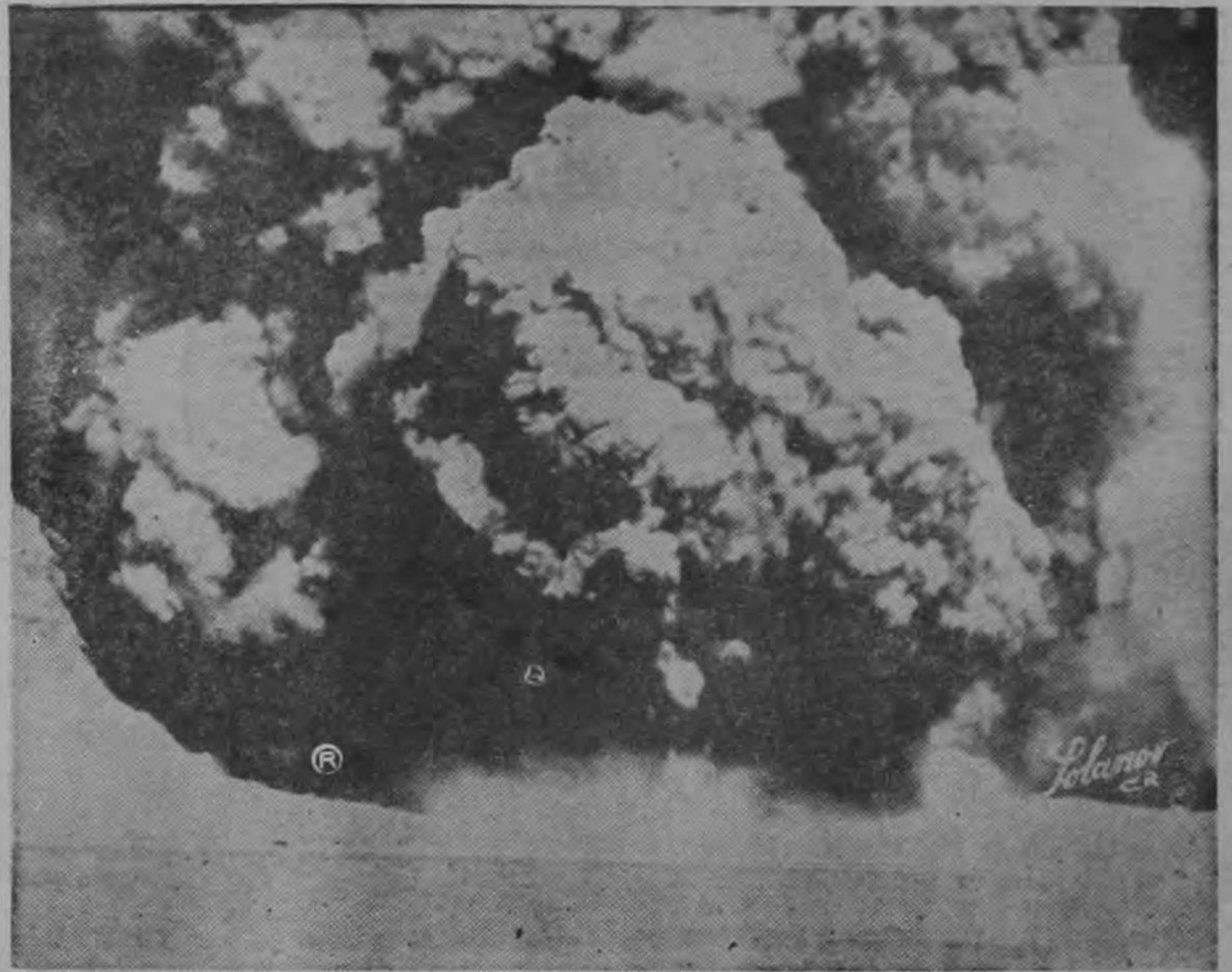
TIERRA BLANCA

La llegada del señor Presidente Orlich y su Comitiva a Tierra Blanca, constituyó una gran esperanza reflejada en todos los rostros de sus habitantes. El Cura Párroco del lugar pronunció un discurso de gran emotividad, ante un auditorio consternado por la tragedia que estaba ocurriendo a su pueblo, el cual se encontraba presente. Niños, mujeres, ancianos y los esforzados trabajadores del campo, estaban allí, para oír soluciones salvadoras, tanto en lo espiritual como en lo material.

Luego que habló el Sr. Cura el Presidente Orlich enfatizó: "el gobierno que tengo la honra de presidir, no escatimará esfuerzo alguno para facilitar a estas zonas dañadas por las erupciones volcánicas, toda la ayuda económica y moral que sea necesaria..." En los rostros sufridos por las luchas inclementes que tiene que afrontar el campesino, se vio reflejada una sonrisa de satisfacción y en muchos ojos lágrimas de emoción.

LLANO GRANDE

Todo el pueblo de Llano Grande, otras de las zonas que han sufrido cuantiosos daños en la agricultura y la ganadería, recibió al Presidente de la República y a su Comitiva con la misma ansiedad que los ciudadanos de Tierra Blanca. Aquí tomó la palabra un sencillo agricultor para expresar la gratitud de su pueblo por la preocupación del gobierno, demostrada con la presencia del Presidente Orlich, Miembros de su Gabinete y la asistencia que desde hace días están recibiendo de los organismos correspondientes. Hizo hincapié en que con la ayuda de Dios, y la buena voluntad de los hombres responsables reconstruirán sus siembras y trabajarán con más ímpetu. El Sr. Presidente se mostró emocionado al oír tan sincera manifestación



Momentos antes, aquí estuvo parado nuestro reporte. De improviso minutos después de reti-

rarse del borde mismo, la tierra se hundió dándose el cráter. (Foto Solanov).

Prueba de esta impresión fue que inmediatamente y por vía del radio de una patrulla llamó de Llano Grande al Ministro de la Presidencia, Ingeniero Mario Quirós Sasso, para que convocara de urgencia el Consejo de Gobierno para las seis de la tarde de ayer, con el fin de abocarse al estudio inmediato de este desastre y ver si se asignan unos CINCO MILLONES DE COLONES para ser destinados en esta emergencia nacional.

LECHERIA DE ROBERT

Gran cantidad de personas, trabajadores y demás personal de la Lechería Robert, situada en la Finca Chicua en las inmediaciones más próximas al volcán, esperaban también ansiosos al Sr. Presidente. El señor Carlos Eduardo Robert manifestó que al producirse la primera erupción volcánica el pasado día miércoles 13, a las 13 y 30 p. m. la lechería estaba con la mayor parte de sus animales bajo techo cerca de la finca y en ordeño, por lo cual no sufrieron grandes daños; pero los potreros contiguos al volcán quedaron totalmente destruidos y arrasados por las piedras y las

cenizas, daños que difícilmente podrán repararse en muchísimos años, pues como es sabido, las cenizas destruyen completamente los pastizales y los árboles, además de hacer inservibles las aguas por mucho tiempo.

Afirmó que de 4.500 botellas de leche que producía su lechería, han estado disminuyendo hasta 3.000 y van en constante baja de producción lo que traerá como consecuencia graves perjuicios para la industria lechera.

EN EL VOLCAN

A todo lo largo del trayecto que comprende desde Cartago a las mismas estribaciones del volcán se podía apreciar la dan tesca visión de las erupciones que se sucedían una tras otra, cual gigantescas explosiones atómicas, tal era la forma de las cenizas y piedras que arrojaba al aire a alturas superiores a los trescientos metros, luego se extendían a lo alto del cielo, en su trayectoria singular con la dirección del viento que las iba exparciendo hasta llegar a grandes distancias.

Una considerable cantidad de personas que se habían trasladado al propio volcán, tuvieron la osadía de llegar a lo que fue "El Mirador", momentos antes

que llegara el señor Presidente Orlich y su Comitiva —entre los que se encontraba nuestro fotógrafo Solanov y este periodista, dándonos cuenta de que ya no se podía acercar nadie a lo que fue "El Mirador" porque las erupciones fueron abriendo cañales vez más y más el cráter hasta llegar casi a donde quedaba el citado "Mirador".

ALMUERZO

Al llegar al Sanatorio Durán, el señor Presidente y sus acompañantes fueron recibidos por el Dr. Meza, quien manifestó que había recibido gran cantidad de llamadas telefónicas desde diferentes partes del país preguntando por los pacientes que allí se encuentran. En su gran mayoría era de familiares angustiados por las consecuencias que podrían ocurrir de un momento a otro y querían trasladar oportunamente a los enfermos. No obstante la aproximación del volcán, nada afectó al lugar había un espléndido día y las cenizas, conducidas por el viento se exparcían hacia el norte y al sur oeste. Sin embargo, se tomaron todas las medidas del caso con buen número de vehículos para evacuarlos, si se viera peligro cercano.

(Pasa a la Página 9)



La vegetación calcinada de los alrededores del Irazú, da idea de la furia de las erupciones que

la azotan... Aquella región, de por sí desolada, muestra un aspecto empobrecido.



Todo el mundo guardaba las precauciones del caso con mascarilla y sobretodo.

Horas de angustia por la erupción del Irazú

(Viene de la Página 8)

Invitados gentilmente por los Directores de la Institución, el señor Presidente de la República aceptó un sencillísimo almuerzo que se le ofreció, en compañía del señor Ministro de Agricultura y Ganadería, don Elías Soley, el Oficial Mayor de la Casa Presidencial, varios miembros de su Comitiva, representantes de "LA REPUBLICA", "LA PALABRA DE COSTA RICA" y técnicos invitados. En este lugar, los señores Ministros de Salubridad Pública, el Ministro de Trabajo y la mayor parte de la Comitiva se separaron para atender asuntos urgentes de sus Dependencias.

EN PACAYAS

Concluido el almuerzo, la caravana oficial presidida por el Presidente Orlich, se trasladó a Pacayas donde el Presidente habló con las autoridades e impartió varias órdenes en compañía del señor Gobernador de la Provincia. Dicha zona se vio muy afectada al Norte por las erupciones, pero se estaban tomando medidas de seguridad para evacuar la población en caso de que las circunstancias lo requirieran.

REGRESO A SAN JOSE

El viaje de regreso a San José se realizó en menos de una hora, tal era la premura del señor Presidente en llegar para asistir a la reunión de Consejo de Gobierno convocada desde Llano Grande.

LAS ZONAS MAS AFECTADAS

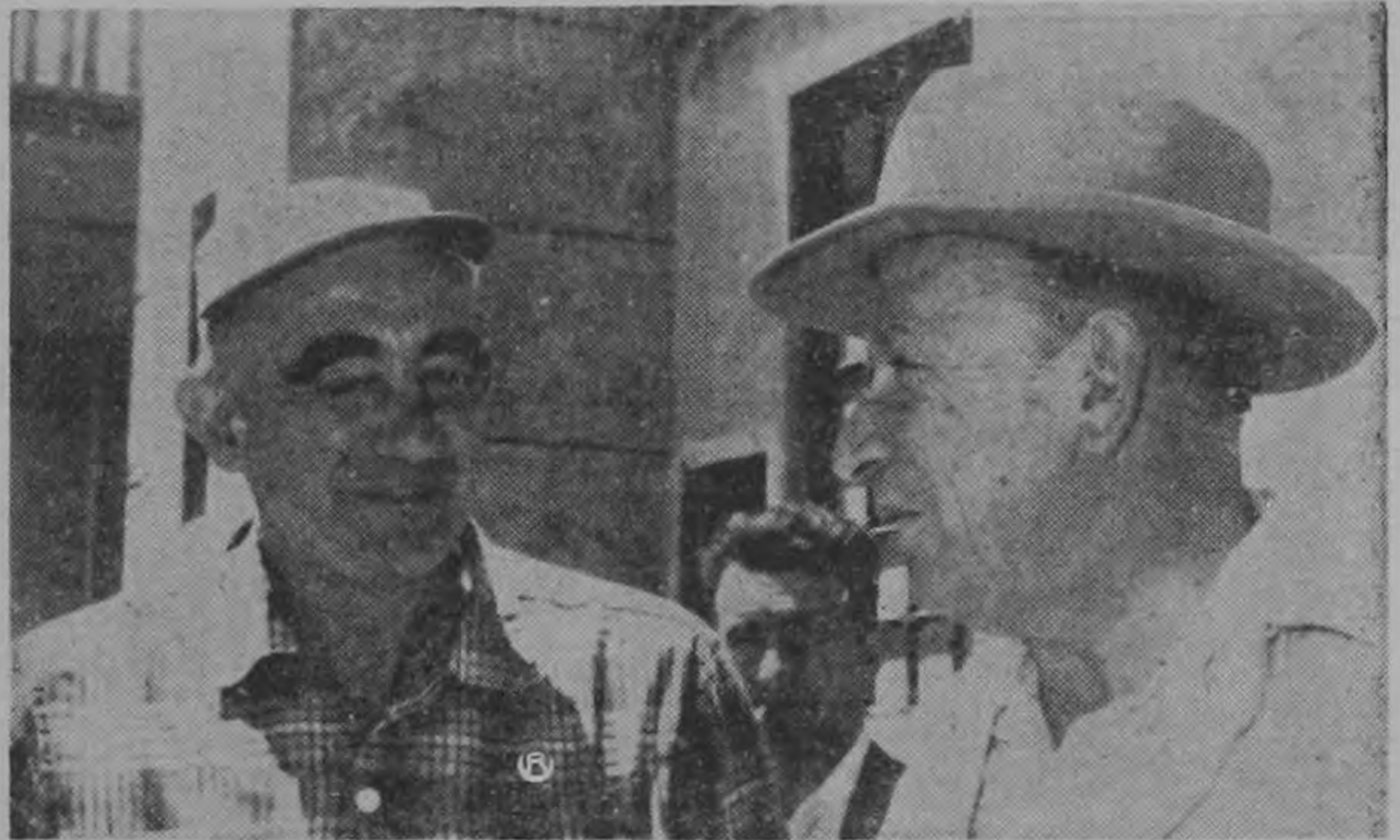
Las zonas que sufrieron grandes daños materiales en la agricultura, fueron las de Llano Grande, San Gerardo y toda la parte noroeste, en una gran extensión de cultivos de papas, cebada, maíz, pertenecientes a pequeños agricultores de escasos recursos económicos. También sufrieron serios daños los cafetales, ganadería y animales domésticos.

Se evacuó gente de San Gerardo, El Sitio, El Roble, Santa Teresa, etc., etc., no obstante el peligro hay personas reuñentes a dejar los lugares declarados de emergencia.

MEDIDAS DE EMERGENCIA

Se han tomado las siguientes medidas de emergencia: Auxilios médicos, distribución de ropa, calzados, alimentos, albergue, medicinas, instalación y acondicionamientos para los animales evacuados, forrajes, alimentos, vacunas y tratamientos médico-veterinarios.

Instalación por parte de Salubridad Pública de albergue para las familias desplazadas; recursos económicos e instalación de sanitarios donde no los hay debidamente propicios; control sobre las aguas y suministro de alimentación adecuada para los niños y ancianos. Excitativa al Sistema Bancario Nacional a fin de que facilite créditos a largo plazo a los agricultores y gana-



El Sr. Presidente Orlich, conversa con don Carlos Eduardo Robert, propietario de la Lechería "Chicua" situada en las faldas del volcán Irazú. Le está haciendo referencia de la tragedia que

están sufriendo agricultores y ganaderos de las zonas afectadas, mientras nuestro compañero de labores Manuel Rojo del Río observa y copia.

deros para que puedan continuar al frente de sus empresas.

Se buscará la forma de socorrer económicamente a las personas que quedaron sin trabajo, hasta que se logre buscarla nueva ocupación.

PRIMEROS DONATIVOS

Entre los donativos dignos de mención, se encuentra el del señor José Joaquín Chaverri quien ofreció más de doscientos cincuenta quintales de pasto deshidratado, guineos, y diferentes tipos de vástagos, así como sesenta manzanas de terreno para pastoreo y albergue de los animales que serán o han sido evacuados de las zonas damnificadas. El Sr. Chaverri, cafetalero de Heredia, nos pidió que hiciéramos un llamado a todos los costarricenses que tengan fincas de caña, maíz, y pastizales que colaboraran con el gobierno, sin mirar colores políticos ya que ello redundaría en beneficio directo de las clases trabajadoras y especialmente de la economía del país. El Presidente Orlich, el Ministro de Trabajo y el Dr. Max Terán que se hallaban presentes, agradecieron el noble gesto y le dieron las gracias en nombre del gobierno de la República.

SE ESPERA LA COLABORACION DE TODO EL PAIS

La gravedad que revisten estos acontecimientos, requiere la colaboración de toda la ciudadanía costarricense y es de esperar que el noble gesto demostrado en muchas ocasiones por nuestro

culto pueblo, se haga presente una vez más.

PRESIDENTE ORLICH ACTUA

El Presidente Orlich habló ayer a las ocho de la noche. Su mensaje a todo el país relató sus observaciones durante las muchas horas que permaneció en la zona del volcán Irazú. Afirmó el Presidente las numerosas disposiciones que dio para prevenir mayores daños a la ganadería y agricultura de la importante región.

Igualmente expresó el Presidente su agradecimiento para con las muchas personas e instituciones que han ofrecido su cooperación amplia y gratuita. Mucha de esa asistencia ya se está recibiendo y distribuyendo. El Presidente externó igualmente su agradecimiento para los diputados por la forma pronta en que ayer tramitaron un presupuesto de cinco millones para atender ayudas y gastos de esta emergencia.

Puso énfasis el Presidente Orlich en que pronto volverá la normalidad y que el país pueda permanecer tranquilo. Sus palabras dejaron la impresión de una rápida acción por parte del Gobierno, y pusieron una fuerte nota de sosiego y paz.

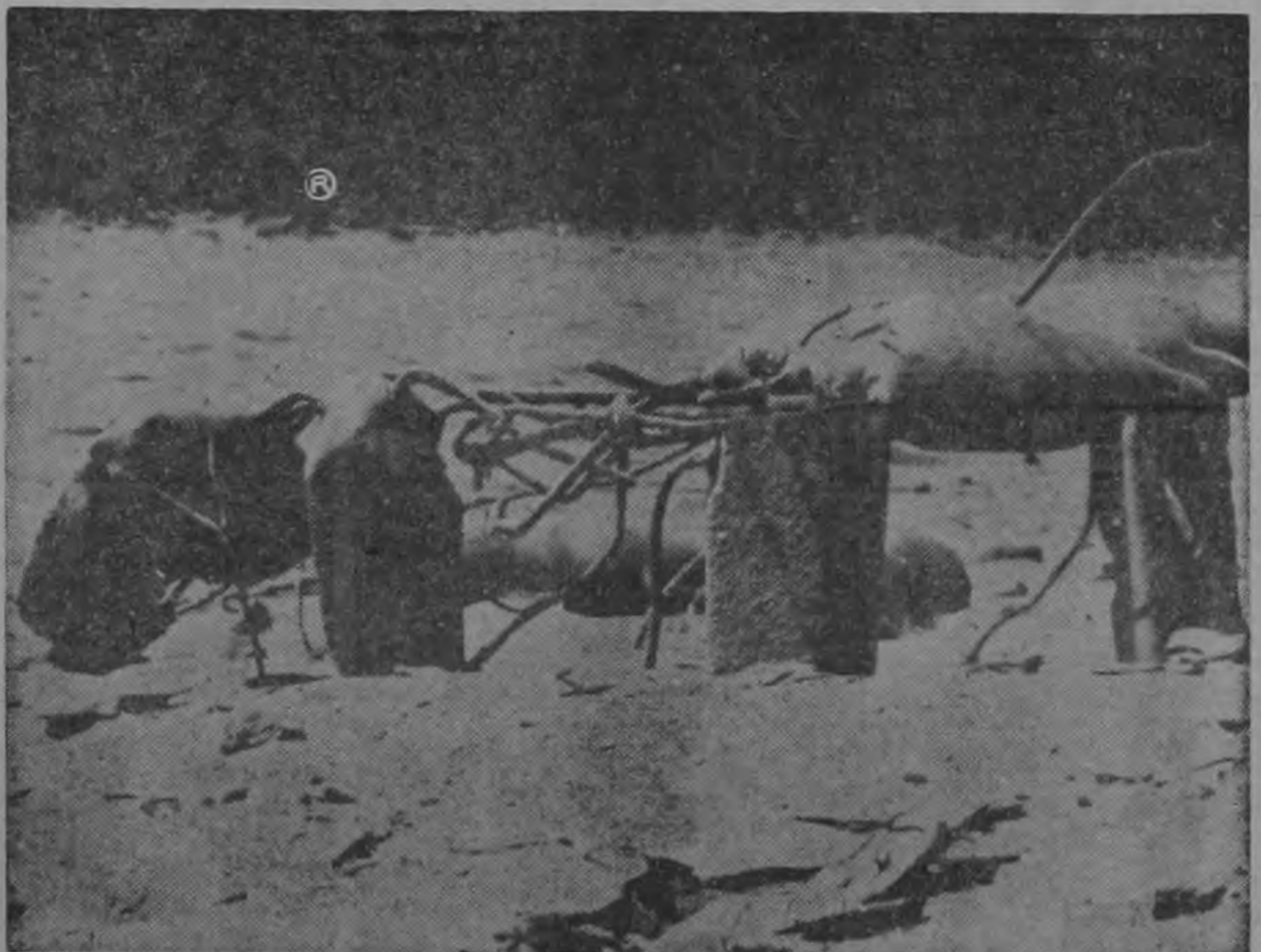
(Pasa a la Página 18)



Ante la magnitud de los daños que están causando las erupciones volcánicas, algunos ganaderos han tenido que evacuar sus animales. En esta foto se ven varios vacunos cuando eran conducidos a zonas de seguridad.



Los jardines también demandaban cuidados.



Aspecto de desolación que captó nuestro fotógrafo, cerca del volcán Irazú. Estos hielos retorcidos y bloques de concreto, son parte del

destruido Mirador cerca del cráter del volcán. La capa de ceniza lo cubre todo, dando al paisaje un aspecto desértico. (Foto Solanov).

DESACUERDO ENTRE LAS CIAS. PETROLERAS Y LOS EXPENDEDORES

Silenciosamente se está desarrollando una crisis entre las grandes firmas importadoras de gasolina, los distribuidores y

el Ministerio de Economía. Súbitamente hace unos días los importadores dijeron al Ministro Hes. Estrada que rebajarían diez

céntimo, por galón. Sin embargo, el precio al consumidor sigue a \$ 3.30. Se ha dicho que los distribuidores se están de-

bandando el diez que los importadores afirman que rebajaron. Las firmas petroleras han tratado de que el Ministerio de Eco-

nomía obligue a los distribuidores a rebajar el diez. Sin embargo, el Ministerio se abstiene de toda medida, considerando que el precio máximo por ley es de... \$ 3.30 y que no está facultado para intervenir en precios por debajo de ese margen. De modo que ante el público todo sigue igual. Tuvimos informes de buena fuente de que el Gobierno está haciendo estudios para llegar en el futuro a fijar un precio único en cuanto a la gasolina. Es decir una suma que no pueda subir, ni bajar. Además se incluirán medidas para reglamentar el porcentaje de ganancias del distribuidor en cuanto al público consumidor. También se mencionó que los estudios podrían abarcar el aspecto de cuánto han ganado las compañías importadoras por el famoso diez que ahora dicen haber rebajado, y que se considera no entraba dentro de la ganancia legal.

- BRICK BRADFORD -



- RED RYDER -



- LOS PICAPIEDRA -



DOS MILLONES PARA OBRAS DE RIEGO

El Banco Mundial otorgó un préstamo por el equivalente de US \$ 2,6 millones para el primer programa de riegos en gran escala de Nicaragua. El préstamo ayudará al financiamiento del Proyecto de Riego de Rivas, que beneficiará unas 9,000 hectáreas de la zona occidental del país, entre el Lago Nicaragua y la Carretera Interamericana. Se espera que con dicho programa aumenten las rentas de los agricultores y los abastecimientos de alimentos del mercado interno, y acrecienten las entradas en divisas provenientes de la exportación de productos agrícolas.

El Irving Trust Company de Nueva York participa en el préstamo, sin la garantía del Banco Mundial, con la suma de US \$ 135,000, la que representa los cuatro primeros vencimientos, entre marzo de 1967 y septiembre de 1968.

Ha habido, sin embargo, una disminución de la producción de artículos alimenticios, entre otras razones debido a la brevedad y variabilidad de la estación de las lluvias en gran parte de la llamada Zona del Pacífico.

- AGENTE SECRETO X-9 -



PRIMERA EN CONDIMENTOS
LO MEJOR EN CONDIMENTOS

SUPER
PIMIENTA Y COMINO
LA ESTRELLA
FRANCISCO CHAVERRI

— TELEFONO: 1221 —

- HONOR-EDEN -



Primeros en
PRECIOS,
CALIDAD

y...

ANTIGUEDAD
LA MAGNOLIA

Avenida Central

QUE ES UN VOLCAN?

Un volcán es un accidente de la corteza terrestre, a través de la cual salen al exterior, los materiales fundidos y otros productos diversos a elevada temperatura, que se originan en el interior de la tierra. La salida de estos productos se realiza por un orificio llamado cráter, situado en la cima del cono volcánico, el cual se continúa por un conducto llamado "chimenea" que pone en comunicación el cráter con el foco terrestre a mayor o menor profundidad.

La actividad de los volcanes no es continua; en los volcanes activos los paroxismos alternan con períodos en los que su actividad se atenúa, a veces, durante tiempos muy prolongados. Hay otros volcanes, llamados apagados o extinguidos.

LOS PAROXISMOS VOLCANICOS

Son las llamadas comunmente erupciones, fenómeno esencialmente intermitente. Los productos arrojados por el volcán durante las erupciones, pueden ser de cuatro categorías.

- 1.— Proyecciones gaseosas.
- 2.— Proyecciones sólidas.
- 3.— Corrientes de lava.
- 4.— Extrusiones de materiales pastosos.

Aparte las emisiones gaseosas que constituyen las fumarolas, situadas en las tierras que circundan al volcán, o en los flancos del mismo, existen emisiones gaseosas de tipo explosivo que salen por el cráter, formada por vapor de agua, anhídrido carbónico, óxido de carbono, metano e hidrógeno; los tres gases últimos son inflamables, hecho que explica las llamas que se ven a menudo en los cráteres de los volcanes.... Las explosiones producidas por la emisión de los productos gaseosos trituran y pulverizan los materiales volcánicos que como están a elevada temperatura, aparecen iridiscentes durante la noche. Los gases arrastran los productos más finos, de este modo se hacen visibles y constituyen las nubes volcánicas, uno de cuyos tipos es la "lube vesubiana", que se eleva sobre el cráter y se extiende en las altas zonas de la atmósfera, formando el típico "pino o para sol volcánico", que a veces se ve sobre el cráter de los volcanes.

Los materiales sólidos arrojados por los volcanes son: las "bombas", masas de gran tamaño, que si están formados por materiales muy fluidos o pastosos, pueden tomar la forma de huso al girar en el aire, o son irregulares con su superficie resquebrajada.

"Lapilli" al son de pequeño tamaño y de aspecto alveolar; escorias, cenizas y arenas. Las cenizas a veces caen en forma de lluvia. La tenuidad de las cenizas hace que puedan permanecer durante mucho tiempo en la alta atmósfera, ser arrastradas por los vientos, y caer a enorme distancia del punto de origen.

TEORIAS SOBRE ACTIVIDAD

Muchas teorías se han puesto para explicar la actividad de los volcanes; en un tiempo se supuso que eran debido a la actividad del fuego central, pero se ha descartado esta hipótesis. Actualmente se cree que el aumento del grado geotérmico, produce a cierta profundidad la fusión de las rocas de la corteza terrestre; esta fusión va acompañada por la producción de gases en cantidades enormes; la expansión de estos gases, impulsa, a través de las grietas de la corteza terrestre,

los materiales fundidos. Cuando la tensión de los gases es suficiente, la erupción se produce.

En los terrenos modernos muy plegados, como los afectados por los plegamientos alpinos terciarios, se encuentran los volcanes activos actuales. Las dos zonas volcánicas más importantes del mundo son: la circumpacífica o cinturón de fuego del Pacífico, en la que se encuentran los grandes volca-

nes americanos, como el Cotopaxi, el Chimborazo, etc., y la que rodea al Mediterráneo, en la que están el Vesubio, el Vulcano, el Etna, el Estrómboli y el Santorino. Los volcanes mexicanos jalonan los plegamientos terciarios. Los volcanes antillanos enlazan el grupo de volcanes circunmediterráneos con los situados alrededor del Pacífico.

(Tomado Diccionario Enciclopédico)

TODO SE CONVIERTE EN PLACER

CON

Capri

KING SIZE

Me gusta el sabor
Me gusta el Filtro...y
Me gusta el tamaño



ESCOJA BIEN...
ESCOJA CAPRI!

REPUBLIC TOBACCO C^o

YA!



Mayonesa NOVA

con la magia de sus especias orientales. En tres tamaños. En todo establecimiento de prestigio
— Teléfono 5353 —

●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

SE INTERRUMPEN NEGOCIACIONES EE. UU.-BRASIL

WASHINGTON, 22. AP.—Las gestiones brasileñas para obtener ayuda financiera de Estados Unidos en gran escala aparentemente tropezaron hoy con un obstáculo.

Al mismo tiempo, se informó que el gobierno de Brasil no impedirá la realización de un Congreso comunista en Río de Janeiro el próximo jueves para defender el régimen cubano de Fidel Castro.

A lo que parece, las negociaciones con los representantes brasileños en Washington han quedado interrumpidas al conocerse la posición adoptada por el gobierno brasileño y ante la indignación expresada al respecto en el Congreso Norteamericano.

Se encuentra actualmente en Washington el ministro de Finanzas Brasileño, Francisco Santiago Dantas y de acuerdo a lo informado se proyectaba anunciar, quizás hoy mismo, un crédito de 500 millones de dólares.

Luego llegó la noticia de la posición del gobierno brasileño frente al Congreso Comunista y al recibirse esta novedad en despachos de prensa del Brasil las negociaciones aparentemente quedaron en suspenso pendiente de una confirmación oficial. Esa confirmación llegó esta noche.

Raúl Riff, Secretario de Prensa de la presidencia de Brasil dijo en Brasilia que la ley garantiza el derecho de reunión pacífica y los ciudadanos de países del hemisferio y europeos que tengan pasaporte válido no necesitan visa para entrar a Brasil y estar allí menos de 30 días.

Exhortación del Secretario Mora

WASHINGTON, 22. AP.—El Secretario General de la Organización de Estados Americanos, OEA, José A. Mora, exhortó hoy a la Comisión Chilena de la Alianza para el Progreso a destacar la nueva concepción de la democracia social que esta empresa interamericana representa.

La Comisión Chilena, según informó la OEA, quedó instalada de ese país con el objeto de crear un estado de opinión pública en torno a los principios de la Alianza.

El Ministro del Exterior, Hermes Lima, dijo antes que consideraba el Congreso oportuno y que había dado instrucciones a los consulados de Brasil para que no expidieran visas a comunistas del hemisferio que desearan asistir a la reunión, anunciada en La Habana y Moscú como Congreso Continental en Defensa de Cuba.

Riff dijo hoy en Brasilia que esa era opinión personal del ministro y que no reflejaba la opinión de todo el gobierno brasileño.

En el ministerio del exterior un vocero de prensa dijo que el gobierno no puede impedir la reunión si es ordenada y pacífica.

Esta semana surgieron indicios de que las negociaciones aunque progresaban, no lo hacían con la rapidez que se había esperado. Se anticipaba que el Presidente Kennedy se entre vistaría con Dantas ayer, después del regreso del primer mandatario de su reunión con los seis presidentes centroamericanos en Costa Rica. Se supone que la visita de Dantas a la Casa Blanca habría sido la culminación de su gestión y la ocasión de anunciar la conclusión exitosa de su misión.

Esta entrevista ha quedado aplazada ahora para el lunes a las 11.00 horas.

El Departamento de Estado informó hoy a los periodistas que proyectaba hacer una declaración en las últimas horas de hoy sobre el progreso de las negociaciones. Esta declaración fue cancelada después de la llegada de los despachos de prensa del Brasil.

Los funcionarios del Departamento de Estado han demostrado mucha cautela en sus declaraciones sobre las negociaciones debido a un incidente diplomático en el Brasil motivado por una afirmación sobre el comunismo en dicho país.

Una subcomisión de la Cámara de Representantes publicó la declaración, atribuida al embajador norteamericano Lincoln Gordon, le que los comunistas habían infiltrado el gobierno brasileño.

El Departamento de Estado manifestó que dicha afirmación debía atribuirse al mismo Departamento y no a Gordon, y posteriormente emitió una explicación formal diciendo que toda la cuestión se debía a un malentendido.

Tiempo de volcanes

por Karsten Prager

DENPASAR, BALI, 22 (AP) Ardientes cenizas descendieron como una maldición desde el cráter del volcán Agung, y centenares de balineses resultaron carbonizados al arrojarse a orar a los implacables dioses de la montaña sagrada.

Los balineses saben que los dioses estaban enfurecidos porque el Agung había entrado en erupción pocos minutos antes, lanzando una gran nube de fuego y cenizas que iluminó la noche con una falsa aurora.

Cuando las cenizas descendieron sobre la ladera sur del volcán todo murió ante su terrible lluvia. La temperatura de las cenizas era de 115 grados centígrados.

De esta manera perecieron la mayoría de los 1,100 o más isleños muertos en la erupción del domingo, según dijo el Gobernador Anak Agung Sutedja.

Muchos que vivan a la sombra de la montaña de 3,900 metros de altura tuvieron tiempo de huir. Pero se negaron a dejar el Agung (gigante en Indonesia) que creen es la morada de los dioses.

Entre éstos estaban los sacerdotes de la religión de Bali, una mezcla de hinduismo y budismo y sus discípulos. La ceniza comenzó a acumularse cerca del volcán y los ríos de lava anegaron las aldeas llegaron al mar.

Ahora toda indecisión ha desaparecido y miles de balineses huyen del distrito asolado en la costa Noreste, van a pie o como puedan.

"Tenemos 75,000 personas sin hogar para alimentar hasta ahora" dijo el gobernador, "y necesitamos ayuda de todos".

Esta capital de la paradisíaca isla de Bali, meca del turismo mundial, está a 110 kilómetros al sur del volcán y no siente el impacto del desastre.

Directorio liberal en Colombia

BOGOTÁ, 22 (AP) — Los parlamentarios liberales anoche eligieron un directorio de tres personas para reemplazar a Carlos Lleras Restrepo, quien renunció como jefe del partido por razones personales.

El triunvirato se compone de Julio César Turbay, Victor Mosquera Chaux y Diego Luis Córdoba. La nueva dirección, de carácter provisional, deberá organizar la convención nacional que en noviembre próximo pondrá en vigencia nuevos estatutos liberales.

Las cañerías y la OTAN

BONN, 22 (AP) — El funcionario de prensa del gobierno dijo hoy que Alemania Occidental cae de pruebas que los otros países de la OTAN no estén observando la recomandación del Consejo de la OTAN que dejen de venderle cañerías para oleoductos a la Unión Soviética.

El vocero, Karl Guenther von Hae, al contestar a una pregunta, no mencionó a Gran Bretaña por nombre pero se presume que se refería a informaciones de prensa que Gran Bretaña estaba negociando en Moscú la concertación de órdenes para cañerías que Alemania declinó aceptar.

Millones en avión perdido

CUNEO, Italia, 22, (AP).—La búsqueda de los restos del avión a chorro privado del Rey Saúd de Arabia Saudita fue hoy nuevamente frustrada por el mal tiempo, en tanto crecen los rumores de que el avión puede haber llevado millones en joyas y oro.

Los fuertes vientos y copiosas nevadas impidieron a los helicópteros volar sobre los Alpes en donde el avión del monarca se estrelló el miércoles con 18 personas a bordo.

Grupos montañeses de rescate volvieron por la noche luego de aventurarse por acumulaciones de nieve de hasta dos metros. La búsqueda se centró en la montaña de Asta Soltana, de 3,400 metros de altura.

El cuatrimotor llevaba miembros de la comitiva del soberano y equipaje a Niza, Francia. No se ha avistado ningún indicio del aparato en la zona.

La policía indicó que parte de su labor es localizar el avión, y la otra la de guardar la zona contra posibles ladrones codiciosos de las supuestas riquezas en el equipaje.

El Rey Saúd es uno de los hombres más ricos del mundo, y hay rumores de que el avión pudo haber llevado una fortuna en joyas y un servicio de mesa de oro.

Los expertos indicaron que el aparato probablemente se desheló, ardiendo sus restos, pero que parte del equipaje puede haber caído en las cercanías.

Dos funcionarios de la Empresa Británica de Havilland, constructora del Comet, llegó a la zona para dar asesoramiento técnico. Dos funcionarios saudíes también llegaron para vigilar las operaciones de rescate.

Muerto bandolero colombiano

CALI, Colombia, 22. AP.—Después de 32 horas de asedio de una cuadrilla de bandoleros capitaneada por Melquijades Camacho, quien se había parapetado en una casa en las montañas, resultaron muertos tres soldados y cuatro bandidos, incluyendo a Camacho.

PARIS SE ALUMBRA CON VELAS

PARIS 2 —AP— Esta mañana París debió alumbrarse con velas en tanto que en las calles se agolpan el tráfico ante el paro de cuatro horas de los obreros del gas y la electricidad, que contribuye a la creciente intranquilidad laboral del país.

El paro en todo el país desde las 8 al mediodía fue el último de una ola de huelgas que comenzó el 1° de marzo con un paro de 170,000 mineros del carbón.

Las huelgas han enfrentado al gobierno del Presidente De Gaulle con su primer choque serio con los sindicatos de las industrias nacionalizadas del carbón, gas, electricidad, trenes y subterráneos.

Al llegar la madrugada, los empleados atestaron los trenes suburbanos y subterráneos tratando de llegar a sus empleos antes del corte de electricidad de las 8. Muchos que normalmente no usan sus autos para ir al trabajo lo hicieron.

El resultado fue un agolpamiento impresionante. Centenares de personas llegaron tarde al trabajo y otras no fueron a sus tareas. Entretanto, los problemas laborales franceses no muestran signos de disminuir.

Los mineros del carbón no han cedido en su exigencia de un aumento de salarios del 11 por ciento y una semana de 40 horas. El gobierno les ha ofrecido un aumento del 5.7 por ciento.

YA!



Derrocar a Castro quieren chinos nacionalistas

TAIPEI, 22. AP.—Los diarios chinos nacionalistas en Taipei instaron hoy a los Estados Unidos y a los otros países a tomar medidas encaminadas a derribar al régimen de Castro en Cuba.

El Shin Sheng Pao, publicado por el gobierno provincial de Formosa dijo que la conferencia de Presidentes de San José "no parece haber decidido en ninguna medida efectiva para detener la amenaza a las naciones libres de la América Latina que es el régimen de Castro".

Agrega que no puede haber paz y seguridad en la América Latina, hasta que el régimen de Castro sea eliminado.

El China Daily News, publicado por el Kuomintang, Partido gobernante del presidente Chiang Kai-Shek, dice que la declaración de San José no fue lo suficientemente eficiente como para resolver los problemas creados por el régimen de Castro. Añade que la declaración echa agua tan lejos, que no puede extinguir un incendio cercano.

Mayonesa NOVA
con la magia de sus especias orientales. En tres tamaños. En todo establecimiento de prestigio.
— Teléfono 5353 —

●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

Reconocen fracaso de conversaciones

Preciosa Israel al Canciller Adenauer

BONN, 22 (AP) — El gobierno alemán occidental dijo hoy que desaprueba que sus ciudadanos trabajen como expertos en cohetes militares en la República Árabe Unida.

Al mismo tiempo, agregó en una declaración, no tiene ninguna prueba segura de que ningún alemán occidental esté dedicado a tal tarea, y no puede legalmente detenerlo si lo estuviera.

El parlamento israelí, preocupado por la amenaza de un posible ataque de las naciones árabes, apeló el miércoles por la noche al gobierno del primer ministro Konrad Adenauer para que actúe contra los científicos alemanes que ayudan a levantar el potencial militar de Egipto.

El Canciller israelí Golda Meir dijo que grandes números de alemanes están dedicados a esa labor, y afirmó que el gobierno de Bonn tiene un deber moral de lograr que salgan de la República Árabe Unida.

Sigue Cuba en el tapete

GINEBRA, 22 (AP) — Las potencias occidentales y el bloque soviético chocaron hoy en cuanto a la crisis cubana en la conferencia de desarme de 17 países.

El delegado polaco Mieczyslaw Blusztajn acusó a los Estados Unidos y a sus aliados de haber "casi provocado una guerra nuclear en el Caribe" declaró.

"Solo gracias a la intervención de los pueblos pacifistas se pudo evitar el desastre."

Blusztajn dijo esto para apoyar su afirmación de que los occidentales meramente se adhieren de labios para afuera a la idea del desarme, en tanto que proyectan un vasto rearme con intenciones agresivas.

El delegado británico Sir Paul Mason indicó que deploraba una declaración similar del negociador soviético Semyon K. Tsarapkin, quien dijo que "las acciones de los Estados Unidos en el Caribe llevaron al mundo al borde de la guerra" en una sesión anterior.

El embajador norteamericano Charles C. Stelle indicó que no había necesidad de discutir sobre la crisis cubana en la conferencia de Ginebra, y que "cualquier posterior discusión de este asunto no sería útil."

Pero añadió "esa fue una situación seria. Fue debido a la acción de ambas partes que la guerra pudo ser evitada."

El satélite desprecia a sus colegas

PARIS, 22 (AP) — Se informó hoy que el primer ministro cubano Fidel Castro desprecia a los líderes comunistas de los países satélites que servilmente siguen los dictados de Moscú.

Dijo que no tenía intenciones de aceptar las decisiones del primer ministro Khrushchev sobre el arte abstracto. Las opiniones de Castro fueron emitidas en una entrevista con Claude Julien, corresponsal del diario "Le Monde", que hoy publicó la segunda parte de la misma.

"Que apoyo obtuvimos durante el bloqueo de octubre pasado, cuando estábamos al borde de un conflicto grave?" preguntó Castro. "En donde tuvieron lugar grandes manifestaciones en masa a nuestro favor? Qué hicieron los revolucionarios de Europa y Latinoamérica?"

Agregó, según el diario: "solo los venezolanos reaccionaron. Pero los grandes partidos que se autocalifican de revolucionarios no se movieron. No son revolucionarios, sino burócratas. Son satélites."

"Cada vez que Moscú toma una decisión, cualesquiera que esta sea, los satélites aplauden en todo el mundo... Khrushchev saca sus proyectiles de Cuba sin consultarnos, y todos los satélites gritan 'Khrushchev ha obrado bien a favor de la causa de la paz'."

Sin cambio precio de henequén

NUEVA YORK, 22. AP— Por primera vez en cinco meses el precio del henequén de África Oriental Británica permaneció sin cambio esta semana, según informaron fuentes comerciales hoy. La semana pasada el precio subió tres octavos de centavo de dólar por libra.

Los corredores dijeron que los compradores pusieron un ayo al aumento de los precios al rehusar comprar la fibra a los actuales precios altos. Añadieron que los compradores, que hasta la semana pasada se mostraban ansiosos de obtener henequén, ahora rehusan comprarlo y los vendedores informan que es prácticamente imposible vender henequén.

Por esta razón, el henequén brasileño fue reducido hasta 3 cuartos de centavo de dólar por libra esta semana y el tipo más mejor tres descendió hasta el precio de 18 centavos de dólar por libra, pedido.

"Y cuando Khrushchev, en una sala de exposición en Moscú, critica el arte abstracto, los satélites, aquí, me piden que prohíba el arte abstracto."

Nuevas conversaciones sobre Berlín

WASHINGTON, 22, (AP). — El Secretario de Estado Dean Rusk y el Embajador soviético Anatoly Dobrynin han convenido en abrir una nueva serie de conversaciones exploratorias sobre Berlín, durante una reunión celebrada el martes en la tarde, según informó hoy el Departamento de Estado.

El funcionario de Prensa Lincoln White dijo que la entrevista se convenía después del regreso de Rusk ayer a su oficina luego de la Conferencia Presidencial en Costa Rica.

El gobierno soviético inicialmente sugirió las nuevas conversaciones. La última serie de éstas se rompió en octubre antes de que estallara la crisis cubana.

Rusia propuso a fines de enero que se reanudara las conversaciones exploratorias. Estados Unidos, después de celebrar consultas con Gran Bretaña, Francia y Alemania Occidental, aceptó el 25 de febrero.

El martes en la tarde, Dobrynin habló por teléfono con el embajador Thompson, Consejero de Rusk sobre asuntos de política soviética, y le informó que había recibido instrucciones y estaba listo para iniciar las conversaciones.

White manifestó que el propósito de las conversaciones era tratar de ver si las negociaciones sobre Berlín entre Este y el Occidente eran posibles de realizar.

Hasta el momento todas las conversaciones exploratorias y negociaciones, que datan desde la terminación de la Segunda Guerra Mundial, han fracasado en producir una solución sobre Berlín. Los funcionarios en Washington se muestran pesimistas ahora sobre las posibilidades de obtener alguna solución. Algunas autoridades creen que es posible que Khrushchev tenga el deseo de provocar una nueva aparición y crear problemas al presionar al Occidente con demandas inaceptables.

Desmiente Castro a "Le Monde"

MOSCU, 22 (AP) — Fidel Castro negó hoy que mantuvo una entrevista con un corresponsal del diario francés "Le Monde" y rechazó las afirmaciones hechas en el relato periodístico, según informó desde La Habana la agencia Tass.

La agencia noticiosa indicó que Castro negó ante la agencia Prensa Latina haber mantenido una entrevista con el corresponsal Claude Julien, y que rechazó categóricamente lo expresado en el artículo, reafirmando "su profundo respeto y amistad por la Unión Soviética, su partido comunista y Nikita Khrushchev". Texto del informe de la Tass:

"No concedí ninguna entrevista a ningún corresponsal de 'Le Monde' afirmó Castro."

La Tass continuó: "señalando que a fines de enero de este año en efecto mantuvo una conversación informal con Claude Julien, el primer ministro de Cuba señaló que este encuentro accidental con el periodista probablemente sirvió de pretexto para elementos reaccionarios y pro imperialistas que siempre están interesados en dañar la inviolable amistad que ha existido y siempre existirá entre Cuba y la Unión Soviética, los que urdieron esta intriga."

"Atacaremos una y otra vez"

MIAMI, 22. AP— "Atacaremos y seguiremos atacando una y otra vez declaró hoy un dirigente de los grupos de exilados cubanos que realizaron incursiones relámpago contra un campamento soviético en el norte de Cuba y un buque soviético el domingo por la noche.

Andrés Nazarios, Secretario Ejecutivo del Segundo Frente Nacional del Escambray, declaró que no se puede revelar cuándo se efectuarán las operaciones de comando en el futuro.

Subrayó, no obstante que se seguiremos atacando a los comunistas sin tregua".

Refiriéndose a la oposición manifestada por el Presidente Kennedy a tales incursiones en territorio cubano, Nazario declaró: No cometemos ninguna infracción de las leyes norteamericanas. No operamos desde Estados Unidos. Operamos desde una base secreta en el Caribe. Nuestra primera obligación es la de hacer lo que podemos para liberar a Cuba.

"Cuando nos exilamos— señaló Nazario en una entrevista— nuestro único propósito fue el de volver a Cuba para luchar. Ahora estamos en la primera fase que consiste en debilitar al régimen comunista de Fidel Castro. En la segunda fase lucharemos en Cuba".

Nazario anunció que establecerán filiales del Segundo Frente y la Organización Alpha-66 en Colombia y la Argentina.

Dijo que ya existen bases en Venezuela, Ecuador, Panamá, Puerto Rico, Guatemala y varias ciudades de Estados Unidos.

"Santiaguito" también hace lo suyo

GUATEMALA, 22. AP— Las familias que habitan las faldas del volcán Santiaguito, Departamento de Quezaltenango, el cual entró en erupción hace algunos días, están siendo evacuadas debido a que las corrientes de lava están aumentando, según informó la policía.

Agregó que algunos campesinos presas del pánico ya huyeron llevando sus enseres. El Observatorio Meteorológico informó que por el momento no se considera grave la situación, pero que las precauciones se han adoptado especialmente en la aldea El Pámar, que fue arrasada en 1929 por el mismo volcán.

Acuerdo de Nasser y socialistas sirios

EL CAIRO, 22. AP— El presidente Nasser ha llegado a un acuerdo con los socialistas sirios que ayudaron a separar a Siria de Egipto, cuando estaban unidas bajo la República Árabe Unida, según dijo hoy el diario Al Ahram.

En un comunicado emitido anoche, Nasser y el primer ministro sirio Salah Bitar, acordaron en principio lo que parece ser un plan para formar una federación de Siria, Irak y Egipto, bajo la Unión Federal de los tres países retendrán todos sus derechos en tanto que comparten responsabilidades, indicó el comunicado.

por Michael Goldsmith

GINEBRA, 22 (AP) — Los Estados Unidos y la Unión Soviética reconocieron hoy el fracaso de sus esfuerzos por iniciar negociaciones fructíferas en cuanto a medidas para reducir el riesgo de una guerra.

El Embajador norteamericano Charles C. Stelle y el delegado ruso Semyon K. Tsarapkin, copresidentes de la conferencia, informaron el fracaso de sus conversaciones privadas para resolver un estancamiento en materia de procedimiento sobre las llamadas colaterales de desarme.

Reducción impositiva beneficia a todos

NUEVA YORK, 22 (AP) — Per Jacobson, director gerente del Fondo Monetario Internacional, opina que una reducción impositiva en los Estados Unidos también beneficiaría a otros países del mundo.

"Una reducción impositiva intensificaría el carácter expansionista de la política económica norteamericana" dijo hoy Jacobson ante la Cámara sueca de comercio de los Estados Unidos, en ocasión de un almuerzo en honor del Príncipe Bertil de Suecia.

La expansión económica en los Estados Unidos sería muy beneficiosa para todos los países subdesarrollados, porque mayores aumentos de compras de materias primas efectuadas por una creciente economía norteamericana, aumentará las exportaciones de esos países", expresó.

El experto financiero también dijo que no dudaba de que la continuación de una política de crédito fácil contribuye a la prolongación del déficit en la balanza de pagos norteamericana.

Jacobson describió la decisión de continuar tal política como "un riesgo que tuvo que ser asumido."

Agregó "el mismo ha sido en mi opinión disminuido por el hecho de que las influencias que determinan el valor de las monedas recientemente se han movido a favor del dólar norteamericano."

YAA!



Mayonesa NOVA

con la magia de sus especias orientales. En tres tamaños. En todo establecimiento de prestigio — Teléfono 5353 —

OPERADA PRINCESA MICHIKO

TOKIO, 22 (AP) — La Princesa heredera Michiko tuvo un aborto hoy para proteger su delicada salud.

La Casa Imperial dijo que la operación tuvo éxito y que la Princesa, cuyo esposo algún día ascenderá al trono del Japón, estaba en generalmente buen estado.

Michiko, plebeya amante de los deportes cuyo casamiento hace cuatro años con el Príncipe heredero entusiasmó al país, esperaba su segundo hijo en septiembre o octubre. Su primer hijo, el Príncipe Hiro, tiene ahora tres años.

No se dio ninguna explicación oficial del aborto. Sin embargo, un vocero de la Casa Imperial manifestó antes de la operación que se creía que la salud de Michiko había sido minada por una continuada serie de funciones oficiales y sociales antes del embarazo.

Los abortos son permitidos en el Japón según la ley de 1949 al el médico certifica que dar a luz sería dañino a la salud de la madre, que el niño sería deformado o que se convertiría en una intolerable carga económica para la familia.

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

RECEPCION DE D. JOSE FIGUERES Y SRA. A COLONIA NICARAGUENSE



Tres aspectos de la recepción ofrecida en la noche de ayer, en su residencia particular, por don José Figueres y señora Karen de Figueres, a la colonia nicaraguense residente en nuestra capital. Numerosos representativos nicaraguenses estuvieron presentes, en animada charla, tal como captan las fotos de Solanov.

En horas de la noche de ayer, en su casa del Barrio Escalanate, don José Figueres y su señora, doña Karen de Figueres, ofrecieron una recepción a distinguida representación de la Colonia nicaraguense residente en la Capital.

Motivo fundamental de esta recepción, según pudimos averiguar, fue explicar a los nicaraguenses que viven fuera de su Patria, pormenores relativos a la recientemente celebrada Conferencia Centroamérica-Panamá con el Presidente de los Estados Unidos John F. Kennedy.

No se debe olvidar, la larga lucha que don José Figueres ha sostenido en todo momento por los mejores anhelos del pueblo

nicaraguense, y las estrechas vinculaciones que ha tenido siempre con los representativos de su Colonia en este país.

Complacidos estaban los nicaraguenses por la fina atención del estadista costarricense y su esposa. Don Pepe se mostraba una vez más, consecuente con su línea política de lucha por la verdadera democracia y absoluta libertad de los pueblos. En la larga plática que sostuvo con los representativos invitados, Figueres Ferrer, explicó de manera brillante los pormenores de la Reunión, comentando además el documento que se emitiera al final de la misma, conocido con el nombre de "Declaración Centroamericana".

y en el mío propio, nuestros más sentidos agradecimientos por la colaboración prestada durante la reciente visita a nuestro país de los señores Presidentes de los Estados Unidos, Panamá y Centro América.

Su labor es una de felicitación, ya que fue efectuada en la forma más amplia que se pueda interpretar.

Aprovecho esta oportunidad, para reiterarle las muestras de mi mayor consideración.

MARIO QUIROS SASSO
Ministro de la Presidencia
Encargado del Despacho
de Seguridad Pública

ORLICH FELICITO A LA FUERZA PUBLICA

Texto de la nota enviada ayer por el Ministerio de la Presidencia Ing. don Mario Quiros Sasso a nombre del señor Presidente de la República al Coronel Eduardo E. Arana, Coronel Alvaro Arias y al Mayor Rodrigo Paniagua:

Señor Tnte. Coronel Eduardo E. Arana W. Secretario Ejecutivo del Ministerio de Seguridad Pública PRESENTE.

Muy estimado señor:

Quiero expresarle en nombre del señor Presidente de la República, don Francisco J. Orlich,

Carta al embajador Volio Jiménez

Marzo 19, 1963

Muy cordialmente

Mi estimado Embajador:

(f) ADLAI E. STEVENSON

Permítame felicitarlo por su admirable y elocuente carta al Secretario General.
Esa carta confirma mi admiración por su país, sus compatriotas y usted.

Al Excelentísimo
Fernando Volio Jiménez
Representante Permanente de
Costa Rica a las
Naciones Unidas,

Javier Fco. Ortiz G.

Hoy está cumpliendo años el joven Javier Francisco Ortiz Gutiérrez, a quien deseamos por este medio constante felicidad.

Cumpleaños de una muñeca

Cumple hoy cuatro años la encantadora amigueta Marta Lucía Calleja Mc. Millan, a quien por este medio hacemos presente nuestra cariñosa enhorabuena.

Lic. don Eitel Soley

Sigue siendo de cuidado el estado de salud del caballero Lic. don Eitel Soley, a quien desea mos pronta mejoría.

Srta. Rosalía González Perry

Hoy celebra su fecha de cumpleaños la gentil señorita Rosalía González Perry, a quien saludamos deseándole las mayores felicidades.

Doña Floria Z. de Aubert

Celebra su cumpleaños hoy la gentil dama doña Floria Zedlón de Aubert, a quien nos es grato saludar deseándole toda clase de dichas y venturas en unión de su distinguida familia.

Doña Anita de Guier

Saludamos en forma atenta a la estimada señora doña Anita de Guier, cuya fecha de natalicio festeja el día de hoy.

Srta. Maritza Urbano

En forma atenta felicitamos a la distinguida señorita Maritza Urbano, quien hoy celebra la llegada de un año más de vida.

Srta. Cecilia María Barrionuevo

Hoy está cumpliendo años la gentil señorita Cecilia María Barrionuevo a quien deseamos las mayores felicidades.

Roxana Catalina Phillips Castro

Hoy cumple cinco añitos la graciosa niñita Roxana Catalina Phillips Castro, para quien tenemos el mejor saludo y votos sinceros de dicha y ventura en unión de los suyos.

SOCORRO

ROMA — A un granjero colectivo lo interrogaban acerca de la vida en su granja, en una entrevista que se transmitía por la televisión húngara. Se le pidió que dijera algo, y el hombre miró del micrófono hacia la cámara... y no dijo nada.

El locutor que conducía la entrevista le dijo: "Vamos todo Budapest espera."

El granjero permaneció mudo.

"Fijese, toda Hungría escucha", insistió el locutor.

Pero el granjero no dijo ni si quiera "esta boca es mía".

"El mundo entero..."

"¿El mundo entero?" preguntó el granjero. "¿Es verdad eso?"

"Claro que es verdad", contestó el locutor. "Ahora hable Ud".

Y el granjero: "¡Socorro!"

Anúnciese en
"LA REPUBLICA"

PROGRAMA GENERAL DE LA XVI CONVENCION REGIONAL DE LEONES DE COSTA RICA

SABADO 23 DE MARZO DE 1963

9:00 a.m. Sesión del Comité de Ponencias. (Club de Leones)

1:00 p.m. Recepción e inscripción de Delegados Leones y Damas Leonas visitantes. (Salón Vista Mar).

2:00 p.m. SESION GENERAL DE LA CONVENCION.

(Primera Parte)

AGENDA:

- Himno Nacional
Himno Leonístico del Distrito "D" Istmania
Saludo a la Bandera
 - Invocación —Jefe Zona 2—
 - Saludo de Bienvenida —Presidente Club de Leones de Puntarenas—
 - Acto Necrológico de los Leones fallecidos en el año —Delegado de la Vice-Gobernación—
 - Informes de la Vice-Gobernación.
 - Informes de los Jefes de Zona.
 - Informes de los Presidentes de Clubes.
- Receso, Café, Damas Leonas de Puntarenas.

(Segunda Parte)

- Información Comité de Ponencias. Discusión y aprobación de iniciativas.
 - Elección de Vice-Gobernador.
 - Designación de Sedes para Jefaturas de Zona.
 - Palabras finales.
- Se levanta la sesión.

3:00 p.m. TE DE GALA. En honor a las Damas Leonas, Novias de los Clubes de la Región y Cachorras y Damas visitantes. Agradables sorpresas para las asistentes. (Club de Leones).

8:00 p.m. GRAN BAILE DE GALA. Elección, proclamación y coronación de la Novia Regional. (Salón Vista Mar).

11:00 p.m. Presentación de las Novias de los Clubes de Leones; Primera Sesión del Jurado.

12:00 m. Proclamación de la Novia Regional. Coronación por el comp. Vice-Gobernador. Cena de Medianoche.

DOMINGO 24 DE MARZO DE 1963

10:00 a.m. Paseo Marítimo a la Isla de Cedros con almuerzo. Oportunidad para un baño de mar. Se dispondrá de lanchas con motor fuera de borda para paseos alrededor de la isla y pesca en el Golfo.

3:00 p.m. DESPEDIDA.

CUOTAS

TODOS LOS EVENTOS:

Leones y Cachorros mayores de 15 años	40.00
Leonas y Cachorras mayores de 15 años	20.00
Caballeros invitados	50.00
Damas invitadas	25.00

Paseo Marítimo:

Cachorros de 10 a 15 años	5.00
---------------------------------	------

Baile:

No Leones	8.00
Damas	2.00

OBSERVACIONES:

Club de Leones de Puntarenas: 125 vs. Norte del Banco de Costa Rica Salón Vista Mar: Contiguo Hotel La Riviera.

No se usará saco en ninguno de los actos.

Para reservaciones dirigirse al Comité de Alojamiento: David Solís Rodríguez, Alberto Chan Sánchez y Roberto Sotomayor Guayara.

EL COMITE ORGANIZADOR DE LA XVI CONVENCION REGIONAL LES ADELANTA SU ATENTO SALUDO DE BIENVENIDA.

Puntarenas, marzo de 1963.

Mañana para Panamá

Mañana sale para Panamá la apreciable dama doña Elvirita Tapia de Gutiérrez Sedó, a quien despedimos cordialmente y le deseamos muy feliz viaje.

Recepción en la Embajada de Colombia el próximo miércoles con motivo de la Semana Médica Colombiana

El próximo miércoles a las cinco y media de la tarde, será la recepción que el Sr. Embajador de Colombia y la Señora de Franco Ortega, ofrecen con motivo de la Semana Médica Colombiana.

Sea esta ocasión para saludar a los gentiles diplomáticos colombianos y a los distinguidos huéspedes.

Distinguida dama enferma

Se halla un tanto delicada de salud la gentil señora doña Polly de Urbina, por cuyo pronto restablecimiento formulamos los más sinceros votos.



BABY SHOWER. En días pasados fue ofrecido en la residencia de la Sra. Lilliam de Leyva, un "baby shower" a la Sra. Teresa de Del Pozo, organizado por las Sras., Juanita de Capra, Lilliam de Leyva y Lidia Ramos. Asistieron además al simpático ágape Olga de Picado, Margarita de Espinal, Ilva de Solórzano, Luis de Graña, Alicia de Ramos, Marie Justinián, Julita Vargas y Carmen Picado.

"LA REPUBLICA" saluda complacido a la gentil festejada y le hace llegar sus parabienes. En la foto, la festejada y las organizadoras.

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

¡¡UNA VERDADERA GANGA...!!

- CON PRIMAS DESDE ₡ 2.250.00
- Y PAGOS MENSUALES DE ₡ 112.60

Usted será dueño de un LOTE a sólo 9 minutos del Parque Central de San José, carretera a Escazú, en

VISTA ALEGRE

y BELO HORIZONTE

¡Naturalmente!



VISITE HOY MISMO nuestras oficinas INCO LTDA., contiguo al Gallito Comercial. Oficinas 203-204 altos del Maracas. TELEFONO 5264 o en la Sección de Ventas en los propios fraccionamientos

PRESIDENTE DE LA CRUZ ROJA SALVADOREÑA COOPERA

En la mañana de ayer saludamos al caballero don Francisco Núñez Arrué, Presidente de la Cruz Roja Salvadoreña, en las oficinas centrales de la Cruz Roja Costarricense. Estaba en compañía de don Alfredo Sasso Robles y del Jefe de Relaciones Públicas de la institución don Guillermo Loria Moys. El señor Núñez Arrué había ido a visitar la sede central de nuestra Cruz Roja, por invitación especial de su Presidente, don Francisco Font Frutos y del Director General de la misma, el citado señor Sasso, pero dándose cuenta de la magnitud de la calamidad que azota al país, por las erupciones del Irazú, se aprestó gustosamente a cooperar en el trabajo excesivo que el benemérito organismo tiene con tal motivo.

Eventualmente, por medio de cable, pidió envío de socorros en forma de ropa para niños y cobijas, a la Cruz Roja Salvadoreña, auxilios que se esperan a partir de hoy por medio de avión. Y siendo hombre adinerado el señor Núñez, en la misma mañana extendió cheque a favor de la Cruz Roja Costarricense por mil colones.

Es encomiable la actitud de este distinguido ciudadano salvadoreño, pues precisamente retrasó su viaje de regreso a su patria, para dar asistencia a nuestra Cruz Roja en lo que sea necesario.

El señor Núñez Arrué vino en la comitiva del Presidente de El Salvador, a la reciente Reunión de Presidentes. Es Delegado General del Partido Unionista Centroamericano y Delegado de El Salvador ante la Organización de Estados Americanos (ODECA.)

Doña Flora Sobrado de Echandi

Nos es grato hacer presente nuestra cordial enhorabuena a la bella dama doña Flora Sobrado de Echandi, cuyo cumpleaños está celebrando hoy rodeada del mayor aprecio de nuestra sociedad.

Lily Guardia Esquivel

La linda amigueta Lily Guardia Esquivel festeja hoy su cumpleaños, motivo por el cual le enviamos nuestra afectuosa enhorabuena deseándole toda clase de felicidades.

Aniversario de Bodas

Cumplen hoy un nuevo aniversario de bodas los distinguidos esposos Ldo. don Julio Ortiz Céspedes y doña Rita López de Ortiz, a quienes hacemos llegar con nuestro saludo sinceros votos por su felicidad.

VOLUNTARIOS SE OFRECEN AL SR. PRESIDENTE

San José, 22 de marzo de 1963

Excelentísimo señor Presidente de la República don Francisco J. Orlich Casa Presidencial

Muy estimado Señor Presidente:

En vista de las características peligrosas que está tomando, la presente erupción del Volcán Irazú, las Brigadas del Frente Social Cristiano, se ponen a sus incondicionales órdenes, para ayudar decididamente en caso de cualquier emergencia Nacional.

Cordialmente.

JUAN JOSE DELGADO Director Frente Social Cristiano.

Doña Roxana E. de Sotela

Hoy festeja su fecha de natalicio la gentil señora doña Roxana Esquivel de Sotela, para quien tenemos un atento saludo y los mejores votos de dicha y ventura.

Cumpleaños infantil

Hoy cumple años el amigueto Gerardus Jasper Salas, a quien nos complace enviar nuestra cordial enhorabuena en unión de los suyos.

YA!



Mayonesa NOVA

con la magia de sus especias orientales. En tres tamaños. En todo establecimiento de prestigio - Teléfono 5353 -

le molesta la ceniza?

Cuide sus

OJOS

con la protección de un buen par de

ANTEOJOS

CONSULTORIO

OPTICO

RIVERA

50 varas Sur Almacén Sears

Frente costado Este Gran Hotel Costa Rica

la línea cónica

UNA EXCLUSIVIDAD DE

alumiplastie

MUEBLES DE METAL

DISTRIBUIDORES

PANATRA Y BEDOUF & ARANGO

PLAN MEXICANO PARA EL FOMENTO DEL TURISMO

MEXICO D. F. (APHA) — Ambicioso plan, proyectado tanto a incrementar el turismo doméstico como el internacional, ha si-

do puesto en marcha por el gobierno del Presidente López Mateos, al través del Departamento de Turismo, cuya jefatura está a cargo del licenciado Francisco González de la Vega.

DUELO EN HOGAR AMIGO

Tras largo padecimiento falleció anoche la estimable dama doña Elsa Zúñiga Quesada de Alpizar, esposa de don Carlos Manuel Alpizar y hermana de nuestro compañero de labores Manuel Zúñiga Quesada. En esta hora de dolor hacemos llegar hasta el hogar amigo nuestra sentida condolencia.

Grandes preparativos está realizando el Club de Leones de Puntarenas en la Organización de la XVI Convención Regional de Leones de Costa Rica

Los Clubes de Heredia, San José, Turrialba, Ciudad Quesada, Naranjo, Alajuela, Palmares, Nicoya, Liberia, Santa Cruz y Cañas serán huéspedes de honor durante los días 23 y 24 de marzo próximos. El Club de Leones de Puntarenas será el anfitrión.

Por otra parte las Damas Leonas de Puntarenas están organizando un té de gala, que se ofrecerá a las Damas Leonas, Novias de los Clubes de la región y cachotras y damas visitantes.

Para este acto social las Damas Leonas porteñas tienen reservadas muy gratas sorpresas para las distinguidas visitantes.

Sin lugar a dudas será un éxito esta Convención Regional donde se dará cita todo el leonismo costarricense.

Ejercicios Espirituales en Sión

El lunes próximo darán principio los Ejercicios Espirituales en el Colegio de Nuestra Señora de Sión en San José. Las Madres Católicas de Sión invitan a las señoras y señoritas participar en esta hermosa devoción que será del lunes al viernes. Se ruega a las celadoras comunicarse con sus coros, para la mejor organización de dichos actos piadosos.

Nuevo Embajador de México llegó a Costa Rica

Ha llegado a esta capital el nuevo Embajador de México, Excmo. Sr. don Agustín Leñero, elemento distinguido del cuerpo diplomático y sociedad de aquella nación hermana. Viene en compañía de su señora esposa, la gentilísima dama doña Milagro Bores de Leñero.

LA REPUBLICA por este medio les hace presente su más atento saludo de cordial bienvenida a esta tierra.

Principios de planeamiento de la educación

PARIS — Bajo el título "Principios del planeamiento de la educación", la Unesco presenta un esbozo de los factores a tener en cuenta en una política de planeamiento de la enseñanza, encaminada al desarrollo social y económico de los países.

Desde que en Lima 1956, la Delegación de Colombia presentó su primera propuesta relacionada con el planeamiento integral de la educación, la idea se ha abierto amplio camino en todos los continentes y para impulsar este tipo de investigaciones la Unesco abrirá en breve el Instituto Internacional del Planeamiento Educativo, con carácter autónomo, domiciliado en París para contrastar las ideas y formar especialistas capaces de tomar a su cargo la gestión de estas iniciativas, en la esfera nacional y regional.

El folleto, de la serie "Estudios y Documentos de Educación", da idea de la labor realizada. Es quizás en América La-

tina donde más se ha adelantado en la definición y aplicación de estos conceptos y en los dos últimos años, numerosos países entre ellos Argentina, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Venezuela han establecido servicios de planeamiento a fin de fijar un orden de prioridad den el esfuerzo de extensión y mejoramiento de la enseñanza y preparar planes a largo plazo en el que la educación concurre al progreso económico y social.

La Conferencia de Santiago de Chile, en marzo de 1962 permitió reunir todos los antecedentes de la acción realizada en los países de habla española y portuguesa, antecedente sin el cual hubiera sido muy difícil a la Unesco establecer planes de un tipo similar para el desarrollo de la educación de Asia y África.

El desarrollo de la educación

sigue siendo problema agudo y urgente y el planeamiento requerirá cada vez más un personal altamente calificado capaz de entender los factores humanos y sociales del progreso, los métodos pedagógicos, la estadística y la economía. Hasta la fecha la cooperación entre esas disciplinas no ha sido lo bastante estrecha y el coloquio celebrado en París en 1959, con el concurso de la Unesco y de la Comisión Nacional francesa, permitió entrever las ventajas de una labor que cada día adquirirá mayor volumen.

Para apreciarlo así ha sido necesario pasar por reuniones y estudios intermedios y los seminarios interamericanos de Washington en 1958 y de Bogotá en 1959, patrocinados por la O.E.A. y la Unesco constituyen un gran servicio para la aplicación universal de métodos propugnados en primer término en el Continente latinoamericano.



Uno de los tejidos favoritos esta temporada es un otomán de acanalado profundo, de fibra acrílica "Orlon" y algodón. Jeanne Lanvin lo seleccionó en color turquesa vivo para crear este abrigo de noche para el verano. Nótese la cintura alta que termina en lazada y delinea el busto elevado, Hombros anchos y presenta mangas hasta el codo — un conjunto típico de la silueta parisien de 1963. Este diseño presenta la última palabra en sencillez y elegancia en la juvenil silueta femenina que siempre ha sido sinónimo del nombre Jeanne Lanvin. Esta casa de alta costura recientemente adoptó de nuevo su nombre original.

Accidentada doña Carmen Madrigal de Gennette

Sufrió un serio accidente la distinguida dama doña Carmen Madrigal Nieto de Gennette, cuyo estado de salud ayer era dichosamente de franca mejoría. Al saludar a la gentil amiga, hacemos votos por su completo restablecimiento.

Compromiso nupcial CASTRO-GARNIER

Con carácter de intimidad familiar han formalizado su compromiso de bodas el caballeroso joven don Alvaro Castro Echeverri y la bella señorita Flor de María Garnier, pertenecientes a muy distinguidos hogares de la sociedad costarricense.

LA REPUBLICA los saluda y les desea las mayores felicidades.

Atento saludo de cumpleaños

La gentil dama doña Elvirita Tapia de Gutiérrez Sedó, Vice Cónsul de Panamá, está festejando su cumpleaños el día de hoy, rodeada del mayor aprecio y simpatía. Nos es muy grato hacerle presente por este medio nuestro más cordial saludo de congratulación y enhorabuena, y desearle constante felicidad.

FERIA DE LAS FLORES A BENEFICIO DE DAMNIFICADOS

En todo Cartago están circulando memoriales para recoger firmas a fin de hacerlos llegar al Comité Central del Hospital de Niños en solicitud de que la Feria de las Flores, que fué suspendida, se haga a beneficio de los damnificados del Volcán Irazú.

Se arguye que en vista de que el Hospital de Niños está terminado y que se ha logrado una fórmula para su mantenimiento, ya no es necesaria la Feria de las Flores. En cambio, hay gran cantidad de obras sociales que necesitan urgentemente una buena ayuda como constituye una feria de esa magnitud. Por lo tanto se pedirá que la Feria sea para los damnificados del Irazú.

Si mal no recordamos, cuando se hizo la primera Feria de las Flores en Tierra Blanca, fué a beneficio de las obras sociales de la parroquia; la idea era seguir haciéndola año a año en diferentes pueblos, con fines de ayuda a los mismos.

Pasaron cuatro años y no se volvió a hablar de la Feria, hasta que se hizo en Coronado organizada por el Comité Femenino de Pediatría y la Srta. Myriam Francis, pensándose en un principio que la Feria fuere la mitad para las obras sociales de Coronado y la mitad para el Hospital de Niños; luego se dió todo al Hospital de Niños por acuerdo generoso del pueblo. Se tenía la idea primitiva de que cada año fuese para una institución diferente: Fray Casiano, Hospicio de Huérfanos, los dos hospitales de Cartago, etc., etc.

Llega ahora la oportunidad de que la Feria sea para ayudar a las múltiples familias y pequeños agricultores que se han visto completamente arruinados, y en tal sentido es que circulan esos memoriales.

No sabemos si el Comité aceptará a esta petición del pueblo de Cartago. Visitándonos a dar la información sin comentarlos.

EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

AVISA

a todas las personas, que tienen cuentas pendientes con motivo de la Reunión de Presidentes, se sirvan presentarlas, lo antes posible, para su cancelación.

EL POEMA DE HOY

FUTURO

Decid cuando yo muera... (¡y el día esté lejano!);
soberbio y desdenoso, pródigo y turbulento,
en el vital deliquio por siempre insaciado
era una llama al viento...

Vagó, sensual y triste, por islas de su América;
en un pinar de Honduras vigorizó el aliento;
la tierra mexicana le dio su rebeldía,
su libertad, sus ímpetus... Y era una llama al viento.

De simas Insondables a las estrellas;
un gran dolor incógnito vibraba por su acento;
fue sabio en sus abismos... y humilde, humilde
porque no es nada una llama al viento.

Y supo cosas lúgubres, tan hondas y letales,
que nunca humana lira jamás esclareció,
y nadie ha comprendido su trágico lamento...
Era una llama al viento y el viento la apagó.

PORFIRIO BARBA JACOB

APRECIABLE VIAJERA



Doña LOUISE C. DE VELEZ

En compañía de su esposo Don Peter J. Velez de Silva, Encargado de Negocios de la Legación de Malta en Costa Rica se dirige a su hogar en California la bella Dama Doña Louise Coleman de Velez de Silva quien engalana estas páginas con su fotografía. Pasarán una temporada de vacaciones en la ciudad de San Francisco, "LA REPUBLICA" desea a los distinguidos viajeros un feliz viaje y una grata permanencia entre los suyos.

Conjunto de música y danza panameña traído para la Feria de las Flores dará mañana una función a beneficio de los damnificados del Irazú

Un bello gesto de la Embajada de Panamá, tan identificada con nuestros afanes y problemas, ha sido de que el conjunto folklórico panameño que llegó ayer tarde a esta capital traído especialmente para la Feria de las Flores, que ha sido suspendida, dé una magna función a beneficio de los damnificados del Irazú.

Será a las diez de la mañana en el Teatro Raventós, mañana domingo, con un precio módico de entrada. Se presentarán las más bellas danzas de Panamá y las más alegres canciones. Este conjunto llega por primera vez a Costa Rica y está compuesto de más de cuarenta artistas.

La Embajada de Panamá ruega por este medio al público josefino su asistencia a esta función demostrando así su solidaridad con los damnificados de la provincia de Cartago.

Nuevas revistas en la Biblioteca

Revista de las Naciones Unidas, Estados Unidos, Billiken, Argentina, Boletín económico de América Latina, Chile, Medicina, revista mexicana, México, I. C. I. Magazine, Estados Unidos, Revista Internacional del Trabajo, Ginebra, Crónicas de Israel y América La

tina, Israel, Aluminium News, Canadá, Academia Chilena de la Historia, Santiago de Chile, Revista de la Sociedad Bolivariana de Venezuela, Caracas, Instituto Panamericano de Geografía e Historia, México, Revista Báltica, Argentina, Material básico para los centros de rehabilitación, Naciones Unidas,

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

ELSA ZUÑIGA QUESADA DE ALPIZAR

HA MUERTO
(Confortada con los Santos Sacramentos)

Sus padres Manuel Zúñiga, Olga Q. de Zúñiga y Belén Alpizar R., su esposo Carlos Manuel Alpizar, sus hijos Edgar, Carlos Alberto, María de los Angeles, William, Walter y Oscar, sus hermanos Manuel y Carmen de Zúñiga, Mariano e Irma de Zúñiga, Norma Zúñiga, Isaías y María de los Angeles de Huertas, Rodrigo y Dicsiana de Vega, Gabriel Zúñiga, tíos, sobrinos y demás familiares,

pasan por la pena de comunicar tan triste noticia e invitan a sus amistades a los funerales que se efectuarán hoy a las doce horas en la iglesia de Hatillo. El cortejo saldrá de la casa de habitación N° 403, 100 varas al Oeste de la Escuela de la Ciudadela del INVU N° 1 en Hatillo, y luego acompañar sus restos al cementerio de Obreros.

San José, 23 de marzo de 1963.

Hasta cuándo el problema del analfabetismo

PARIS — "Más de quinientos millones de personas mayores de quince años, el 57 por ciento de la población adulta del mundo se halla afectada por el analfabetismo, una plaga vergonzosa para la actual civilización". Con estas palabras denunció el Director General de la Unesco señor René Mahou la contradicción más evidente de nuestro tiempo, la imposibilidad

de llevar las primeras letras a grandes núcleos de la población de los países menos desarrollados, en un momento en que la educación, la ciencia y la cultura progresan a ritmo acelerado.

El Comité internacional para la educación de los adultos, compuesto de 21 especialistas de las distintas regiones geográficas se ha reunido en la Casa de la Unesco para examinar las labores a

realizar en 1963 y 1964, comprendiendo entre ellas la preparación eventual de una campaña mundial contra el analfabetismo, cuyos términos fueron comunicados a las Naciones Unidas. En breves líneas puede decirse que dicho plan estaría encaminado a enseñar la lectura y la escritura, en los próximos diez años a las dos terceras partes de los analfabetos de Asia, África y América Latina.

¡EL MEJOR REGALO PARA TODA SU FAMILIA!!

UN LOTE EN

VISTA ALEGRE

y BELO HORIZONTE

¡Naturalmente!

LO MEJOR PARA SU FAMILIA, SU SALUD, SU TRANQUILIDAD Y COMODIDAD



VAYA HOY MISMO a las oficinas de INCO LTDA., contiguo al Gallito Comercial. Oficinas 203-204 altos del Maracas. TELEFONO 5264 o en la Sección de Ventas en los propios fraccionamientos

Federación de Estudiantes Universitarios de Costa Rica

(F. E. U. C. R.)

Invita a todos sus federados, profesores universitarios y público en general, al acto de inauguración del

QUINTO CONGRESO DE ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS DE COSTA RICA

que se llevará a cabo hoy sábado 23 de marzo a las 2 p. m. en el AUDITORIUM de la ESCUELA DE EDUCACION de la Ciudad Universitaria RODRIGO FACIO.

ENRIQUE VALVERDE RUNNEBAUM
Presidente a. l.

CARLOS B. MAS HERRERA
Secretario de Control

CONSTANTE LLUVIA DE CENIZA EN SAN JOSE

HORAS DE ANGUSTIA POR ERUPCION DEL IRAZU

Desde muy tempranas horas, los ciudadanos de la capital y demás zonas de la Meseta Central se vieron cubiertos por una constante lluvia de ceniza. Las calles, los patios de las casas, aceras, y las habitaciones mismas, lo mismo que los locales comerciales, padecieron durante varias horas la invasión de las cenizas volcánicas, lo que dichosamente perdió intensidad ya en horas de la tarde.

La situación estuvo agravada con motivo de estar soplando un fuerte viento, que convertía en cegadores remolinos los amontonamientos de ceniza. La gente no tuvo otro remedio que hacer uso de sus pañuelos o

ra proteger las vías respiratorias, aunque generalmente sin mayores resultados. Ojos enrojecidos, garganta seca, y una constante suciedad de los pies a la cabeza fue lo que tuvo que soportar la gente durante la mayor parte del día de ayer. El paso de los vehículos agravaba la situación al levantar los cúmulos de ceniza.

Durante todas esas horas el cielo estuvo oscurecido, y las partículas tenían campo libre a todos los rincones. Verdaderamente, fue una situación muy incómoda.

A esto, hay que agregar el nerviosismo reinante, sabiéndose que las Iglesias permanecie

(Viene de la Página 9)

ron muy concurridas por las rogativas de los fieles.

LIBERACION NACIONAL OFRECE SUS VEHICULOS.

La Dirección del Partido Liberación Nacional, tan pronto circuló la noticia de que algunas familias de los alrededores de las faldas del Volcán Irazú, y de San Jerónimo de Moravia, serían evacuados, puso a la orden de las autoridades, cuatro vehículos para tal fin.

EL PANICO REINO EN SAN JERONIMO DE MORAVIA.

Entre las diez y las doce y treinta horas de ayer, era tal la lluvia de ceniza que los vecinos de San Jerónimo de Moravia se aprestaron a abandonar sus viviendas. Muchos de ellos abandonaron los cultivos y sus residencias y se trasladaron a lugares más cercanos de la ciudad de Moravia.

ALERTADA LA FUERZA PUBLICA.

El Coronel Eduardo Enrique Arana Webb Secretario Ejecutivo del Ministerio de Seguridad Pública informó que la Fuerza Pública, dada la gravedad que revestía la situación había ordenado mantener alerta la Fuerza Pública y que el Departamento de Transportes estuviera igualmente listo por si la situación recrudecía y había que evacuar alguna población.

DOS TEMBLORES EN RANCHO REDONDO.

Una patrulla de la Cruz Roja Costarricense que se encuentra destacada en Rancho Redondo de Coronado informó que en horas de la tarde de ayer se habían sentido en ese lugar los movimientos sísmicos pero que no había alarma entre la población.

LLOVIO EN CASCAJAL DE CORONADO

De Cascajal de Coronado se informó a la Cruz Roja Costarricense que fuertes aguaceros habían caído en esa zona pero que no había ningún suceso que reportar.

DONATIVOS PIDE LA CRUZ ROJA COSTARRICENSE.

La Cruz Roja Costarricense con quien nos comunicamos en horas de la tarde de ayer a eso de las 17.30 horas informó que por medio de sus unidades y boletines de prensa se habían solicitado donativos, especialmente de víveres y ropas para los damnificados con las erupciones.

CRUZ ROJA DE GUATEMALA Y EL SALVADOR COLABORAN.

Las noticias sobre la grave situación que atravesaban los vecinos de las faldas del Volcán Irazú traspasaron las fronteras y prontamente, las Organizaciones de la Cruz Roja de El Salvador y de Guatemala ofrecieron medicinas y víveres.

Se informó que tales donativos a esa hora, poco antes de las seis de la tarde, ya habían sido despachados de sus respectivos países ya que se esperaba llegarán a San José en las primeras horas de la noche de ayer.

ANALISIS PERIODICOS DEL AGUA POTABLE.

El Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillados informó que en San José, en los tanques de captación de Curridabat y Tres Ríos periódicamente durante el día de ayer se estuvieron haciendo análisis del agua potable para determinar su calidad.

Se dijo que para la población de San José y aquellos lugares donde los tanques de captación tenían filtros no constituía peligro, la lluvia de arena volcánica caída ayer, pero que se hacía necesario una acción conjunta de Salubridad Pública y el Snaa, para evitar males en la población.

MEDIDAS DE EMERGENCIA.

El Dr. Enrique Urbina González, Director General de Servicios Médicos del Hospital Central del Seguro Social, contestando a preguntas de un reportero de este periódico declaró que efectivamente han sido tomadas medidas de emergencia. Agregó el estimable galeno "se trata especialmente de alertar al personal médico previendo la posibilidad de que la ceniza desate una epidemia de molestias en los ojos, nariz y garganta. En este caso específico, estamos preparados."

El Dr. Urbina siguió diciendo que el Hospital tiene que estar preparado para afrontar dificultades en otros lugares. Concluyó el Dr. Urbina declarando que todo el personal de la Caja Costarricense del Seguro Social ha sido alertado para que preste sus servicios a la comunidad por medio de la Institución.

RECOMENDACIONES A LOS GANADEROS HIZO EL MAG.

1. Vacunación del hato contra septicemia hemorrágica, de 3 a 4 meses de edad en adelante y con 5cc de bacterina contra la septicemia hemorrágica.
2) Concentrar el ganado bajo techo si es posible o en su defecto, en los lugares cercanos a las instalaciones para someterlos a las siguientes medidas:

a) Bañado de los animales con abundante agua.

b) Administración de agua corriente o de agua de miel en abundancia, (cinco libras de miel por dos estaciones de agua).

c) El pasto una vez cortado se someterá al siguiente procedimiento: lavarlo con agua en cantidad abundante y luego

una vez picado rociarlo suficiente agua en cantidad abundante y luego una vez picado rociarlo suficiente agua de bicarbonato o agua de sal en las siguientes proporciones: un kilo (dos libras) por estación de agua a efecto de poderlo neutralizar cualquier sustancia ácida que halla en él.

d) Los animales que tengan constipación se les administrará de preferencia purgantes salinos o lavados rectales de agua de sal suave a efecto de producir la eliminación de la arena deglutida. Salvo en aquellos que presenten diarrea y que se tratan con las medicinas convenientemente conocidas.

e) Cumplir con los procesos de ordeño a fin de evitar en las ubres problemas.

Los señores ganaderos podrán hacer consultas subsidiarias en los Puestos que el Ministerio de Agricultura y Ganadería establecerá en varios lugares de la Zona Afectada, los cuales estarán en funciones los siguientes: En Cartago, el Campo Aya la. En San Isidro de Coronado, en la Jefatura Política Distrital de Alajuela y Heredia en la Agencia de Extensión Agrícola.

Oportunamente se informarán los Puestos de suplencia para alimento del que podrán hacer uso los señores ganaderos de la zona afectada y para lo cual dispondrán de un vehículo propio para recogerlo en esos puntos.

El MAG desea hasta donde sea posible evitar el traslado del ganado de altura a zonas bajas, pues ya se han producido siete muertes, debido al cambio de clima y no por efectos de las erupciones. En todo caso el MAG estará en servicio permanente para atender cualquier emergencia.

ANUNCIAN FALLO MINISTERIAL EN FABRICA DE LLANTAS

El Ministro de Economía y Hacienda en breve dará su dictamen en cuanto al establecimiento de una fábrica de llantas en el país.

Como saben los lectores dos firmas participaron en la correspondiente oferta ante el Ministerio de Industrias. La Comisión Consultiva Industrial recomendó la oferta de la fábrica Firestone.

Se pidió luego opinión al Ministerio de Economía que tiene intervención en cuanto a impuestos, mercados y precios.

La Dirección de Economía estudió el asunto y ya dio su dictamen, que es favorable a la Firestone. El caso pasa a manos del Ministro Raúl Hess.

Entendemos que el señor Ministro, antes de dar su veredicto espera un informe del ICAITI que fue encargado por la última reunión centroamericana de determinar el país que admitirá la segunda fábrica de llantas en el Istmo. La actual es de Ginsa y está ubicada en Guatemala.

En la última reunión de Ministros de Economía se dijo que para 1965 podía crearse otra fábrica previo estudio del ICAITI, en cuanto al país, precio. Se nos dijo que ese informe del Instituto ya está listo y se conocerá en el mes de abril en otra reunión de los organismos de integración.

Nuevo horario en el C. N. P.

Nuevo horario de trabajo empezará a regir en el Consejo Nacional de Producción a partir del lunes 19 de Abril.

El Gerente de ese organismo, don Walter Gillen Aguilar, ha hecho de conocimiento del personal subalterno la variante en el horario de trabajo, el cual, a partir de la fecha antes indicada, quedará así:

De lunes a viernes:

De 7.30 a 11 a. m. y de 1 a 5 p. m.

Sábados:

De 7.30 a 11 a. m.

Me complace agradecer a ustedes —dice el señor Gillen al personal— la cooperación prestada, que permitirá hacer efectivo este cambio en la jornada de trabajo, la cual refleja muy bien el espíritu de servicio del personal de la Institución.



HAN VUELTO A CENSURAR

Después de los últimos años de suavización vuelven a acentuarse los signos de un control más riguroso de las noticias por las oficinas de censura rusas. El ejemplo más visible afectó a las declaraciones del Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant, que con motivo de su estancia en Moscú observó que el pueblo ruso no advierte el verdadero carácter del problema del Congo. U Thant atribuyó esto al hecho de que en la Unión Soviética no se da al público más que un aspecto de los acontecimientos, con lo cual se impide al pueblo que se forme una opinión y pueda compartir la responsabilidad. Tanto la radio de Moscú como la Pravda publicaron las manifestaciones del Secretario General, pero suprimieron precisamente estas observaciones críticas. No otra cosa sucedió al presidente del Gobierno de la India, Nehru, que en un escrito al Congreso Mundial de la Paz de Moscú expresó su convicción de que la India no debía

participar oficialmente, pues el congreso tenía también otras finalidades políticas que pudieran marcarle un rumbo determinado. Este razonamiento lo desfiguró la Pravda en su información sobre la importancia política y los resultados reales de la reunión.

Las emisiones de las radios extranjeras para la Unión Soviética siguen controladas y perturbadas en un 30%. La Conferencia del Desarme de Ginebra, el tema de Berlín y los Festivales Comunistas Juveniles de Helsinki singularmente, han sido objeto de interferencias perturbadoras. Los programas dirigidos al este de Europa y a la China han sufrido un trato semejante. Sigue siendo imposible vender libremente periódicos, revistas y libros extranjeros, así como proyectar películas extranjeras. Las publicaciones extranjeras que se encuentran en las bibliotecas circulantes soviéticas solo son accesibles a un número reducido de lectores.

I.N.V.U. INTERVIENE

El Instituto Costarricense de Vivienda y Urbanismo ha intervenido prontamente en la emergencia creada por la actividad del volcán Irazú, que arreció ayer.

Se informó a LA REPUBLICA que el Instituto puso todas las casas de la Ciudadela de El Bosque a disposición de los encargados de auxiliar a los damnificados en las fincas ganaderas cercanas al volcán.

Además, a primera hora de la tarde de ayer la directiva y gerentes del INVU salieron rumbo a la zona de emergencia a enterarse personalmente de los daños causados y de las familias urgidas de vivienda.

30 CAMIONES DEL MOP

El Ministerio de Obras Públicas por otra parte ofreció ayer pronta ayuda en la emer

gencia causada por el Volcán Irazú. En forma indefinida, el Ministerio suministró treinta camiones grandes para casos de evacuación rápida. Diez camiones se destinan a Cartago a la orden del ingeniero Mario Guash, del Ministerio de Agricultura y de Manuel Arias, en cargo del MOP en esa provincia. Otros diez estarán dirigidos por Rodrigo Sibaja, de Obras Públicas y Alberto Carrillo de Agricultura en Alajuela, luego otros diez en San José coordinados por Agustín Palomo del MOP y Alvaro Muñoz, ingeniero, Jefe de Zootecnia en Agricultura.

Los Jefes Generales son: Luis González H., Oficial Mayor del MOP y Lino Vicarioli Romano Orlich y Bernardo Vander Laat. Estos grandes camiones están concentrados indefinidamente mientras dure esta emergencia. Servirán especialmente para traslado del ganado.

GUATEMALA - PANAMA EL SALVADOR - NICARAGUA

deportes

— a cargo de Luis Alberto García —



Juan Soto arbitraré el partido El Salvador - Nicaragua

te a frente a El Salvador y a Nicaragua. Estará arbitrado por Juan Soto París de Costa Rica con la ayuda de José Isabel Morán de Panamá y Jorge Méndez Montes de Oca, de Guatemala.

Los actos inaugurales y los juegos de mañana sábado representan la culminación de los preparativos que han venido haciéndose para organizar el Primer Campeonato de Fútbol Centroamericano y del Caribe, con la participación de nueve países.

Los equipos han sido divididos en los siguientes dos grupos:

Grupo A: Guatemala; Honduras; Nicaragua; Panamá; El Salvador. Grupo B: México; Costa Rica; Jamaica y Antillas Holandesas.

La atención en el grupo B está concentrada en los representantes de México y Costa Rica. Ambos tienen referencias mundiales y es indudable que cada uno realizará sus mayores esfuerzos por lograr la clasificación estelar. El conjunto de las Antillas Holandesas despierta igualmente interés por sus conocidas cualidades futbolísticas. En cuanto a Jamaica se considera que sus integrantes pueden proporcionar una sorpresa en el certamen.

En el grupo A Guatemala y Honduras son los conjuntos que tienen posibilidades de clasificarse aún cuando El Salvador también tiene buena opción para hacerlo.

El principal escenario de este primer Campeonato de Fútbol, norte, Centroamericano y del Caribe es el Estadio Nacional con capacidad para unas 40.000 personas. Ha sido remodelado y modernizado y goza de excelente sistema de iluminación al que se considera como el primero de su clase en Centro América. Tiene 6 torres de 30 metros con 30 reflectores de gas de mercurio cada uno.

El otro estadio el Santa Ana, en la zona occidental del país, no está totalmente terminado pero ofrece las suficientes facilidades para el desarrollo de los Juegos.

Antena en El Salvador.—

Hoy se inaugura el Primer Campeonato Centroamericano Norte y del Caribe de Fútbol

(Comentario enviado por Luis Cartín)



Estadio "El Palmar" de Santa Ana ha sido reconstruido magníficamente para el Campeonato Centroamericano - Norte y del Caribe que se inaugura hoy. Lo más atractivo, es la gradería de sombra que ha sido montada en forma de ondas.

COATEPEQUE 22 MARZO: La delegación costarricense cumplió ya su primer día de actividades en lo tocante al Primer Campeonato Norte Centroamericano y del Caribe de Fútbol a inaugurarse mañana (hoy) en este hermano país centroamericano. Damos entonces a nuestros lectores los datos más importantes de este primer día y en ese orden seguiremos reportándolo sucesivamente. Empezaremos por referirnos a un tibia por no decir frío, despedida a nuestra delegación en el Aeropuerto Internacional de El Coco. Escasa cantidad de aficionados, familiares y dirigentes estuvieron ahí para decir adiós y desear suerte a todo el grupo de expedicionarios. Puede atribuirse a dos cosas: ser un día laborable que impidió a muchos estar presentes y también el producto de la neblinumbre sobre el papel que lo toque hacer a esta selección en el actual torneo por iniciarse. Me da la impresión de que los dos resultados contra Ferroviaria bastante satisfactorio no lograron levantar la fe de nuestros aficionados. Vino el vuelo en LACSA que fue magnífico pues hora y cuarenta minutos después ya estaba el poderoso avión aterrizando en el aeropuerto Internacional de Ilopango en donde esperaban numerosos periodistas y fotógrafos locales. Los trámites aduaneros y migratorios fueron mera fórmula y en pocos minutos ya estábamos listos para tomar un bus pullman Mercedes Benz que nos trasladó a nuestro lugar de hospedaje. Fue necesario que el cómodo y moderno vehículo devorara los sesenta y cinco kilómetros desde la capital hasta el lago de Coatepeque en donde todo estaba preparado para el alojamiento en el hermoso Balneario Obrero Constitución 1950. Es en realidad un motel de verano con cabinas amplias y de reciente construcción. En cada una de ellas fueron acomodados cuatro personas un poco apretadas. En general la alimentación nos ha parecido buena tanto en el almuerzo como en la cena. Me refiero a la calidad no así a la cantidad pues me parece que algunos por no decir la mayoría de los jugadores no quedaron satisfechos. Pero tal vez sea mejor así pues el exceso de alimentación es peligroso en un clima como este sobre todo los primeros días. Después de la cena los muchachos jugaron un rato de cartas sin dinero y otros se dedicaron a ver televisión en el gran salón comedor. A las diez de la noche ya estaba cada uno en su cama y quince minutos después se apagaron las luces para el descanso general. Los muchachos están contentos y hay gran espíritu de camaradería. Los chistes y bromas están a la orden del día y da gusto ver la forma como confraternizan veteranos y novatos así como los delegados y jefes sin perder éstos su compostura. Aquí están con nosotros en este mismo lugar alojados los integrantes de la delegación de Jamaica (ya estaba aquí cuando llegamos) y Antillas Neerlandesas que arribó una hora y media después de nosotros. Hasta el momento hay buenas relaciones entre los grupos y ojalá que esa cordialidad se mantuviera durante toda la permanencia. Olvidaba informar que desde nuestro arribo estuvo pre-

sente nuestro delegado al congreso técnico Don Fernando Madrigal y también estando ya acomodados se hizo presente Don Ramón Coll quien lo hizo en compañía del veterano directivo hondureño Federico Fortín, Secretario de la Confederación. Para hoy está anunciado el primer entrenamiento de la selección tica a la una y media de la tarde en el estadio de la Finca Modelo. No se pudo conseguir permiso para entrenar en el propio Estadio El Palmar donde se jugarán los partidos ya que esa medida se tomó por igual a todos los equipos para no favorecer a nadie. Ya estarán todos ustedes enterados de que debutaremos el domingo a la una y treinta de la tarde ante Jamaica, un rival cuya potencialidad es casi desconocida, pues acaba de inscribirse en la confederación. No sabemos todavía cuál será la alineación oficial pues el director técnico Alfredo Piedra no la ha dado a conocer y posiblemente nos la brinde después del entrenamiento de hoy (viernes). Anoche el grupo de prensa que aquí se encuentra integrado por Oscar Montero, Torres Arce, Juan Ramón Gutiérrez y este servidor se trasladó a la ciudad de Santa Ana interviniendo en un programa radial en el programa de Ernesto Ayana en Radio Tecana. Agregando algo más sobre este lugar de alojamiento les informo que se trata de un lugar de recreo y descanso de fin de semana para obreros dirigido por el Ministerio de Trabajo. Magnífica obra social que debía ser imitada en nuestro país. Hay orden y seriedad en su personal especialmente en su administrador Sr. Carlos Octavio Hernández. No se permite beber licores espirituosos en las habitaciones ni abusos de ninguna clase. No se permite por ahora mientras están las delegaciones hospedadas el ingreso de extraños. Hablando sobre el criterio que priva aquí sobre las posibilidades de los equipos es admitido en todos los sectores que en el grupo de Santa Ana lo conseguirán, México y Costa Rica y en el grupo de la capital, El Salvador y Guatemala.

Pero creo que es temprano para predecir cosas que bien pueden ocurrir a la inversa pues estos torneos producen grandes sorpresas. Ayer por la tarde nos enteramos de una serie de noticias del Congreso Técnico mediante la visita de Coll, Fortín y Uelé que damos por aparte por su especial importancia. Para concluir este primer boletín informativo les agrego que el grupo de la capital está alojado en casas baratas del seguro social que han resultado incómodas y faltas de agua durante varias horas del día lo que ha provocado la protesta de las delegaciones. Pero la verdad es que aquí se está trabajando con mucha austeridad por parte del Comité Organizador. Actitud que yo relaciono con la poca fe que se nota en el ambiente sobre las condiciones del seleccionado que ha perdido todos los partidos de fogueo que ha realizado antes del torneo. Ya ustedes comprenderán que si no clasifican los locales para segunda vuelta las pérdidas están a la vista. Y eso es todo por hoy, amigos lectores de LA REPUBLICA.

SAN SALVADOR, 22. AP. Mañana a las cuatro de la tarde se iniciará en el Estadio Nacional de esta ciudad el Primer Campeonato de Fútbol Centroamericano y del Caribe con la participación de: México, Panamá, Jamaica, Nicaragua, Honduras, Guatemala, El Salvador, Curazao y Costa Rica.

El programa confeccionado por la llegada del Comité Organizador de la Federación Nacional de Fútbol y la Junta Directiva del Congreso de Fútbol, seguido por los árbitros que actuarán en el torneo, boys scouts y madrinas de los diversos equipos. Seguirán las delegaciones participantes, una escolta de la Escuela Militar, las Bandas del Ejército, y el grupo coral salvadoreño. Con la llegada del presidente de la República Teniente Coronel Julio Alberto Rivera se iniciará el desfile de los países participantes por orden alfabético.

El primer encuentro estará protagonizado entre los representantes de Guatemala y de Panamá bajo el arbitraje del mexicano Fernando Buego, con la ayuda de los jueces de línea José Urtecho de Nicaragua y Marco Tulio Carcamo de Honduras.

El segundo partido señalado para las 20 horas pondrá fren-

PELOTA "GRANDE"

En Bradenton, Florida	En Sarasota, Florida
MILWAUKEE 103 010 310 10 16 1	MINNESOTA 002 200 000—4 6 0
KANSAS CITY 100 002 020 6 9 2	CHICAGO (A) 012 000 02x—5 8 2
Cloninger, Fischer (5), White (7) y Crandall, Uecker (5); Peña y Bryan. G-Cloninger. P-Peña.	Pascual, Roland (6) y Batteny, McCabe (6); Herbert, Kreutzer (7), Nottle (9) y Lollar, Carreon Pko). G-Kreutzer. P-R and. Jonrones - Minnesota, Versalleh 2. Chicago, Nicholsmn.
Jonrones — Kansas City, Wojcik, Bryant.	En Tampa, Florida
En St. Petersburg, Florida	PHILADELPHIA 000 200 020—4 7 2
DETROIT: 020 000 010 00—3 5 1	CINCINNATI 010 010 100—3 7 3
SAN LUNS 102 000 000 001—4 10 1 en (12 innings).	López, Quiroz (6), Green (8) y Averill; Maloney, Henry (8) y Edwards. G-Quiroz. P-Henry.
Bunning, Egan (8), Dustal (12) y Freehan; Brogio, Branch (7), Olivo (9), Sadowski (11) y Oliver, Neeman (9). G-Sadowski. P-Dustal.	En Pompano Beach, Florida
Jonrones — Detroit, Godoy. San Luis, Carmel.	NEW YORK (N) 101 002 011—6 8 2
	WASHINGTON 000 110 020—4 8 2
	Cislo, Mackenzie (7) y Caton; Stenhouse, Hannan (6) y Retzer. G-Cisco. P-Stenhouse.
	Jonrones — New York, Burright 2. Washington, Hinton.

Suspendidos juegos de fútbol de empleados públicos para hoy

El Comité Organizador del Campeonato de Fútbol de los Empleados Públicos auspiciado por la ASOCIACION NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS (A. N. E. P.), informa a los jugadores, árbitros;

dirigentes y público en general que con motivo de la actual emergencia ocasionada por las erupciones del Volcán Irazú, ha suspendido todos los partidos señalados para hoy.

deportes

— a cargo de luis alberto garcía —

Otra tragedia del ring.—

DAVEY MOORE INCONSCIENTE

Perdió el título mundial ante Sugar Ramos

LOS ANGELES, 22 (AP) — Sugar Ramos, trataba de dormir en las primeras horas de hoy pero no podía. En otro lugar en Los Angeles, el hombre a quien le había arrebatado el título mundial de los plumas, estaba en grave estado.

Ramos regresó al hotel y se enteró que Davey estaba en estado serio. Un periodista le pre-

guntó si se había enterado del estado de Moore.

"Sí... contestó. "Me dicen que está muy mal. Lo siento mucho..."

Ramos dijo que había preguntado si podía ir al hospital y se le dijo que no se permitía a nadie en la habitación de Moore. Los médicos dijeron que Moore está en profundo coma con una seria lesión en el cerebro, con pocas probabilidades de vida.

"Dijeron que estará inconsciente por 12 horas..." dijo. "No trataré de ir al hospital hoy. Tal vez mañana, confío que estará mejor. Confío que se restablecerá."

Ramos, que no habla inglés, manifestó que Moore "es un buen hombre. Parecía estar bien cuando dejó el ring. No sabía que algo andaba mal."

Ramos dijo que tratará de dormir. Y repitió una y otra vez: "lo siento mucho".

LOS ANGELES, 22 (AP) — Davey Moore, que sufrió una seria lesión en el cerebro al perder anoche su título mundial de los

plumas contra el cubano Sugar Ramos, seguía aferrado a la vida en un lecho de hospital hoy.

El veterano pugilista de 29 años, de Ohio, fue derribado dos veces y castigado severamente antes de que el combate fuera de tenido en el décimo round.

Los amigos que se pararon la noche en la sala de espera dijeron que el estado de Moore parecía empeorar después de ser admitido al hospital a las 12.30, de la madrugada de hoy, pero que esta mañana su semblante era mejor.

Un vocero del hospital manifestó, sin embargo, que su estado no había cambiado.

GANO EL BRASIL FUTBOL CLUB

El Brasil F. C. de Guadalupe jugó el 17 de marzo contra el Deportivo Independiente, de El Carmen de Cartago, partido que terminó con victoria para Dep. Independiente, por marcador de 3 a 2.

CORTOS DEL CENTROAMERICANO

(Por LUIS CARTIN)

Ya quedó integrado el Tribunal de Penas que fungirá en este torneo y que fue electo en la sesión del viernes por los delegados. Lo preside el Dr. Manuel Castro Ramírez de El Salvador. Los restantes miembros son Lic. Armando Uclé Sierra de Honduras, Lic. Donald Alvarez Ruiz de Guatemala, Lic. Jorge Rono (que fuera zaguero de la selección azteca muchos años) y Don Fernando Madrigal de Costa Rica.

Se instalará hoy y será convocado sólo en caso necesario.

En este torneo los equipos podrán hacer tres cambios en cualquier momento incluyendo el portero.

Se dan así más facilidades a los entrenadores para fortalecer sus equipos incluso en los momentos más difíciles o sean los finales.

Los cambios además son aquí absolutamente necesarios debido al calor que es tremendo.

Ayer nos dábamos cuenta de que a la una y media el sol estaba quemando y esa será la hora de juego para el domingo.

Se adelantó un día la fecha de juegos en Santa Ana primeramente señalados para el domingo 31 en el afán de no interferir los juegos que ese mismo día se efectuarán en la capital.

En esta forma los partidos quedan así definitivamente. Sábado 30 en Santa Ana: 1.30 Antillas - Jamaica y 3.30 México - Costa Rica.

Domingo 31 en la capital: 2 p.m. Nicaragua - Panamá y 4 p.m. Guatemala - El Salvador.

El resto del calendario queda igual.

Dispuso la Confederación respaldar un curso especial para árbitros y entrenadores a celebrarse en México este mismo año sin que se especificaran fechas. La FIFA enviará técnicos y conferencistas para ordenarlo. Cada federación de las tres zonas podrá inscribir cuantos elementos quiera costeándoles su viaje y su permanencia.

También se conoció la buena nueva de que la FIFA ayudará económicamente a la celebración del Segundo Campeonato Juvenil de las tres zonas que se realizará este año en Guatemala. Será la primera vez que el importante organismo preste ayuda monetaria en beneficio del fútbol de estos países lo que parece indicar un giro en su política.

Se encuentran aquí un grupo de diez árbitros de los diferentes países competidores listos para dar su valioso concurso.

Unos serán ocupados como centrales y otros como guardalíneas de acuerdo con su record y experiencia.

El árbitro contratado oficialmente es el colombiano De La Rosa al que conocí en la gira del Alajuelense realizada el año pasado.

Los restantes son: Soto París y Carlos Luis Monge de Costa Rica, Rivas y Mármol de El Salvador, Carcamo de Honduras, Urtrrecho de Nicaragua, Morell de Panamá y Fernando Buergo de México.

Ya tienen arbitraje central asegurado los pitos ticos. Soto París dirigirá el partido Salvador - Nicaragua y Monge el juego Honduras - Panamá.

Las fechas de los juegos del Campeonato de Campeones de las tres zonas ha sufrido algunas variantes.

Por ejemplo los partidos entre Saprissa campeón tico y Fas campeón salvadoreño se corrieron a 5 y 12 de mayo jugando allá primero y después aquí.

El segundo partido entre Nomgarian de los E.U. y Oro de México se jugará en Nueva York el 14 de abril para definir cuál clasifica para enfrentarse al Guadalajara actual campeón de campeones.

Del 17 de abril al 14 de mayo deben enfrentarse esos equipos. Vida de Honduras y Zelajú de Guatemala se medirán entre 5 y 12 de mayo.

Noticia importante: el partido del domingo entre Costa Rica y Jamaica será dirigido por Jorge Méndez cuidando las líneas Mármol y Carcamo.

El segundo partido de Costa Rica que será frente a las Antillas lo dirigirá Saul Enrique de La Rosa (colombiano) auxiliado por Urtrrecho de Nicaragua y Carcamo de Honduras.

El clásico tan esperado México - Costa Rica será dirigido otra vez por De La Rosa y lo ayudarán Carcamo y Méndez, hondureño y salvadoreño, respectivamente.

El Comité Ejecutivo de la Confederación será reducido a cinco personas después de 1965 eliminándose dos miembros.

GANO EL DEPORTIVO SAN JOSE

El Deportivo San José, de Desamparados efectuó el domingo 17 del presente mes un encuentro en cancha de San Rafael de Desamparados.

Fue contra el Atlético España de Santo Marta, terminando el partido con el siguiente marcador:

Deportivo San José 4 goles por cero del Atlético España.

Campeonato de Fútbol de los empleados públicos

El Comité Organizador del Campeonato de Fútbol de los Empleados Públicos, auspiciado por la ASOCIACION NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS (A.N.E.P.), informa a los

jugadores, árbitros, dirigentes y público en general que, con motivo de la actual emergencia ocasionada por las erupciones del Volcán Irazú, ha suspendido todos los partidos señalados para esta fecha.

San José, 23 de marzo de 1963.

SAPRISSA A GUATEMALA EN MAYO

Una nueva gira realizará el Saprissa por Centro América. Los morados han sido contratados por organizadores profundos

para la Cruz Roja, con el fin de que jueguen tres partidos en el mes de mayo, seguramente, contra los principales equipos de

chaplantía. Para esa fecha la selección de fútbol ha sido disuelta y viajarán con todos los jugadores titulares.

Se habla del Real Madrid

La ocasión para que el Club madrillista venga a primer plano, no es la de una victoria resonante en el campo internacional, ni siquiera en el doméstico. Muchas veces la saturación de triunfos parece que priva de brillantez a las conmemoraciones que a las gentes les gusta más entrañables. Hay quienes no resisten la excesiva virtud ajena, como el que abofeteó al austero filósofo griego "por ser bueno".

Pues bien, ahora el Real Madrid no lleva el lastre de laurel alguno. Recibió un entrañable homenaje de este pueblo, de los fieles, que son los que siguen al ídolo, aunque parezca que está caído. El gran Club madrileño conmemoró dos fechas gloriosas en su existencia; los sesenta años de su fundación y los quince de haber construido el primer estadio español; el "Santiago Bernabeu", en una de las zonas más señoriales de la capital de España.

Estas fechas fueron evocadas con la exposición pública de los trofeos conquistados a lo largo de su movida existencia. Exactamente, presentó en las vitrinas de la sala Goya del Círculo de Bellas Artes 1.053 copas, ganadas en las diversas competiciones deportivas. La primera, recibida del rey Alfonso XII, por cuatro títulos de campeón de España, en los años 1905, 1906, 1907 y 1908. La última, la que acaba de conseguir el equipo de baloncesto, en Lisboa, por su victoria frente a Benfica.

Esa sucesión de trofeos refleja paso a paso

la vida de este Real Madrid, que, nacido en 1902, organizó el primer campeonato nacional de fútbol, deporte recién importado entonces, con motivo de la coronación del Rey, todavía niño.

El jueves 13 de este diciembre último, día en que se conmemoran los sesenta años de vida del Club, se inauguró la exposición. El presidente, D. SANTIAGO BERNABEU, luchador incansable y animador siempre de sus hombres en la victoria y en los momentos menos felices, estuvo presente, y también D. RAIMUNDO SAPORTA, "el patrón del fútbol español" como le llaman los periodistas franceses, y que conduce con mano muy firme e inteligencia muy brillante las finanzas, fuerza imprescindible en todas las manifestaciones humanas, incluso en las del espíritu y en las deportivas. El prestigio que el deporte da hoy a toda actividad, lo demuestra el hecho de que SAPORTA ha pasado a ocupar un alto puesto en la Economía española, al ocupar el puesto de Director Adjunto del Banco Exterior de España. Con motivo de estas efemérides, se proyectó una película sensacional: "Historia de cinco Copas de Europa", selección magnífica de otros tantos triunfos conseguidos consecutivamente por el equipo del Real Madrid en el citado torneo, y que recoge la ejecución de más de cien goles, conseguidos en esa magistral campaña de apoteosis no igualada por equipo alguno en el mundo.



Y EN UN INSTANTE TODOS HECHOS ANICOS: Con siete rapidísimos disparos, Herb Parsons destrozaba siete platillos en raudos vuelos. Ocurría a veces que los fragmentos de un platillo quebraban otro, pero en tales casos Herb insistía en repetir la demostración, pues según él el mérito estaba en romper siete blancos con siete disparos. Durante muchos años este renombrado tirador de exhibición, de Winchester-Western, recorrió los EE.UU. demostrando su extraordinaria pericia. Winchester es una división de Olin Mathieson Chemical Corporation.

AQUI HAY DE TODO

Juan Soto París y Carlos Luis Monge, árbitros costarricenses que fueron escogidos para el Certamen de El Salvador, estaban disgustados en el aeropuerto. Primero porque no viajaron conjuntamente con la selección y luego porque a ellos no se les dio uniforme de gala, para el desfile inaugural de hoy. Dijeron que la culpa de ello la tuvo el brumoso Carlos Luis Araya, que en el Congreso celebrado en Panamá abolió los uniformes para los silbateros.

"Y el pobre estadio nacional, con tanta arena y ceniza, que le ha caído, parece una pista de patinaje sobre hielo. Se espera que el engramado y drenaje no se vayan a estropear, porque, sino, tendrían que esperar los organizadores del campeonato mayor de este año, por lo menos un mes para su arreglo. Que falta que hace una lona!

Jack Solomons, uno de los principales promotores europeos de boxeo, dijo hoy que tiene la esperanza de poner frente a frente al campeón británico de peso wélter Brian Curvis y al nuevo campeón Luis Rodríguez de Cuba, por el título mundial.

En las declaraciones que Piedra nos dió, manifestó que espera triunfar en los dos primeros partidos contra Jamaica y Curazao, y naturalmente también a México. Lo que se nos olvidó preguntarle fue sobre el potencial de la delantera y sus hombres de área.

Bruno Visintin ganó el título italiano de los medio-medianos livianos superando por puntos a Fabio Bettini en 12 asaltos.

El martes entrante se reunirá la Filial de la Liga Nacional de San José. Para ello, el Presidente Lic. Navarro invita a los señores delegados y representantes de los equipos federados en San José, como también a los de las otras provincias a estar presentes a la seis de la tarde en los salones de la Federación.

En una velada boxística en el Palacio de Deportes de Roma el peso medio máximo italiano Vittorio Sarau di batió esta noche al uruguayo Jorge Fiordelmondo, de Montevideo, por decisión médica al cuarto round.

El Lic. Viso Abella en su afán de brindar sus conocimientos a directores de equipos de la Liga Nacional en la provincia de Alajuela iniciará en breve un curso para entrenadores.

El novato panameño Dick Quiroz fue el pitcher vencedor en el juego de exhibición que los Filis de Filadelfia ganaron hoy a los rojos de Cincinnati por 4-3, partido celebrado en Tampa. El cubano Marcelino López, Quiroz y el veterano relevista Dallas Green fueron los lanzadores utilizados por los Filis, por quienes el cubano Tony González produjo 3 carreras con dos hits sencillos.

Inflamación en el cerebelo con contusiones padece actualmente el ex-campeón pluma Davey Moore. Está inconsciente en el Hospital de Los Angeles. Tremendos golpes que le propinó el cubano Ulminio Ramos lo tienen al borde de perder la vida. Los comisionados del box, anoche se reunieron para abolir este deporte en California.

Uno para todos y todos para uno. Solamente el directivo Fabio Castro fue a despedir a la Selección de Fútbol, y fue quien en pocas palabras les dio aliento. El jueves celebraba reunión la Fedefútbol y se presentó nada más que don Carlos Luis Araya. El El Salvador como jefe de la delegación va don Jorge Ulloa. Pero aquí quedan cinco. ¿No es suficiente para completar el quórum.

Y parece que el billar está destinado a morir en Costa Rica. Se cita a reunión para escoger nueva directiva y la mayoría brillan por su ausencia. Sería bueno escoger elementos de provincias, que en realidad, no tienen contacto con los jugadores de San José, que son los que más problemas acarrearán. Por ejemplo: Víctor Manuel Villanueva (VicMaVill) está dispuesto a cooperar, así nos lo ha manifestado personalmente.

Tantas banderas de nuestro país que hay en tantas dependencias, y por negligencia de algunos directivos nuestra selección viajó a El Salvador sin ella. ¿Sería un descuido involuntario, o es que no había?

Los puntarenenses están de gala. Comenzaron a entechar su estadio de Fútbol. Las cerchas construidas de tubo de hierro galvanizado, en este momento están colocadas. El trabajo en su totalidad, todavía no está financiado pero los portefolios esperan terminar un certamen balompédico que se está efectuando y saber cuanto dinero recogerán y hasta donde llegarán con la construcción, que es un ejemplo para los capitalinos... con su insuperable gimnasio.

Económicamente la Dirección General de Deportes ayudará para la celebración de la ciclística a Puntarenas. Se dice que cooperará con tres mil colones y lo que resta se buscará con el comercio. Esta competencia que hac evarios años no se efectúa será en junio.

PERDIERON LOS LIMONENSES EN TURRIALBA DOS PARTIDOS

Intercambio deportivo acordaron limonenses y turrialbeños. El sábado y domingo los morenos de Limón jugaron en Turrialba contra el Independiente y sa-

lieron perdidosos en las dos contiendas por 3-2 y 2-0; ahora los vencedores tendrán que devolver la visita y serán los partidos, sábado y domingo venideros,

deportes

— a cargo de Luis Alberto García —

ESTADOUNIDENSES ESCOGERAN EN COMPETENCIA ATLETAS PARA JUEGOS PANAMERICANOS

COLUMBUS, OHIO, 22 (AP) — Algunas de las mejores atletas norteamericanas competirán para ser enviadas a Brasil cuando se inicien hoy los campeonatos anuales nacionales de atletismo.

Se disputarán en la competencia de dos días en la universidad estadual de Ohio los nombramientos para el equipo norteamericano que participará en los juegos panamericanos en Sao Paulo, Brasil, el 27 de abril.

La selección para los juegos se mantiene aquí junto con los campeonatos anuales. Las primeras dos atletas en cada evento se calificarán para el viaje a Sao Paulo.

Este año intervendrán 16 campeonatos nacionales, más de 200 atletas y 40 equipos. Se han inscrito estrellas tales como Willy White, campeona en carreras de 50 y 100 yardas y salto en ancho, y Sue Knott, de Ohio, que detenta el título norteamericano en las carreras de 440 yardas.

Otras atletas conocidas son Joann Terry y Vivian Brown, de

Tenesi, y Leah Bennett Ferris de Hawaii. La especialidad de la Terry es la carrera de 70 yardas. La Brown en la de 220 y la Ferris es campeona en la de

880. El estado de Tenesi, que ganó el título de equipos el año pasado en Louisville, tratará de repetirlo este año.

PARAGUAY DE LIDER EN EL SURAMERICANO DE FUTBOL

LA PAZ, 22 (AP) — Tabla de posiciones en el XXI Campeonato sudamericano de futbol que se desarrolla en las ciudades de La Paz y Cochabamba. Partidos jugados, ganados, empatados, perdidos, goles a favor en contra, puntos:

PARAGUAY: tres; tres ocho, tres; seis; BOLIVIA: tres, dos

uno-nueve siete, cinco; ARGENTINA: dos-uno; nueve, seis, cuatro; BRASIL: tres, dos-uno, seis, tres, cuatro; PERU: cuatro, dos-dos, seis, seis cuatro; ECUADOR: cuatro-uno, tres, ocho, trece, uno; COLOMBIA: cuatro-cuatro, seis, catorce, cero.

DEL VECCHIOS AL BOCA JUNIOR

MILAN, ITALIA, 22 (AP) — El astro brasileño de futbol Emmanuele del Vecchio, ha sido transferido del club Milán a Boca Juniors, de Buenos Aires.

El club de Milán dijo que las negociaciones, realizadas por cablegrama, fueron definitivamente terminadas anoche. No se revelaron las condiciones financieras del arreglo.

Del Vecchio, brasileño de ascendencia italiana, fue adquirido por el club Verona, de la liga italia-

na, a Santos, en 1957. Fue transferido a Nápoles en 1958 y a Padua en 1961. En noviembre pasó a Milán.

Del Vecchio salió hacia la Argentina hace algunos días.

Hasta ahora el tráfico de estrellas futbolísticas entre Italia y la América del Sur ha sido solamente hacia Italia por buenos sueldos que ofrecían los clubs italianos, pero ahora comienzan a ir hacia el otro lado.

BOLIBOL FEMENINO PARA HOY

Gran partido de Bolibol, Femenino, entre la Facultad de Agronomía de la Universidad de Costa Rica y el equipo del Ban-

co Nacional de Costa Rica, a las 3 de la tarde del día sábado 23 de marzo de 1963, en el cancha de la Universidad.

SENSACIONAL PARTIDO DE AJEDREZ HOY

MOSCU, 22 (AP) — "No me atrevo a predecir quién ganará el partido Botvinnik - Petrosyan" dijo el ex campeón mundial Max Euwe, en declaraciones a la agencia Tass.

El maestro holandés, quien llegó a Moscú como representante de la federación internacional de Ajedrez (FIDA) considera el encuentro como interesante.

Por su parte el árbitro del encuentro, el maestro británico Ha-

rry Golombeek, dijo a la agencia que el partido será un cotojo entre un gran estratega del ajedrez con un estilo clásico, como es Botvinnik, y un gran jugador intuitivo como Petrosyan, para quien jugar es tan natural como el respirar.

En la misma conferencia de prensa el ex campeón soviético Mikhail tal acordó con Euwe que será difícil predecir el resultado del partido.

LUIS RODRIGUEZ, NUEVO CAMPEON MUNDIAL WELTER

LOS ANGELES, 22 (AP) — Luis Rodríguez recordó un poco a Cassius Clay anoche al describir la forma en que le arrebató el título mundial de los welters a Emile Griffith.

Dijo el cubano de 25 años "No pudo porque yo soy mejor." Unos 15 minutos después, sin embargo, Rodríguez abandonó su factanciosa fachada y se puso a llorar en su vestuario. Las lágrimas de Rodríguez se entendían.

"Esperé mucho para esto" dijo. "Tres años".

Rodríguez manifestó que su plan fue mantenerse en constante movimiento alrededor de su adversario y castigarlo en el estómago. Y dijo, "salí casi perfecto."

"No quise noquearlo. Quise ganar la decisión unánime — probar que soy el mejor hombre en la categoría."

Rodríguez dijo que Griffith "me aplicó algunos buenos golpes pero no me puso en aprietos en ningún momento."

Griffith, que no podía asestar golpes certeros, dijo que "no pude entender por qué. Nunca me puso en apuros y yo lo tuve en aprietos varias veces. No fue una de mis mejores peleas, pero Rodríguez se mantuvo moviéndose, sin pelcar de firme. Se la pasó corriendo."

No ha sido el único revancha en el contrato, pero Rodríguez y su manager Angelo Duda, dijeron que se concertará.

USE PREPARACIONES DE LOS

Laboratorios

ZEPOL

PRODUCTOS DE CONFIANZA



UNGUENTO ZEPOL

contra resfriados, golpes, dolores musculares, picaduras de insectos, etc. No se disipa, no se evapora.

ASMINOLETAS

contra ataques asmáticos. Sus buenos resultados son su mejor recomendación.

TALCO FLORADORA para el tocador, deliciosamente perfumado.

BRILLANTINA

FLORADORA de delicado perfume.

Laboratorios

ZEPOL

Distribuidores:

ALMACEN PALACIOS

Apartado N° 1.000, San José

LA ALIANZA PARA EL PROGRESO Y LA RELACION DE VIVIENDA

DESCRIPCION DE UNA FAMILIA TIPICA

Nuestra familia, en este caso, se compone de:
 Jefe de familia, 30 años.
 Obrero.
 Esposa, 17 años.
 Of. domésticos.
 Hijo, 8 años. Escolar.
 Hija, 5 años.
 Hijo, 3 años.

El jefe trabaja en una industria. Su salario o ingreso mensual alcanza de 400.00 colones a 500.00 colones mensuales.

Residía en una vivienda ubicada en los alrededores de San José, o en algún cantón cercano. Viajaba todos los días a su trabajo en el centro de la ciudad. Alquilaba una casa de madera, en regular o mal estado, que consta de sala, dos dormitorios y una cocina. Tiene un pequeño baño; el excusado es de pozo negro. (En pocas ocasiones es de agua).

El ambiente del barrio se caracteriza por la promiscuidad de usos de la tierra; es ruidoso, y no cuenta con los elementos de saneamiento ambiental necesarios a la zona residencial urbana. Generalmente hay insectos molestos por las tardes y por las noches (mosquitos) y otras alimañas pro-

pias de las viejas casas de madera.

La familia aspira a salir de ese barrio, pero los alquileres en otros sectores son altos y no pueden hacerle frente a tal gasto. Por la casa que habitaba debía pagar un alquiler de ₡ 125.00 por mes. Esta situación daba cierta inseguridad social a la familia y no estimaba sus actividades, ni la intención en mejorar el mobiliario y su sistema de vida.

En 1961 el jefe de familia se ha reunido con su esposa para exponerle un proyecto: ha conocido el plan de ahorro y crédito del INVU, ha solicitado información y le agradecería ingresar en el sistema. A su esposa le parece bien y cree que pueden hacer un pequeño ahorro en los gastos básicos del hogar. Han llegado a la conclusión de que pueden suscribir un contrato, ahorrar ₡ 15.00 mensuales y aspirar a una casa de categoría 5ª.

Días después el jefe formaliza la operación en las oficinas del INVU.

Está contento y optimista. Periódicamente se informa como marchan los planes constructivos del INVU y cómo va el programa que se desarrolla con un crédito que el INVU obtuvo en el extranjero, que por

los periódicos conoce es parte de Alianza para el Progreso y se obtuvo a través del Banco Interamericano de Desarrollo.

En diciembre de 1962 asiste al sorteo de un grupo de casas que se entregarán en la Ciudad Satélite de Hatillo. Llega con grandes ilusiones. Su alegría es inmensa al saber que ha obtenido una de esas casas adjudicadas. Su familia recibe la noticia con la alegría, e inicia una serie de proyectos para ahorrar parte del aguilado de ese mes para los gastos del traslado y el acondicionamiento de la nueva casa. El domingo siguiente todos van a Hatillo a ver las casas. Están felices. Días después formalizan los trámites con el INVU y esperan el día de entrega de su nueva vivienda.

Posteriormente, en una sen-

ta pero emocionante ceremonia, a la que asisten otros propietarios del INVU, delegados del BID y de Alianza para el Progreso, recibe el contrato de adjudicación.

Por fin la ilusión es realidad, y el sacrificio de un pequeño ahorro mensual ha dado a la familia lo que tanto soñó por mucho tiempo: su casa propia.

Ahora reside en una urbanización moderna. Poseen una casa de bloques con sala-comedor, 3 dormitorios, cocina y servicios modernos y adecuados. Agua y clima excelentes, y un ambiente como el que añoraban para ver crecer a sus hijos. La cuota mensual a pagar será de ₡ 75.00 por mes. Los ahorros comienzan a in-

vertirse y la casa va mejorando día a día. Algunos muebles nuevos, otros pintados, nuevas cortinas, y unos pisos "que la gusto limpiar", según decir del ama de casa. La casa denota confort, comodidad y un hogar feliz.

En las tardes van surgiendo cercas nuevas, jardines, áreas verdes que adornan el conjunto residencial y dan vida al ambiente. Los amigos se ayudan mutuamente y se ven grupos repellando paredes, pintando casas y arreglando jardines. Algunos comentan como, durante muchos años de alquiler una casa, apenas si colocaron algunos clavos para colgar los cuadros. Hoy trabajan todo el tiempo posible y no terminan de satisfacer su deseo de mejorar la apariencia y la comodidad.

LA INDUSTRIA DEL GAS NATURAL EN MEXICO

El café continúa ocupando el primer lugar en exportaciones

MEXICO D. F. (APHA) El desenvolvimiento y utilización industrial del gas natural en México se inició en 1947. El empleo de este producto constituyó un cambio fundamental en la estructura de la industria petrolera mexicana.

El gas natural tiene las siguientes aplicaciones:

1—Se emplea como combustible, substituyendo al combustible destinado principalmente a calderas y al gas licuado en el consumo doméstico, al través de tuberías de distribución.

2—También se le emplea, con bastante frecuencia, en la producción de refinados ligeros y medios, que le son extraídos en forma líquida, por diversos procedimientos químicos, tal como el que se hace, por ejemplo en las plantas de absorción.

3—Por último, el gas natural, en varios de sus componentes, es materia prima para la industria petroquímica.

Hasta hace poco tiempo, relativamente, el gas natural crecía de valor comercial, o lo tenía muy escaso, por falta de equipos en donde procesarlo y también por falta de clientela que lo consumiese. El descubrimiento del gas, cuando se perforaba un pozo en busca de petróleo crudo, se tenía por un fracaso. En los yacimientos de petróleo, propiamente hablando, era considerado como un compañero molesto si salía en grandes cantidades, por lo que sus excedentes, debían de quemarse en la atmósfera, ya que, de otro modo, constituía un serio peligro de incendio, o de envenenamiento. Y fue sólo hasta que se construyeron gasoductos que pusieron en contacto mercados potencialmente grandes con los yacimientos de gas, cuando se reconoció el valor comercial de este hidrocarburo.

Antes de la Exposición Petrolera, casi todo el gas natural que se produjo en los campos fue quemado en la atmósfera. Un gran técnico mexicano —el úng. Ezequiel Ordoñez— descubridor de la famosa "Faja de Oro", antigua en el norte de Veracruz, llegó a afirmar que el valor del gas natural que se quemó en los campos entre los años de 1915 a 1930, de haberse vendido, habría sido suficiente para pagar varias veces la deuda exterior de México, que aquellos tiempos se calcula en una suma no menor de mil millones de pesos oro.

Al iniciarse al desenvolvimiento y explotación comercial del gas natural en México, se orientó en las cuatro fases siguientes:

- 1—El desarrollo de reservas y de capacidad de producción.
- 2—El proceso del gas y la obtención de líquidos de absorción.
- 3—El transporte a los mercados interiores del país, mediante una red troncal de gasoductos y sus respectivos ramales.
- 4—Su empleo en la industria petroquímica.

En la actualidad, Petróleos Mexicanos cuenta con tres grandes zonas productoras de gas natural y tres secundarias.

La información semanal del Banco Central de Costa Rica, suministra los datos siguientes:

EXPORTACIONES DE COSTA RICA

EN MILLONES DE DOLARES

Producto	1957	1958	1959	1960	1961	1962*
Café	40.6	50.5	40.0	45.4	44.9	48.6
Banano	32.2	26.5	19.1	20.3	20.8	20.8
Cacao	4.0	5.0	7.4	5.8	4.8	4.8
Ganado y Carne	2.1	3.2	3.6	4.8	4.7	3.9
Azúcar	0.7	0.1	0.6	1.8	3.2	2.9
Otros	4.4	5.8	6.0	7.7	5.8	4.9
TOTAL	83.4	91.9	76.7	85.8	84.2	85.4

* Preliminar.

Las estadísticas preliminares de las exportaciones correspondientes a 1962, calculadas por la Dirección General de Estadística y Censos, indican un total de 85.4 millones de dólares, 1.2 sobre la cifra del ejercicio anterior. El cómputo, que deberá ajustarse cuando se reciban informes finales sobre las ventas de cacao y banano no equivale, en cuanto a este último artículo, al ingreso de divisas efectivas debido a las retenciones que sobre el valor exportado pueden hacer las compañías dedicadas a esta actividad.

El mencionado cambio positivo se origina en un incremento de 3.7 millones en las ventas de café, el cual compensó las mermas registradas principalmente en cacao, azúcar y ganado y carne.

Según se observa en el cuadro numérico que acompaña estos comentarios, el renglón de café continuó ocupando el primer lugar dentro de las exportaciones del país con un monto de 48.6 millones de dólares que representa el 57% del total general. Le sigue en importancia el ítem banano con 20.8 millones equivalentes al 24%, cacao con una participación del 5% similar a la del ganado y carne, azúcar con el 3% y por último otros artículos menores cuya suma —4.9 millones de dólares— representa el 6% del total. En este renglón destacan las exportaciones de mariscos por 0.8 millones, raicilla de ipecacuana con 0.3, madera aserrada, laminada y en trozas por 1.0 y semillas por 0.2 millones de dólares. Además alcanzaron montos superiores a los cien mil dólares las ventas al exterior de empaques de polietileno, café soluble, confituras, cueros curtidos, hule crudo y manteca vegetal.

GOBERNADOR NO VIAJARA A PALM BEACH

El Gobernador de la Provincia y Ejecutivo Municipal don Fernando Figuls Quirós dijo ayer que no viajará a West Palm Beach con la delegación nombrada por la Municipalidad de San José, por motivos especiales. Así lo comunicó ya al Comité de Recepción, en reciente carta. La delegación nombrada la integran los siguientes regidores: Gonzalo Vargas Rojas, Tobias Carrillo Díaz, Dr. Briceño Carrillo y Rafael Iglesias Alvarez, quienes viajarán a finales de este mes.

Transcribimos copia de la carta recibida por el Gobernador Figuls con fecha 7 de marzo de 1963.

Estimado Gobernador Figuls:

Nosotros, los miembros del Comité de las Ciudades Hermanas, nos alegramos al informarle la integración de este Comité, que

tiene como finalidad de estimular las relaciones culturales, económicas y turísticas entre las ciudades Hermanas de San José y el Condado de Palm Beach.

Nosotros estamos esperando su visita en los próximos días, y tan pronto como Ud. confirme la fecha exacta, empezaremos a planear una recepción para Ud. y sus invitados. Pensamos realizar un "Día de la Confraternidad de la Ciudad de San José" proclamado en su honor. Esperamos que un grupo de ciudadanos de San José lo acompañarán, y haremos todo lo que esté a nuestro alcance para hacerlo sentirse satisfechos ampliamente durante su estadía.

Esperamos que esto sea el principio de una larga y firme relación amistosa entre nuestras dos ciudades.

Firman la carta el Presidente y Vicepresidente de la Comisión del Condado de Palm Beach.

Un concepto del alcoholismo

Escribe: Fred, un AA de New York.

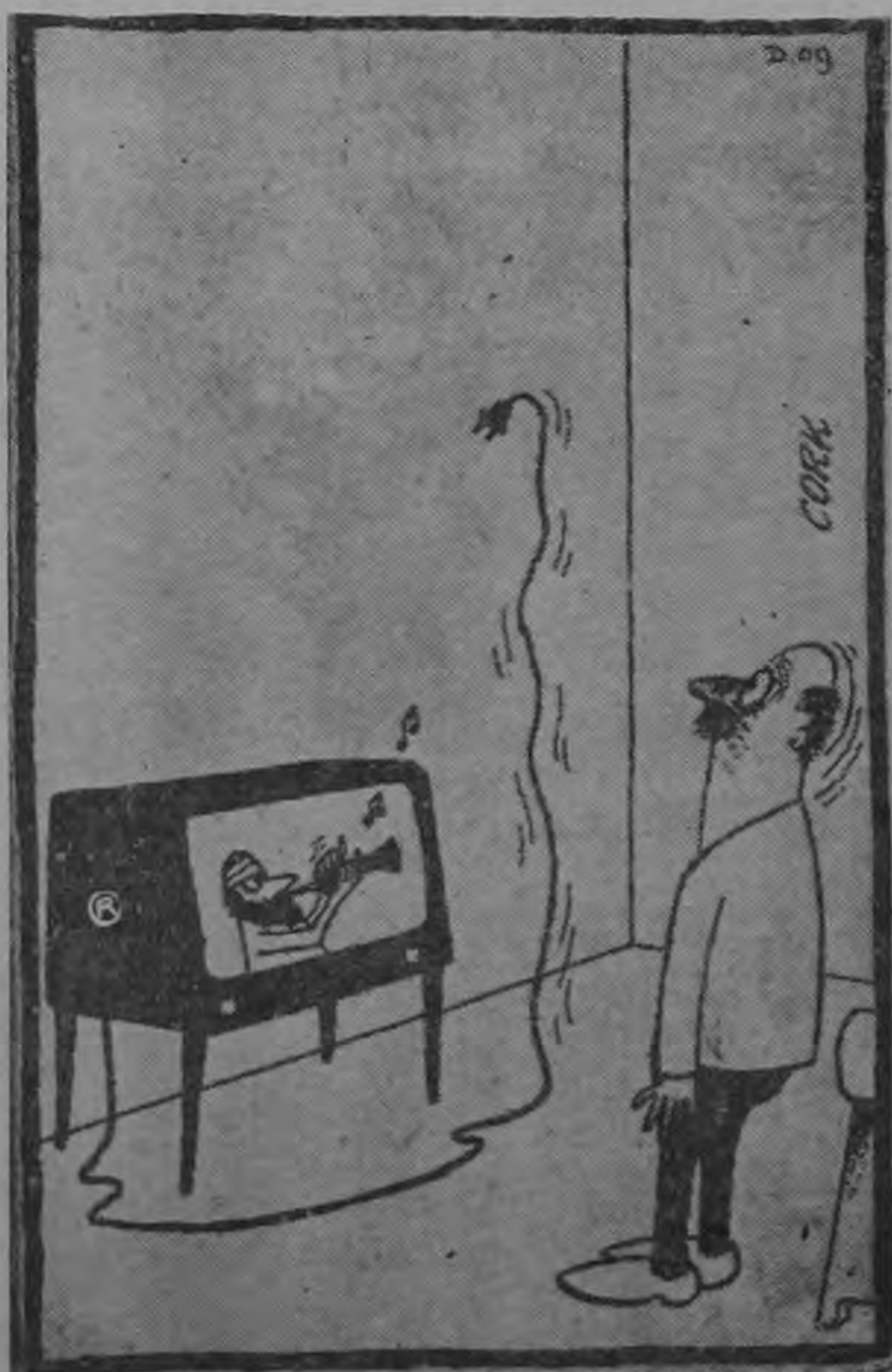
El alcoholismo ha sido definido de varias maneras, muchas de las cuales han expresado más bien los puntos de vista y prejuicios de los que lo definen, que los hechos reales sobre la condición en sí. La descripción que ha tenido mayor aceptación entre los investigadores imparciales del asunto es que el alcoholismo es una enfermedad progresiva que se caracteriza por una forma compulsiva de beber, la cual causa repetidas o constantemente serias dificultades en uno o más de los aspectos de la vida, tales como la salud física y mental; las relaciones con la familia, los amigos y patronos; medios económicos, etc.

Existen muchas teorías pero se conocen pocas realidades acerca de las causas precisas del alcoholismo. Uno de los aspectos que más intrigan a la gente es el por qué puede una persona determinada beber en cantidad

durante un cierto periodo de años sin volverse alcohólico, mientras que otro que bebe más por un periodo más corto, sucumbe víctima del alcohol. Algunas autoridades en la materia hasta creen que llegará el día en que se puedan determinar factores físicos, tales como deficiencias en la sangre o en el sistema glandular que nos den una explicación clara. Otros se inclinaban hacia los métodos de la psiquiatría, ya que la condición aparece tan a menudo ligada a patrones emocionales de carácter destructivo adquiridos a temprana edad.

Cualquiera que sea la causa lo que sí se ha aprendido, sin embargo es que la enfermedad puede ser tratada con efectividad. El beber es solo un síntoma del alcoholismo, no se cura, y el verdadero problema consiste en encontrar en la sobriedad una vida feliz y bien ajustada.

(Divulgaciones de la Comisión sobre Alcoholismo)





DOS COSAS quedaron demostradas en la edición de "La Nación" del día de ayer... Primera, que se creen infalibles... Estos defensores de la Bananera cuando ésta se enfrenta a los obreros libres, también se dice defensora del país "contra monopolios" y sin embargo muchos la tienen como la acabada representación de muchos de ellos... (sigue)

0-0-0-0-0-0-0-0-0

La segunda... que su anticomunismo es puro cuento. En esa misma edición aparece una tarjetita de cierto camarada con un lenguaje propio de verduleras... ¿Dónde se anuncian los comunistas? En "La Nación"... Como en el caso de la Bananera también esta vez están de acuerdo los extremos...

0-0-0-0-0-0-0-0-0

NO ME DEFIENDAS compadre! Fue el título de una película que vimos hace tiempo... Eso mismo dice el pueblo, de los "defensores" contra "monopolios"... Resulta que los antimonopolistas son representantes de muchos monopolios...

0-0-0-0-0-0-0-0-0

Y LAS CENIZAS CUBREN San José como si se tratara de un miércoles de idem... El manto gris lo invade todo... Hasta los pulmones... Las viejas fuerzas del Irazú se revuelven airadas y erupcionan sus energías consumidas... ¿Estarán perdiendo algún sacrificio los dioses? Averiguemos pronto y démosle lo que pida: con este cenicero no se puede vivir...!

0-0-0-0-0-0-0-0-0

RECIBO UNA cartica de un Liberacionista Irazundo: Si amigo, lo repetimos el colega que dijimos anteriormente es el órgano oficial del gobierno actual... Pregunte si no a los agentes de anuncios que visitan las dependencias oficiales!

0-0-0-0-0-0-0-0-0

EL EMBAJADOR de España se ha puesto trágico... La referencia de un colega a cierta cita histórica del Presidente Kennedy le ha hecho desenvainar el estoque, ponerse la capa, y calar el chapeo... En esto de lo que hizo la Conquista española en tierras americanas, mejor se acojen los ilustres amigos de la Embajada al decir castizo: "es mejor no meneallo".

0-0-0-0-0-0-0-0-0

NOTICIAS RAPIDAS: Muchos turistas alojados en hoteles han cerrado sus valijas y salen, temerosos del Irazú... Kennedy los trajo y el Irazú los echa... LOS VUELOS HAN SIDO suspendidos por falta de visibilidad para aterrizajes en El Coco... LA GENTE ANDABA AYER POR la mañana enmascarada. Las cenizas dañaban los ojos... GENTE QUE no está enojada con el volcán: los dueños de dry cleanings... y los limpiabotas!

0-0-0-0-0-0-0-0-0

DEPARTAMENTO de Lengua española: Cerda: pelo grueso, duro y largo que tienen las caballerías en la cola y en la cima del cuello. También se llama así el pelo de otros animales, como el jabalí, puerco, etc. Que aunque más corto es recio. Ganado de Cerda: hembra del cerdo. Tumor carbuncoso que se le forma al cerdo en las partes laterales del cuello... etc...etc...

ATENCION... ATENCION... Hemos sabido que algunos de los valientes estudiantes, que resolvieron sin aspavientos, la Intentona roja de malograr el grandioso acto de la Universidad, están siendo amenazados, hostigados y perseguidos por los comunistas... Ya lo saben las autoridades, y los estudiantes. Guerra avisada no mata soldado...!

0-0-0-0-0-0-0-0-0

MUCHOS CUBANOS aquí exilados, han llamado a esta Redacción para ofrecerse en la emergencia que vive el país... Les sugerimos que hagan sus ofrecimientos — loables y simpáticos — al gobierno de la República...

Costa Rica necesita un sanatorio donde atender debidamente a las personas que padecen de alcoholismo.
COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

¡¡LO QUE USTED ESPERABA...!!

- AGUA EN ABUNDANCIA
- VIGILANCIA PRIVADA
- AIRE PURO Y CLIMA TEMPLADO
- LUZ
- TELEFONO
- SERVICIO URBANO DE AUTOBUSES

y muchas otras cosas más, ahora las puede obtener comprando un LOTE en

VISTA ALEGRE y BELO HORIZONTE

¡Naturalmentel



ESPERAMOS SU VISITA hoy mismo en nuestras oficinas INCO LTDA., contigua al Gallito Comercial. Oficinas 203-204 altos del Maracas. TELEFONO 5264 o en la Sección de Ventas en los propios fraccionamientos

PROXIMA REUNION EN GUATEMALA SUGIERESE

El Licenciado Mario Ponce, de la Secretaría Permanente del tratado de Integración Económica para el Istmo Centroamericano, con sede en Guatemala, puso en conocimiento del Gerente del Consejo Nacional de Producción, don Walter Gillen A., el siguiente mensaje:

"...Favor indicarnos si sería

conveniente para ustedes celebrar próxima reunión Institutos Estabilización de Precios en Guatemala, del 22 al 25 de abril, para conocer la siguiente Agenda: Fijación Precios Mínimos Próxima Cosecha; Servicio Centroamericano de Mercadeo Agrícola; Formulario de Contrato Transacciones entre Institutos de Fomento y Estabilización de Pre-

cios. Todo con base estudio coordinación programas Comercialización y Estabilización de Precios Granos en el Mercado Común Centroamericano. Atte. J. Mario Ponce Sieca" La Directiva del Consejo, en la última sesión, acordó asistir a esa reunión para lo que se integrará la delegación del caso oportunamente.

LEY DE RETIRO DE SERVIDORES PUBLICOS

Marzo 23 de 1963

Señor Director de LA REPUBLICA Presente.

Estimado señor Director: Para su estimable conocimiento,

Lotería Popular

SORTEO Nº 908 de hoy viernes 22 de Marzo de 1963

PRIMER PREMIO

Nº 11 de la Serie 998 con \$ 5.000.00.

SEGUNDO PREMIO

Nº 67 de la Serie 941 con \$ 2.500.00.

TERCER PREMIO

Nº 18 de la Serie 995 con \$ 1.500.00.

YA!



Mayonesa NOVA

con la magia de sus especias orientales. En tres tamaños. En todo establecimiento de prestigio - Teléfono 5353 -

to, y con atento ruego de que se de publicidad en ese periódico a esta nota, me permito transcribir a usted el acuerdo tomado en sesión de Corte Plena celebrada anteayer, que dice:

"ARTICULO XVIII. — En atención a que han aparecido en "La República", recientemente, y en el "Diario de Costa Rica" correspondiente al domingo 17 del corriente mes, publicaciones referentes a objeciones de la Corte Suprema de Justicia al Proyecto de Ley de Retiro de los Servicios Públicos, afirmando en el periódico citado en último lugar que ya las objecio-

nes de la Corte han sido enviadas a la Comisión de Asuntos Sociales de la Asamblea Legislativa; y como la Corte Suprema de Justicia no ha hecho pronunciamiento alguno sobre el proyecto citado, se acuerda: desautorizar las referidas publicaciones puesto que la Corte Suprema de Justicia no ha vertido opinión alguna todavía y no será sino en una de sus próximas sesiones que entre a conocer de las observaciones pertinentes a tal proyecto."

Soy de usted, señor Director, muy atento servidor,

F. CALDERON C. Secretario de la Corte

600 MIL FIRMAS SE LE ENTREGARON A KENNEDY

El miércoles 20, al mediodía, el Presidente Kennedy en su casa de Escazú, recibió una típica canasta conteniendo documentos firmados por 600,000 patriotas, en los que se pedían una acción fuerte y positiva contra nuestro enemigo común, la miseria, el analfabetismo y la injusticia. Así también, contra la infiltración comunista en nuestro hemisferio. La Juventud Costarricense Demócrata Cristiana, contando con el recurso voluntario de los miembros de más de 150 CLUBES KENNEDY, recogió este número record de firmas. El Presidente de esa organización, Carlos Darío Angulo

presentó las firmas al Presidente Kennedy, quien se mostró emocionado ante esa solicitud en vuelta en un espíritu esencialmente revolucionario, democrático y cívico. Acto seguido, la Prof. Marielos Soto Quesada entregó al Presidente Kennedy, junto a la Srta. Elizabeth Fallas, un obsequio para la Sra. Kennedy. Asistieron como representantes de la JCDC: Rolando Aguilera A., Raúl Murillo, Felipe Méndez, Rolando Martén, Jesús Jiménez, Harry Rosales, Mayor Tom Dumford, Edgar Blanco, Fernando Ibáñez, Julio César Soto y otros más.

ENVIADO ESPECIAL DEL BID A ENTREGA DE CASAS

Nuestro compatriota Arturo Morales F., representó al Banco Interamericano de Desarrollo en la entrega de casi 500 casas en la Ciudadela del Bosque.

El Instituto de Vivienda y Urbanismo invitó al BID para la ceremonia en que el Presidente Kennedy entregaría la ciudadela del Bosque. Desde Washington, el Presidente del Banco, Dr. Felipe Herrera, comunicó al INVU que el BID estaría presente por medio de su representante en Centro Amé-

rica, Lic. Arturo Morales Flores, que además es costarricense. Estuvo presente en la brillante ceremonia del Bosque, el martes 19, y fue anunciado por el Presbítero Núñez, Presidente del INVU, durante su alocución.

Preguntado por LA REPUBLICA, el licenciado Morales Flores manifestó que los actos celebrados en El Bosque fueron magníficos y que el BID seguirá su aporte decidido a la América Central.

HOY A las 3 — \$ 3.00 7 y 9 — \$ 4.00
ESTRENO en CINEMASCOPE Y BELLOS COLORES! ¡ESPECTACULO!

REX
DANIEL MASSEY y RAYMOND MASSEY juntos por primera vez!
¡HUMANAI! ¡EMOCIONANTE! ¡ALEGRE! ¡MARCIAL! Dirigida por
MICHAEL POWELL (Las zapatillas rojas y Luna de miel)
¡Un film de GRAN EMOCION!

LA GUARDIA DE LA REINA



ARANJUEZ A las 8 — \$ 2.00

¡¡COLOSAL RE-ESTRENO! MARLON BRANDO con Teresa Wright y Jack Webb. ¡La guerra cruel y sanguiñaria! ¡APASIONANTE!
¡Un film INOLVIDABLE!

VIVIRAS TU VIDA

HOY A las 3 — \$ 2.50 6.45 y 9.15 — \$ 3.00
RAVENTOS

¡¡100. DIA DE EXITO ARROLLADOR!!
¡AHORA EN GRANDIOSO PRE-ESTRENO EN ESTE TEATRO!
¡Para que UN MILLON de hombres pudiera seguir adelante, UNO
abrió el camino... ¡APASIONANTE AVENTURA del famoso ESPIA
Eric Erickson! ¡GRANDE!

WILLIAM HOLDEN LILLI PALMER

EN LA PRODUCCION PERLBERG-SEATON

ESPIA POR MANDATO

(THE COUNTERFEIT TRAITOR)

LA VIDA Y PROEZAS DE UN ESPIA REAL... una aventura verdadera de espionaje, filmada en los lugares auténticos en que sucedió!



CO-ESTRELLA HUGH GRIFFITH Escrita para la pantalla y Dirigida por GEORGE SEATON

Producida por WILLIAM PERLBERG

Distribuida por PARAMOUNT

TECHNICOLOR®

Basada en un libro de ALEXANDER KLEIN

CAPITOLIO

A las 3, 7 y 9 — \$ 2.00

Cinemascope y colores con CHUCK CONNORS! La lucha del apache por el indio de América! ¡Grandel!

JERONIMO, Sangre Apache

ADELA

3, 7 y 9 — \$ 1.50

Frank Sinatra, Natalie Wood y Tony Curtis en tremendo drama de amor y de guerra!
¡Inolvidable!

RENCOR IMPLACABLE

LUX 3, 7 y 9 — \$ 2.00 ¡GRAN ESTRENO!

¡Aquí está el gran enredo amoroso!

¡Una AGRADABLE y PICARESCA comedia que está divirtiendo a San José! ¡El ARTE de AMAR en tres deliciosas lecciones!

¡Alégrese y goce de VERDADI!



Amor al Vuelo

(That Touch of Mink)

En COLOR Eastman • PANAVISION™

REINA — 8 — \$ 1.50

¡Los reyes cómicos! Chaplin, Laurel y Hardy, Fatty, Keaton

RISAS Y MAS RISAS

CID — 8 — \$ 1.25

¡En colores!

Jack Palance en acción

LA VENGANZA DEL REBELDE

EMPRESA TEATRAL URBINI S. A.
HOY SABADO 23 DE MARZO DE 1963 HOY

PALACE

3, 7 y 9 \$ 2.00

CALIFORNIA

4, 6 y 8 \$ 2.00

IDEAL

6.30 y 8.30 \$ 1.50

Estreno de la Extra italiana: EUROPA Y CATULO EN SIMIONE. Estreno de horror que atenaza el corazón!



M-G-M presenta a BORIS KARLOFF en

PASAJES SANGRIENTOS

(CORRIDORS OF BLOOD)

VARIEDADES

3, 7 y 9 \$ 2.50
Octavo PRE ESTRENO des comunal!

La enorme super producción que ha cobrado actualidad con la amenazante actividad del IRAZU!

EL DIABLO A LAS CUATRO

(THE DEVIL AT 4 O'CLOCK)

CO-ESTRELLAS KERWIN MATHEWS - JEAN PIERRE AUMONT

ARGUMENTO DE ASLAN - SCUDARY - LUNA - LIAM O'BRIEN

DIRECCION POR MERVYN LEROY - FRED KOHLMAR

ESTRENO EN COLOR

COLON

6.30 y 8.30 \$ 1.50

Clark Gable, SAN FRANCISCO

Jeanette MacDonald.

ROXY

3 \$ 1.50 — 7 y 9 \$ 2.00

Kerwin Mathews, SIMBAD Y LA PRINCESA

Technicolor.

MODERNO

3, 6.45 y 8.45 \$ 1.50

Emocionante relato de aventuras en la selva, Johnny WEISSMULLER.

TARZAN Y LAS AMAZONAS

RIO

3 \$ 1.00 — 8 \$ 1.50

Joan Staley, EL VALLE DE LOS DRAGONES

CASTRO

7.30 \$ 1.00

David Niven, EL ESPECTRO DEL MAR CHINO

2 de ABRIL, en el CALIFORNIA, Sarita Montiel en: PECADO DE AMOR, en bellisimos colores!

Costa Rica necesita un sanatorio donde atender debidamente a las personas que padecen de alcoholismo.
COMISION SOBRE ALCOHOLISMO



HOY SABADO 23 DE MARZO DE 1963.

- 4.57 p.m. Patrón Canal 7, Himno Nacional, saludo y lectura del programa del día.
- 5.00 El Club de Niños del Tío Santiago. (vivo)
- 6.00 Telenoticias Canal 7. (vivo)
- 6.30 INVESTIGADOR SUBMARINO.
- 7.00 AULA ABIERTA. Con Chungaleta y Barandas.
- 7.30 EL SHOW DE BUG BUNNY.
- 8.00 ANGELES AZULES.
- 8.30 PHILIP MARLOWE. BUSCANDO ESTRELLAS. (vivo) Chungaleta y Barandas.
- 9.00 Momentos de Inspiración. (vivo)
- 10.00 Patrón Canal 7, Himno Nacional, despedida.

CINE GUADALUPE

Sábado 23 de Marzo

A las 8 p.m. \$ 2.00
Regio Pre-Estreño de calidad sin igual, el super batazo:

Los Enredos de Marisol

En lindos colores. Para todos los públicos.

ROXY

— HOY —

3 \$ 1.50-7-9 \$ 2.00

Technicolor y Cinemascope

ALQUILERES ROVIRA



- LOZA y CRISTALERIA
- SILLAS y MESAS plegables
- MESAS REGALOS
- SILLITAS PARA NIÑO

Estación Ferrocarril Eléctrico al Pacífico 75 varas Este

— Teléfono 5469 —

Cine HISPANO

Hoy Sábado 23 de Marzo 8 p.m. \$ 2.00

Kird Douglas, en:

ESPARTACO

Cinemascope y colores!

¡La 8ª Maravilla del Cine y la Primera en Fabulosa

DYNAMATION!

SIMBAD Y LA PRINCESA

¡La 8ª Maravilla del Cine y la Primera en Fabulosa

VEA el duelo a muerte de Simbad con un esqueleto vivo!

VEA los tiernos amores de Simbad con la Princesa Parisa!

VEA a la bella Princesa Parisa encogándose, por magia negra, al tamaño de un pulgar!

MEGASCOPE Technicolor®

KERWIN MATHEWS-KATHRYN GRANT

Escrita por RICHARD EYER. Producida por TOMMY THATCHER. Escrita por RICHARD EYER. Producida por TOMMY THATCHER. Escrita por RICHARD EYER. Producida por TOMMY THATCHER.